La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie
(A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXIX | EDMONTON, ALBERTA | Mercredi le 21 août 1957 | No 37

Le Congrès de l'ACELF a resserré les liens d'amitié entre les provinces et les races du Canada

Résultats du Concours de Français

BOURSES

"BOURSE POIRIER" — Bourse de $100.00 décernée à
Gisèle Belzile, Ecole de McLennan

* * *

Bourse de $60.00 offerte par Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, décernée à
Hélène Hébert, Ecole de Falher

* * *

Bourse de $40.00 offerte par Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, décernée à
Gabrielle Girard, Ecole de McLennan

* * *

Bourse de $150.00 offerte par le Collège St-Jean d'Edmonton, et décernée au garçon qui a obtenu les plus hauts points à l'examen du grade VII. Cette bourse est décernée à
Michel Auffray de Falher

* * *

PRIX PROVINCIAUX

GRADE XII

Prix offert par M. le Dr J.-A. Tardif, M.D., président de la Laurentienne, compagnie d'assurance sur la vie, Québec, P.Q., décerné à
Gisèle Belzile, Ecole de McLennan

* * *

GRADE XI

Prix offert par Son Excellence Mgr Routhier, o.m.i., vicaire apostolique de Grouard, McLennan, décerné à
Mercédès Forestier, Ecole de Falher

* * *

GRADE X

Prix offert par Son Excellence Mgr Ls-Ph. Lussier, C.Ss.R., évêque de St-Paul, décerné à
Denise Arbour, Ecole Thibeault, Morinville

* * *

GRADE IX

Prix offert par Son Excellence Mgr J. Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, Ontario, décerné à
Yolande Lafleur, Ecole de Mallaig

* * *

GRADE VIII

Prix offert par Son Excellence Mgr J.-C. Chaumont, évêque-auxiliaire, Archevêque de Montréal, décerné à
Rita Deslauriers, Ecole de McLennan

* * *

GRADE VII

Prix offert par Mgr Raymond Nolin, P.D., supérieur du Collège de Lévis, P.Q., décerné à
Eveline Beaudoin, Ecole de Falher

* * *

GRADE VI

Prix offerts par la Supérieure Générale des SS. de l'Assomption, Nicolet, P.Q., décernés à
Noëlline Poulin, Ecole de St-Paul
Gérard Laing, Ecole de St-Vincent
Lucienne Fortin, Ecole de Bonnyville

* * *

GRADE V

Prix offerts par le R.P. Albert Bouchard, o.m.i., curé, paroisse St-Jean-Baptiste, McLennan, Alta., décernés à
Joseph Charland, Ecole de McLennan
Gérard Guénette, Ecole de Falher
Lucille Béland, Ecole Thibeault, Morinville

* * *

GRADE IV

Prix offerts par le Conseil de la Vie Française en Amérique, Université Laval, Québec, P.Q., décernés à
Adrienne Lefebvre, Annette Fagnan, Louise Neveu, Paulette Bédard et Doris Hurtubise de l'Ecole de St-Paul

* * *

GRADE III

Prix offerts par le Dr Ls-Ph. Mousseau et le Dr J.-P. Moreau, Edifice LeMarchand, Edmonton, décernés à
Sylvia St-Martin, Ecole de Legal
Gilberte Gervais, Ecole de Jean-Côté
Thérèse Mailloux, Ecole de Lafond

Nous sommes très heureux de publier, cette semaine, les résultats du Concours de français de l'ACFA. Au secrétaire et aux membres du comité des Concours, aux maîtres de nos écoles bilingues, aux élèves qui ont pris part au Concours et spécialement à ceux dont les résultats ont couronné des efforts sérieux, nous présentons nos plus sincères félicitations.

La Direction.

Une grande foule a participé au pèlerinage de Girouxville

Dimanche le 18 août, avait lieu le grand pèlerinage du vicariat de Grouard au sanctuaire de Notre-Dame de Lourdes de Girouxville. Malgré des chemins défoncés, un grand nombre de paroisses, profitant d'une température ensoleillée, avaient tenu à se faire représenter aux pieds de la Madone. Le R.P. A Campagna, o.m.i., gardien du sanctuaire de St-Laurent, Sask., prêcha le chemin de la croix; le R.P. Gabriel Morvan, o.m.i., de Montréal, prononça le sermon en français tandis que le R.P. U. Robert, o.m.i., de Falher, prêcha en anglais. Son Exc. Mgr Henri Routhier, à l'issue de la procession aux flambeaux, s'adressa dans les deux langues à la foule des pèlerins. C'est le R.P. Clément Desrochers, gardien du pèlerinage, qui dirigea les différentes cérémonies suivies avec beaucsoup de piété.

"Il y aura toujours des amoureux de la langue française dans l'Ouest quand nous, les anciens, aurons disparu."

(L'abbé Henri Garnier)

"L'identité de la culture, des luttes et des aspirations lient si intimement les Canadiens français "d'un Océan à l'autre" que, se voyant pour la première fois, ils se reconnaissent pour des frères".
(Madame Mariana Jodoin, sénateur)

Officiellement ouvert le 13 au soir, à l'Auditorium provincial, par son président, le R.P. Clément Cormier, c.s.c., le congrès du Xe anniversaire de l'ACELF s'est terminé le 16 après-midi par la réunion du nouvel Exécutif de l'Association élu pour l'année 1957-1958. La participation active d'éducateurs de toutes les provinces canadiennes (Terre-Neuve et l'Ile du Prince-Edouard exceptées), et le très sympathique encouragement donné à ces assises par les représentants du Gouvernement fédéral, des gouvernements provinciaux et de l'Université de l'Alberta, tout cela aura contribué à faire de ce congrès la plus importante manifestation de vie française en Alberta depuis plusieurs années.

Le congrès du Xe anniversaire de l'ACELF qui fut un succès avait été minitieusement préparé des mois à l'avance par le R.P. Jean Patoine, o.m.i., secrétaire de l'ACFA. Il avait formé une quinzaine de comités qui le secondèrent dans son travail.

Ces membres des comités d'organisation du congrès ainsi que le Conseil d'administration furent les hôtes des Oblats de Marie Immaculée, le 13 à midi, au cours d'un buffet servi au collège Saint-Jean. Les RR. PP. Guy Michaud, provincial, et Arthur Lacerte, recteur, portèrent la parole de même que Me André Déchène, président de l'ACFA, et le R.P. Clément Cormier, c.s.c., président de l'ACELF.

Ouverture de l'exposition

Tandis que, vers 4h.30, les représentants de la presse, de la radio et de la télévision tenaient une conférence de presse, avait lieu au grand salon de l'Edifice de l'Union des Etudiants l'ouverture de l'exposition dont le thème était: LE FAIT FRANÇAIS AU CANADA.

Le coup d'oeil d'ensemble était impressionnant à cause de l'ampleur, de l'ordre et de la netteté de cette exposition. Puis, en étudiant les détails, on ne pouvait qu'admirer le sérieux travail de recherches et la délicatesse de touche de ses artisans. Plusieurs statistiques pourront être publiées dans La Survivance pour éclairer et encourager les nôtres.

La brochure miméographiée publiée par le Comité de l'exposition donne une longue liste des personnes qui se sont dévouées à la préparation de l'exposition. Qu'on nous permette de mentionner spécialement ici : le R.P. Yvon St-Arnaud, o.m.i.; deux religieuses de Ste-Croix : Sr Marie-des-Oliviers, Sr Marie-de-Ste-Anne-de-Florence ; trois soeurs de Charité de la Providence : Sr Gabrielle-Alphonse, Sr Joseph-Herménégilde et Sr Marie-Antoinette; enfin Mlle Lucille Charest.

Le comité s'était tracé ce but: démontrer aux jeunes Franco-Albertains
(suite à la page 5)

Congrès de l'ACELF

Table d'honneur - Banquet des Dames

14 août 1957

Mme Arthur Piché, membre du comité d'accueil, mère de Mlle Marguerite Piché, notre artiste d'hier soir, Edmonton.
Mlle Angélie Godin, secrétaire de l'Association des Instituteurs Acadiens, Campbellton, N.-B.
Sr Marie-Thérèse-de-Jésus, Sr de la Présentation de Marie, représentant les dames de la Saskatchewan, Prince-Albert; le Révérende Soeur qui se dévoue en Saskatchewan depuis 1914 est la soeur de sang de l'ex-premier Ministre du Canada, M. Louis St-Laurent.
Mme Ephrem Langlois, membre du comité d'accueil, Lamoureux, Alta.
Sr Gabriel, Ursuline de Maillardville, Colombie-Canadienne.
Mme Adrien Blais, membre du Comité d'accueil, Edmonton.
Sr Marie-Josephine, provinciale des Filles de Jésus, Morinville, Alta.
Dr Marguerite Michaud, ex-présidente de l'AIA, professeur à l'Ecole normale de Frédéricton, N.-B.
Sr Marie-Auxiliatrice, provinciale des SS. de l'Assomption, Edmonton, Alta.
Mme Roland Vinette, épouse du vice-président de l'ACELF, représentant officiel du Gouvernement de la province de Québec.
Sr Angélique Letarte, représentant la mère provinciale des SS. Grises, St-Albert, Alta.
Mme Jean-Baptiste Dolhagary, doyenne des institutrices albertaines, St-Albert.
Mme André Déchène, épouse du président général de l'ACFA et du comité d'organisation du congrès, Edmonton.
Mme Joly, belle-fille de la suivante.
Mme Phydine Joly, la maman de 307 descendants vivants, St-Paul, Alta.
Mme Bernard Brouillette, épouse du mécène de ce banquet; M. Brouillette est agent des Relations extérieures de la Cie Imperial Oil qui s'est fait gracieusement l'hôte de l'ACELF; Mme Brouillette est de Montréal.
Mme Valérie Boulanger, présidente active de ce déjeuner, ex-institutrice, Edmonton.
Honorable Sénateur Mme Marianna Jodoin, première canadienne-française nommée au Sénat, présidente d'honneur de ce déjeuner, Montréal.
Sr Marie-Alphonse, des SS. de l'Assomption, doyenne des institutrices albertaine, Thérien, Alta.
Mlle Cécile Rouleau, secrétaire permanente de l'ACELF, directrice de la revue officielle du Département de l'Instruction publique, Québec.
Mme Maxime Desrosiers, doyenne des mères de famille de l'Alberta, Edmonton.
Sr Ste-Rose-Anne, directrice des études du Collège Basile-Moreau, soeur du Rév. Père Patoine, St-Laurent, Montréal.
Mme Juge Alfred Monnin, St-Boniface, Manitoba.
Mme Robert Gauthier, épouse de notre vice-président, Ottawa.
Mme Arthur Cantin, doyenne des infirmières canadiennes-françaises, Edmonton.
Dr Eveline LeBlanc, économiste au Ministère de l'Agriculture du Gouvernement Fédéral, Ottawa.
Sr Marie-de-Ste-Eulalie-de-Mérida, provinciale des SS. de Ste-Croix, Edmonton.
Mme Noël Turgeon, du comité d'accueil, Edmonton (elle accompagnait le 13, au piano, son propre fils).
Sr Marie-Bernadette, assistante supérieure de l'Hôpital de la Miséricorde, représentant les Religieuses de la Miséricorde.
Mme Willie Belliveau, épouse du doyen des professeurs de la Nouvelle-Ecosse, Pointe-de-l'Eglise, N.-E.
Mlle Thérèse Thériault, attachée au Service du personnel, Commission des Ecoles Catholiques de Montréal.
Mlle Catherine Therrien, assistante-surintendante des Ecoles séparées, Edmonton.

Résolutions du congrès de l'ACELF

VOEUX GENERAUX

IXe Congrès — Edmonton

— Réunie en assemblée générale à Edmonton (Alberta), à l'occasion du congrès du Xe anniversaire, l'ACELF désire exprimer sa reconnaissance aux autorités ecclésiastiques et civiles de la ville et de la province pour leur généreuse hospitalité et leur magnifique collaboration, qui ont assuré le succès de cette rencontre.

* * *

— L'ACELF exprime à Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, par un vote unanime à l'assemblée générale, sa filiale sympathie, dans les épreuves qui le frappent; elle lui présente, avec ses respectueuses condoléances, ses voeux d'un prompt et complet rétablissement. Les congressistes assurent à Son Eminence l'offrande de leurs ferventes prières.

RESOLUTIONS DU IXe CONGRES

(Sens social)

Attendu que l'Eglise joue un rôle primordial dans l'éducation intégrale de la personne humaine; l'ACELF recommande :

a) Que l'éducation du sens social s'appuie en premier lieu sur la doctrine du corps mystique du Christ;
b) Que nos étudiants soient instruits de la doctrine sociale de l'Eglise et qu'on leur fournisse l'occasion d'entrer en contact avec les réalités sociales.

Attendu que, dans les domaines secondaire et universitaire, il importe de développer davantage le sens social; l'ACELF recommande :

a) Que nos institutions s'efforcent de créer une atmosphère, d'établir un règlement de vie qui entraînent l'étudiant à agir selon les exigences du sens social ;
b) Que le corps professoral de chaque établissement forme une véritable communauté de travail, dans laquelle seront intégrés complètement les professeurs religieux et laïques;
c) Que les organismes et les activités parascolaires deviennent des adjuvants auxquels on accorde toute l'importance qui leur est du, au point de vue social.

Attendu que l'enfant, quand il arrive à l'école, est souvent marqué par un milieu familial peu propice à l'éclosion du sens social;

Attendu que les éducateurs eux-mêmes n'attachent pas toujours l'importance nécessaire au développement du sens social, dans la mesure où ils pourraient influencer l'enfant;

l'ACELF recommande :

a) Que les associations de parents et d'éducateurs et les groupements d'éducation des adultes portent à leur programme l'éducation du sens social;
b) Que les parents et les éducateurs s'appliquent non seulement à enseigner théoriquement le sens social, mais encore à l'inculquer par un exemple constant;
c) Qu'un service spécial s'emploie à fournir aux associations ci-dessus nommées les moyens pratiques et la documentation nécessaire pour promouvoir l'éducation du sens social.

Attendu que les mouvements de jeunes sont particulièrement susceptibles de favoriser la pratique du sens social, en plus de préparer les chefs de l'avenir ;

l'ACELF recommande :

a) Qu'on encourage la formation de tels mouvements dans tout le pays ;
b) Qu'on manifeste aux mouvements déjà existants une généreuse sympathie.

"Le français n'est pas la langue d'une minorité mais celle d'une de deux grandes races égales"

(L'honorable Léon Balcer)

Au cours du banquet donné au congressistes par le Gouvernement de l'Alberta, la plupart des distingués orateurs ont insisté sur la nécessité pour les deux races de travailler main dans la main pour le bien-être et le développement de notre belle nation canadienne.

Voici la description de cette soirée donnée par le représentant du Devoir de Montréal :

Une brillante manifestation a couronné hier soir le neuvième congrès de l'Association canadienne des éducateurs de langue française. Dans la grande salle de l'hôtel Macdonald, quelque huit cents convives s'étaient réunis pour participer au dîner offert par le gouvernement de la province. A la table d'honneur, fort impressionnante, on relevait la présence du lieutenant-gouverneur de l'Alberta, M. J. J. Bowlen, du ministre du bien-être social, M. R. D. Jorgenson, de l'archevêque de Saint-Boniface, Mgr Maurice Baudoux, de cinq évêques canadiens-français de l'Ouest, du solliciteur général dans le gouvernement fédéral, M. Léon Balcer, représentant personnel du premier ministre du Canada, du député, adjoint parlementaire au ministre de la Défense, M. Marcel Lambert (représentant le la circonscription d'Edmonton-Ouest), de représentants de l'Université d'Alberta, des dirigeants de l'ACELF et de l'Association canadien-
(suite à la page 5)

Un nouveau coadjuteur à Amos: Son Exc. Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i.

Son Excellence Révérendissime Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, annonce que Sa Sainteté le pape Pie XII a daigné nommer le R.P. Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque titulaire de Bagi et coadjuteur, avec droit de succession, au diocèse d'Amos, Abitibi, dont Son Exc. Mgr Joseph-Aldée Desmarais est l'évêque depuis 1939.

Son Exc. Mgr l'évêque-élu actuellement supérieur provincial des RR. PP. Oblats de la province de Saint-Joseph (Montréal), est né à Sainte-Tite, dans le diocèse de Trois-Rivières, le 5 août 1911.

Le R.P. Sanschagrin entra dans la congrégation des Oblats de Marie-Immaculée en 1931.

De 1938 à 1947, le R.P. Sanschagrin se dédia à l'Action catholique ouvrière. Il fut aussi un des initiateurs, en 1940, du service de préparation au mariage qui a maintenant un rayonnement mondial. Pendant plusieurs années, il fut assistant-aumônier national de la JOC.

Ensuite, il partit pour l'Amérique du Sud où il fonda les missions oblates chiliennes et boliviennes. Plus tard, il revint au Canada et, depuis environ quatre ans, il est supérieur provincial de la province Saint-Joseph (Montréal) des RR. PP. Oblats.

La consécration épiscopale de Son Exc. Mgr Sanschagrin aura lieu à Ottawa et sera faite par Son Exc Mgr le délégué apostolique, le 14 septembre prochain, en la fête de l'Exaltation de la Ste-Croix.

"La Survivance" offre à S. Exc. Mgr Sanschagrin ses voeux les plus sincères d'un épiscopat long et fécond.

Décès de M. Wilbrod Déchène

Nous apprenons le décès, lundi le 19 août, de M. Wilbrod Miville Déchène, au Foyer Youville de St-Albert. M. Déchène était célibataire âgé de 82 ans. Il laisse deux frères: Joseph-M. Déchène, de Bonnyville, député d'Athabaska, et Jules-M. Déchène, de Montréal; une soeur, Mme Alphonsine Gouin, de St-Paul.

Le défunt était un pionnier de Morinville, où il était venu en 1892, et de Falher où il avait pris une des premières terres. Il vivait retiré à St-Albert depuis quinze ans. Ses funérailles eurent lieu mercredi le 21 août à St-Albert.

COMEDIEN CHEZ LE PAPE



Le comédien Red Skelton, qui visite l'Europe avec sa femme, sa fille et son fils, a été reçu en audience par le pape Pie XII. Le Saint-Père s'est surtout occupé du jeune Richard Skelton, âgé de 9 ans, qui est atteint de leucémie et n'en a plus que pour quelques mois à vivre selon les médecins. Red a déclaré que cette audience a été le plus beau moment de toute sa vie. Il effectue son voyage pour montrer à son fils le plus de merveilles du monde avant de mourir.

Le rapport sur discuté en septembre la Hongrie

Les Nations-Unies ont fixé au 10 septembre la date des discussions sur la question hongroise à l'Assemblée Générale. Entre temps, les Etats-Unis réclament l'acceptation complète du rapport du Comité d'enquête de l'ONU critiquant vertement la Russie pour avoir étouffé la révolte de l'automne dernier en Hongrie par la force des armes.

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 109e rue, Edmonton, Alberta.
Fondé le 16 novembre 1928.
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur : R.P. Jean Patoine, o.m.i.
Rédacteur : R.P. Hermann Morin, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT :
Provinces de l'Ouest : $2.50 par an; Québec : $3.00 par an ;
Etats-Unis et Europe : $3.50 par an.
Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.
Autorisé comme envoi postal de le deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 21 AOUT 1957

Le IXe congrès de l'ACELF

Si les hommes voulaient imiter les abeilles

Quand ils se rencontrent pour se connaître, s'entr'aider et s'aimer, les hommes se grandissent. Et un événement qui donne lieu à d'aussi heureux résultats fait oeuvre d'humanité et de salut. Ce fut le cas du congrès que l'ACELF vient de tenir à Edmonton, du 13 au 16 août, et qui a rapproché dans une cordiale fraternité des Canadiens de toutes les provinces et des deux grandes races du pays.

Ainsi, tout en atteignant ses buts propres et en remplissant son programme annuel, l'Association canadienne des Educateurs de langue française aura apporté au pays d'inappréciables avantages :

—aux Franco-Albertains d'abord auxquels, par son prestige et son rayonnement, l'ACELF a gagné de nouvelles sympathies au sein de l'élite d'expression anglaise, sans parler de ceux des nôtres dont elle a ranimé les convictions patriotiques en affirmant avec vigueur et brio le fait français.

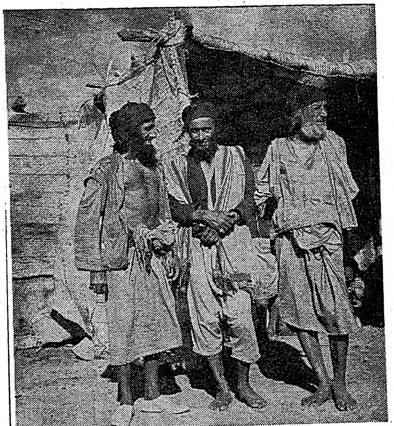
> **La Bible vous parle**
>
> Dieu qui est riche en miséricorde, à cause du grand amour dont il nous a aimés, alors que nous étions morts par suite de nos fautes, nous a fait revivre avec le Christ.
> (Eph 2,4)

—avantages aux Franco-Canadiens en général. Il ne faut pas se le cacher, en effet : immanquablement, faute de rencontres fraternelles répétées, un peu d'indifférence, de froideur et de suspicion naissent en nos divers groupements provinciaux et menaceraient de nous opposer les uns aux autres. Pour reprendre l'idée de Mme Marianna Jodoin, sénateur, il suffit de nous voir et de nous serrer la main pour qu'aussitôt, sans même nous être déjà rencontrés, nous nous reconnaissons comme frères.

—avantages pour la patrie tout entière, du fait que la collaboration demandée à nos compatriotes d'expression anglaise aura donné une occasion de plus aux deux races de se connaître, de se comprendre et de s'estimer. Qu'on songe à la courtoisie de l'Imperial Oil, à la délicatesse prévenante de la Hudson Bay Company; à la générosité sans pareille de l'Université de l'Alberta qui a mis ses pavillons au service des directeurs de l'ACELF, et à l'amabilité de son président, le Dr A. Stuart, qui a tenu à s'exprimer en français à la séance inaugurale du congrès; au sympathique accueil de nos deux Archevêques d'Edmonton, LL. EE. NN. SS. John MacDonald et Anthony Jordan, o.m.i.; à la bienveillance enfin du Gouvernement de l'Alberta.

"Si les hommes savaient et voulaient imiter les abeilles"... S.E. Mgr Maurice Baudoux nous cita longuement ce texte d'une allocution de Sa Sainteté Pie XII à des apiculteurs. En réalisant le souhait conditionnel du Saint-Père, les congressistes du Xe anniversaire de l'ACELF ont atteint les résultats prévus : collaboration, facilité, unité et efficience, et ils ont donné au pays tout entier l'exemple d'une société animée de justice et de charité.

Hermann Morin, o.m.i.



Charité à la mesure du monde — Les deux tiers de la population mondiale souffre de la faim; les besoins dans de nombreux pays et sur des continents entiers sont un défi à l'imagination, par leur immensité et leur urgence. Les populations faméliques vous tendent la main, comme le font ces miséreux que nous montre cette photo et qiu habitent près des Lieux Saints. (cliché CCC)

Pour laver la vaisselle

Le lavage de la vaisselle est une occupation essentiellement féminine mais que, depuis des siècles, les femmes n'aiment pas le faire. C'est seulement en ces années du milieu du XXe siècle qu'on a enfin mis au point des machines qui vont les débarrasser de cette corvée. Aux Etats-Unis, dans toutes les constructions nouvelles, les cuisines sont munies d'appareils à laver la vaisselle. Jusqu'à l'an dernier ces machines étaient fixes. On vient de lancer des machines portatives qu'il suffira de brancher sur une prise de courant. En 1956, 400,000 machines ont été vendues aux Etats-Unis, dont 60% pour les habitations nouvelles et 15% pouvant être transformées. On estime que, en 1963, la vente pourrait atteindre 1 million. Ces machines exigent l'emploi d'importantes quantités de détergents. Si l'on calcule la consommation à 10 livres par machine et par an cela représente une dépense de 8 à 10 millions de dollars. Six cent grammes de détergent coûtent 40 à 50 cents. En 1963 on compte en vendre environ 110 millions de livres.

L'armée américaine, source de vocations

Washington. (CCC) — Les RR. PP. Oblats, qui dans le Sud des Etats-Unis prêchent les retraites spirituelles aux forces armées, sous la conduite de leur supérieur le R.P. Walsh, aumônier militaire, récoltent régulièrement les fruits de leur zèle pastoral. A ce jour, plus de 5,000 soldats ont fait leur entrée dans des séminaires des territoires américains, et on estime que quelque 800 vocations sacerdotales nouvelles se manifesteront parmi les soldats actuellement sous les armes. Dans les sections féminines de l'armée, de nombreuses vocations à la vie monastique se manifestent également avec une régulière constance. Dix pour cent des vocations au sacerdoce dans les Etats-Unis se trouvent parmi les anciens militaires de l'armée régulière. L'an dernier, trois aumôniers militaires protestants se sont convertis au catholicisme, et se préparent aujourd'hui à devenir prêtres de l'Eglise catholique.

Auriez-vous pu imaginer un curé réduit à une telle misère ? . . .

Huaillamarca (Bolivie)
4 août 1957

Bien cher Père Morin,

Comme vous êtes sur le point de venir nous trouver bientôt en Bolivie, je me permets de soulever le coin du voile qui cache notre pauvreté afin que vous puissiez y rémédier dans la mesure de vos moyens.

Ce n'est qu'en février que nous avons ouvert la mission d'où je vous fais ces confidences. Notre presbytère n'a qu'un seul appartement mesurant 15 pieds par quinze sans fenêtre. Pour plancher : la terre nue. Deux vieilles boîtes à beurre nous tiennent lieu de chaises et notre malle, de table à manger. N'ayant pu encore nous acheter de lits, nous étendons notre matelas sur le plancher, je veux dire sur la terre.

Comme si nous n'étions pas encore assez misérables, une calamité s'y ajouta: un incendie ne laissa de notre église que les murs calcinés. Nous avons dû emprunter de vitesse des ornements et des vases d'autels qu'il faudra bien un jour ou l'autre rendre. Comme, d'autre part, les Oblates Missionnaires de l'Immaculée viendront sous peu partager notre pauvreté en s'installant en permanence dans notre mission, ce sont deux séries d'ornements et de vases sacrés et d'objets d'autels qu'il nous faudrait.

Il arrive que des paroisses renouvellent leur sacristie au complet ou remplacent certains ornements ou vases vieillis, peu convenables pour une église urbaine. Ici, tout cela ferait notre bonheur : chapes, chasubles, aubes, voile huméral, nappes, canons d'autel, missels, calices, ciboires, bénitier, encensoir, etc . . .

La vérité nue parle assez fort, mon Révérend Père, sans qu'il me soit nécessaire, en conclusion, d'ajouter autre chose pour toucher votre coeur ainsi que celui de ceux à qui vous parlerez du pauvre curé de Huaillamarca.

Fraternellement votre en N.-S. et Marie Immaculée,

Jacques-Emile Monast, o.m.i., originaire de Cowansville, Qué.

Extrait d'une lettre du Frère Godbout, o.m.i., de Cochabamba, 4 août 1957

Bien cher Père Morin,

Il me fait plaisir de vous dire que nous serons deux Frères Oblats avec vous à Cachabamba, le F. Raymond et moi. Nous avons mis la maison aussi belle que possible pour vous recevoir. Elle est pourtant loin d'être un château et surtout il nous manque bien des choses essentielles. Je vous les mentionne au cas où vous auriez de la place dans votre malle pour nous les apporter :

Une lampe rouge pour le Sanctuaire, des tentures pour le mur derrière l'autel, quelques lampions (car je crois qu'ici ils n'en ont jamais vu; des crucifix (une vingtaine, pour les chambres et les autres appartements); un encensoir (à Pâques, j'ai utilisé une boîte de tomates stylisée par moi-même . . .), un bénitier et goupillon; des disques de chants de Noël et de folklore canadien; un harmonium pour la chapelle et, s'il reste de la place dans votre valise, . . . un piano pour la salle commune.

Pour la ferme, apportez-nous de la graine d'arbres; on pourrait essayer d'acclimater ici le sapin, l'épinette et le pin. Pour le jardin, il nous faudrait des graines de semence de toutes sortes; ici, il s'en vend, mais elles ne sont pas bien bonnes . . .

En terminant, je vous dévoile un petit caprice : si vous pouviez m'apporter un paquet de cigarettes canadiennes, que je fumerais en pensant nostalgiquement à tous ceux que j'aime en ma lointaine patrie . . .

Avec mes remerciements anticipés et mes voeux pour un prompt et agréable voyage. En Notre-Seigneur et Marie Immaculée.

Raymond Godbout, o.m.i.

N.B. — Le P. Morin est à La Survivance, à Edmonton, jusqu'au deux ou au trois septembre.

L'Afrique en marche vers son destin

Washington. (CCC) — Le R.P. Roméo Guilbeault, o.m.i., un Oblat canadien, recteur de l'université Pie XII, à Roma, au Basutoland, a parlé récemment de l'Afrique, au Séminaire oblat de Washington. Il a précisé que la lutte entre l'Est et l'Ouest sur le continent noir se dénouera en moins de dix ans.

"Après des siècles d'assoupissement intellectuel, les peuples africains s'éveillent. Ils sont hargneux, pressés, confus mais remplis d'espoir. Ils sont tiraillés entre l'Est et l'Ouest. Bientôt, tout probablement en moins de dix ans, ils feront leur choix. Si l'Ouest domine, 180 millions de voix prêteront leur puissant concours au conseil des sommes libres. Si nous perdons la partie, la lutte de la démocratie occidentale ne pourra plus s'exercer que dans un petit îlot isolé au milieu d'une mer de mécontentement, de révolution et peut-être même d'allégeance communiste," a déclaré le R.P. Guilbeault qui a passé 19 ans dans les missions avant de diriger la seule université catholique reconnue par le gouvernement de l'Union sud-africaine.

Le continent noir recèle de vastes ressources naturelles que les démocraties occidentales et les Soviets convoitent, a précisé le R.P. Guilbeault. Il a signalé que l'Afrique fournit au monde chaque année, 50 p.c. de l'or, 90 p.c. des diamants et une grande partie de la production d'uranium.

Depuis la seconde grande guerre, l'Afrique a subi des transformations sociales et économiques qui ont fait surgir une forte vague de nationalisme. L'on cherche surtout maintenant la complète indépendance du colonialisme occidental et la disparition de toute ingérance étrangère. Le conférencier a affirmé que l'idéal de libération grandit et qu'il sera bientôt réalisé.

Selon le R.P. Guilbeault l'on peut maintenant se poser ces questions au sujet de l'Afrique: Qu'arrivera-t-il si, en parvenant à la liberté, les peuples d'Afrique trouvent à leur tête des chefs peu scrupuleux? Vers quelle voie se tourneront-ils? Qui tentera de s'en emparer et de les réduire en esclavage?

Déjà le communisme a fait son travail d'approche. Ses dirigeants choisissent et forment les chefs africains de demain. "L'éducation catholique est la réponse à ce problème", a noté le R. P. Guilbeault.

"Une bataille stratégique s'est engagée dont l'enjeu est l'esprit et la culture de ces peuples. Afin de l'emporter, nous devons avoir des chefs dont la foi est bien affermie sur les principes chrétiens qu'ils feront rayonner à des milliers de milles de distance", a ajouté le R.P. Guilbeault.

Il a précisé que l'université Pie XII, fondée par les Oblats en 1945, possède les atouts pour engager ce combat et vaincre. Les buts de l'institution et son activité sont orientés dans une direction: donner à l'Afrique des chefs. Ses anciens élèves occupent des postes responsables dans toute l'Afrique, a noté le R.P. Guilbeault.

Parmi les 35 professeurs de l'université l'on remarque des Américains, des Canadiens, des Britanniques, des Hollandais, des Français, des Indiens olHlandais, des Français, des Indiens et des Africains. Les élèves viennent surtout de Victoria, du Kenya, du Tanganika, du Nyasaland, des Rhodésies du Nord et du Sud, territoires qui s'échelonnent sur une distance aussi étendue que celle de New-York à Vancouver.

Par suite de la poussée, des influences et des activités communistes, l'Afrique est l'un des rares champs de mission où l'on peut travailler à l'aise à l'heure actuelle, le Souverain Pontife encourage fortement les missionnaires de cette partie du monde et il engage les catholiques de l'univers à souscrire à leur dévouement et à leurs oeuvres.

Grandes espérances de l'Eglise d'Afrique

Les statistiques récemment publiées indiquent un grand total de 23,108,762 catholiques en Afrique, soit 20,027,293 baptisés et 3,081,469 catéchumènes. Au cours des dernières années, les progrès de l'Eglise catholique dans ce continent ont été surprenants. Il faut, en effet songer, qu'à la suite des événements politiques, les missions africaines, auparavant florissantes, étaient tombées à rien au début du XIXe siècle. Tout était à recommencer, si bien qu'en 1913, on comptait seulement 945,000 catholiques en Afrique. Malgré les graves difficultés consécutives à la première guerre mondiale ce chiffre avait progressé, jusqu'en 1929, jusqu'à 2,900,000. C'est depuis lors qu'un grand mouvement de conversion se dessina, puisqu'en 28 ans, ce ne sont pas moins de 19 millions d'Africains qui sont venus grossir les rangs des fidèles catholiques.

On ne compte en effet que 11,000 prêtres en Afrique face aux 190,000,000 d'habitants. La France, à elle seule, compte plus de prêtres que tout le continent africain, si bien que le clergé à l'oeuvre dans ce pays arrive juste à suffire à la pastoration de ceux qui sont déjà catholiques. Comment s'occuper en outre de l'oeuvre missionnaire, proprement dite. En 1950 déjà, la constatation avait faite que certaines communautés chrétiennes commençaient à se désagréger par suite de manque de pastoration suivie. Ce n'est pas étonnant du fait, que dans l'Afrique centrale on compte parfois un prêtre pour 2,000 et même pour 4,000 catholiques, alors que la proportion de un prêtre par 1,000 fidèles est une limite qu'il ne faudrait jamais dépasser.

La moisson est grande . . .

Quarante millions seulement des 168 millions d'habitants de l'Afrique noire (au sud du Sahara) sont chrétiens, dont 20 millions sont catholiques. Mais il y a 45 millions de Musulmans et 80 millions de païens. Dans tous les secteurs de l'apostolat, 9,104 missionnaires et 1,784 prêtres locaux se dévouent dans les secteurs de l'apostolat, mais le champ d'activité est si étendu, la moisson à ce point incalculable, que ce nombre d'ouvriers est comme perdu au milieu de cette masse: un prêtre pour environ 1,800 catholiques, et nous ne parlons pas des non-catholiques, bien que ce soit d'eux qu'il s'gisse !

L'Afrique noire compte 171 évêques, dont 17 sont des noirs: 12 évêques résidentiels et 5 auxiliaires; les autres sont de diverses nationalité, dont huit Canadiens. Parmi ces derniers, il y a un archevêque résidentiel, Son Exc. Mgr L.-J. Cabana, p.b., archevêque de Rubaga, en Ouganda; quatre évêques; de plus trois évêques d'origine canadienne, des Pères Blancs, qui ont passé de nombreuses années dans les missions d'Afrique, sont maintenant retirés.

Il y a en Afrique noire, 23 sièges métropolitains; 77 diocèses suffragants; 20 préfectures apostoliques; 45 vicariats apostoliques; de plus, trois Abbés nullius et trois évêques à autre titres.

Ce fut en 1939, que Sa Sainteté le Pape Pie XII a consacré les deux premiers évêques africains (Madagascar et Ouganda).

Ces consécrations d'évêques portent un sérieux témoignage sur le grand besoin de prêtres et sur l'énorme progrès accompli en ce moment par l'Eglise en Afrique. Mais si l'Occident chrétien et civilisé n'intervint pas de façon plus active encore, l'Afrique court le risque d'être perdue pour la plus grande partie car l'heure de l'Afrique, réellement, a sonné . . .

En Afrique, dans les territoires dépendant de la Sacré Congrégation de la Propagande Fide, il y a 6,560 religieux prêtres, étrangers ou africains, appartenant à 66 congrégations religieuses; au total 10,818 prêtres, une augmentation de 1,401, quelque 15 p.c. de 1953 à 1956.

GRATITUDE DU ST-PERE AUX RELIGIEUSES HOSPITALIERES D'ITALIE

Cité du Vatican. (CCC) — Sa Sainteté Pie XII a fait parvenir, par l'entremise de Mgr Dell'Acqua, substitut de la Secrétairerie d'Etat, une lettre à la R.M. Antonietta Novello pour la remercier, ainsi que toutes les Religieuses hospitalières italiennes, qui lui ont fait parvenir récemment la somme de sept millions de lires destinée aux réfugiés hongrois.

Dans la lettre, le Souverain Pontife, soulignant que ce don important est une claire expression du zèle et de la générosité que les Religieuses hospitalières apportent dans leur apostolat, invoque pour les religieuses et leurs Instituts les plus amples grâces célestes, afin que l'on puisse parvenir, avec la grâce de Dieu, à l'instauration dans la société et dans les coeurs d'un monde meilleur.

L'ANNIVERSAIRE DES APPARITIONS DE BEAURAING

Beauraing. (CCC) — Une grande solennité se déroulera, comme chaque année, pour commémorer les apparitions de la Sainte Vierge à Beauraing. Les solennités de cette année se dérouleront les 21 et 22 août en présence, notamment, de Son Exc. Mgr Charue, évêque de Namur.

* * *

PELERINAGE A LOURDES DES GITANS, TZIGANES ET NOMADES DE FRANCE

Lourdes. (CCC) — Pour la première fois, un pèlerinage des Gitans, Tziganes et Nomades, provenant de toutes les régions de la France, viendra à Lourdes du 31 août au 3 septembre 1957.

* * *

LES COMMERCANTS CATHOLIQUES S'UNISSENT

Utrecht. (CCC) — Sur l'initiative de M. le professeur J. J. M. van der Veen, vien de se fonder à Utrecht (Pays-Bas) une association catholique pour le commerce international; cette société s'est donnée pour but d'unir tous les commerçants catholiques des Pays-Bas.

La "Mer au Galop" ou les grandes marées du Mont Saint-Michel

Tous les habitués de la mer connaissent bien le phénomène de la marée. Il est même assez puissant dans le golfe du Saint-Laurent pour se faire sentir jusqu'aux Trois-Rivières. En certains points du globe il prend des proportions inouies, par exemple en France dans la baie d'Authie, et autour du Mont St-Michel.

La baie d'Authie est peu connue des Canadiens; elle se situe sur la Manche dans le nord de la France. La mer s'y retire deux fois par jour à 8 ou 10 milles des côtes, ne laissant derrière elle que de larges flaques retenues entre deux bourrelets de sable. On y va pêcher les crevettes ou menus poissons. Il peut même arriver que des sardines restent là par milliers; on peut alors avec un filet à papillons en remplir des seaux — pêche originale ! Mais attention à la mer, quand elle revient !

Dans la baie du Mont St-Michel, celle-ci bien connue des tourristes, la mer s'en va encore plus loin, jusqu'à 11 au 12 milles, ce qui lui fait parcourir en deux aller et retours 48 milles dans la journée. Ce sont les plus fortes marées d'Europe. Seuls deux autres points du monde connaissent des marées aussi ample. On sait que les marées sont dues à l'influence de la lune. Ainsi les grandes marées, quatre fois par mois, suivent les pleines et nouvelles lunes.

Il ne faut pas s'égarer loin sur la grève, à l'heure où le flot remonte; à certains endroits il arrive à la vitesse d'un cheval au galop, avec une élévation verticale qui peut atteindre jusqu'à 48 pieds. C'est un des spectacles les plus impressionnants que nous livre la nature. Il mériterait à lui seul un voyage au Mont St-Michel.

D'autres raisons, humaines celles-là, nous incitent à visiter ce "Mont St-Michel au péril de la mer" ainsi qu'il fût baptisé au Moyen-Age. Sur un immense rocher dédié par les hommes à l'Archange-vengeur, nos ancêtres ont bâti la la merveille de l'Occident, les constructions du Xe au XVe siècles s'étageant du ras des flots au sommet du clocher avec une hardiesse sans pareille.

Par temps clair, 40 min. environ avant que l'avion transatlantique d'Air France n'arrive à Paris, on peut discerner au fond de sa baie le vaste élan de pierres et de Foi qu'est en fait le Mont St-Michel. Afin d'en profiter réellement, il faut y revenir par terre et il ne faut pas se contenter d'une brève incursion.

On doit prendre le temps d'une visite détaillée, de s'y restaurer aussi de la fameuse omelette de la mère Poulard, de langoustes, d'un gigot de pré-salé, etc... Enfin, il faut assister du haut des remparts à l'arrivée impétueuse de la mer qui deux fois par jour revient "au galop" se briser sur les rochers.

Résultat du concours de français en Alberta

Association des canadienne-française de l'Alberta

Remerciements

A l'occasion de la publication des résultats des examens du dernier Concours de français de l'A.C.F.A., nous désirons remercier tous nos bienfaiteurs du Québec, de l'Alberta et d'ailleurs;

—Le personnel enseignant de langue française qui a présenté aux examens tout près de quatre mille élèves;

—les personnes qui ont bien voulu se charger des délicates fonctions de la surveillance, le jour des examens;

—Les correcteurs et les correctrices qui ont fait preuve d'un grand dévouement en acceptant de corriger des centaines de copies d'examen;

—tous ceux enfin, qui, d'une façon ou d'une autre, nous ont aidés à faire un succès de l'examen de 1957.

Le Comité des Concours

GRADE XII

Gisèle Belzile, McLennan 91
Lucille Boutin, Pens. Assomp., Edm. 90
Simonne Demers, Pens. Assomp., Edm. 89
Lise Paradis, McLennan 87
Marthe Dallaire, Bonnyville 86
Yolande Tremblay, St-Paul 85
Suzanne Côté, Pens. Assomp., Edm. 85
Gisèle Beaudoin, McLennan 85
Sylvianne Cloutier, Falher 85
Hélène Hébert, Falher 84
Normand Fontaine, Falher 84
Madelaine Mageau, Mallaig 84
Gilberte Baril, Pens. Assomp., Edm. 84
Laurier Hamel, Bonnyville 84
Marie Lamothe, Pens. Assomp., Edm. 84
Dolorès St-Jean, Plamondon 84
R.-Marie Sabourin, Ec. Thibault, Morinville 82
Rita Bénard, Pens. Assomp., Edm. 82
Mariette Hogue, Ec. Thibault, Morinville 81
Pierre Sliger, Falher 81
Dianne Vallée, Bonnyville 80
Sylvia Muller, Bonnyville 79
Jeannine Coulombe, McLennan 79
Germaine Charest, Ec. Th., Morinville 79
Claire Deslauriers, Girouxville 79
Gisèle Labonté, Plamondon 79
Elisabeth Pilon, Pens. Assomp., Edm. 78
Thérèse Champagne, St-Paul 78
Rena Plamondon, Plamondon 77
Raymond Despins, Falher 77
Mariam Frey, McLennan 76
Denise Lauzon, Falher 76
Edmond Despins, Falher 76
Edouard Lanctôt, Girouxville 76
Alice Jeversenuke, Pens. Assomp., Edm. 75
Annette Rondeau, Bonnyville 75
Laurianne Aubin, Girouxville 75
Rose-Marie Têtreau, Végreville 75
Henri Lefebvre, Falher 74
Yvonne Gratton, Mallaig 73
Marie Bérubé, Pens. Assomp., Edm. 73
Rhéa Royer, Pens. Assomp., Edm. 72
Louise Champagne, St-Paul 72
Thérèse Doré, Pens. Assomp., Edm. 72
Lorraine Champagne, Ec. Th., Morinville 71
Lucille M. Ouellette, McLennan 71
André Piquette, Plamondon 71
Antonia Rivet, Ec. Th., Morinville 71
Jeannette Emard, Falher 71
Annette Rousseau, Pens. Assomp., Edm. 70
Juliette Dion, Falher 70
Lilian Aubin, Falher 70
Rollande Tellier, Ec. Th., Morinville 69
Denise Landry, Pens. Assomp., Edm. 69
Jeanine Déchaine, Mallaig 68
Lionel Perra, Falher 67
Dolorès Déry, Fort Kent 66
Norbert Blanchet, Falher 65
Ida Soucy, Bonnyville 65
Françoise Morin, Pens. Assomp., Edm. 65
Suzanne Normandeau, Pens. Assomp., Edm. 64
Marlene Drolet, St-Paul 63
Mariette Laforce, Fort Kent 63
Lorraine Rhéaume, St-Paul 62
Lucien Gagnon, Falher 60
Jeannine Plante, St-Paul 59
Roland Plante, St-Paul 58
Ether Comeau, 58
Irène Frigon, Pens. Assomp., Edm. 57
Patricia Major, McLennan 56
Gérard Hachey, Falher 56
Jacqueline L'Heureux, St-Paul 55
Lenore Mageau, Pens. Assomp., Edm. 55
Laurence Gamache, Fort Kent 54
Denis Lambert, St-Paul 53
Lorraine Déchaine, Mallaig 51
Denis Chartrand, Mallaig 50

GRADE XI

Mercédes Forestier, Falher 92
Germaine Bourgeois, Falher 91
Denise St-Arnaud, Pens. Assomp., Edm. 91
Evens Lavoie, Falher 90
Aline Blain, Pens. Assomp., Edm. 90
Ginette Ouellet, Bonnyville 89
Lucienne Piquette, St-Paul 89
Gaston Tétreault, Falher 89
Gabrielle Girard, McLennan 88
Irène Lamoureux, Mallaig 88
Laurette Larouche, Pens. Assomp., Edm. 88
Marilyne Dusseault, Falher 88
Germain Pitre, Bonnyville 88
Yolande Meunier, St-Paul 87
Claudette Binette, Bonnyville 86
Pauline Boisvert, St-Paul 86
Guylande Audy, Pens. Assomp., Edm. 85
Irène Rajotte, Pens. Assomp., Edm. 85
Claire Poirier, Pens. Assomp., Edm. 85
Philéas Chaput, Falher 85
Jeannine Beaudoin, McLennan 83
Cécile Dentinger, Falher 83
France Gobeil, Beaumont 83
Auréa Généreux, St-Paul 83
Louis Legall, Plamondon 83
Marcelle Emard, Falher 83
Roger Poulin, St-Paul 83
Marcelle Cyre, Pens. Assomp., Edm. 83
Denis Lamoureux, Falher 83
Ronald Parker, Falher 82
Lucille Charest, Beaumont 81
Thérèse Hogue, Ec. Th., Morinville 81
Henriette Durand, Pens. Assomp., Edm. 80
Lucille Bussière, St-Paul 80
Lorraine Proulx, Pens. Assomp., Edm. 80
Clairette Normandeau, Pens. Assomp., Edm. 80
Jeannette Benoit, Végreville 80
Jacqueline Berlinguette, St-Paul 78
Adèle Duteau, St-Paul 78
Célina Vervynck, Ec. Th., Morinville 78
Juliette Côté, St-Paul 78
Lorraine Chartrand, St-Paul 78
Bertrand Larmand, Falher 78
Aline Plamondon, Plamondon 78
Irène Valiquette, McLennan 78
Denise Chartrand, Pens. Assomp., Edm. 77
Louise Therrien, St-Paul 77
Raymond Charbonneau, Ste-Lina 76
Cécile L'Abbé, Falher 76
Georgina Tourangeau, Ec. Th., Morinville 76
Benoit Gosselin, Falher 76
Louisette Hétu, Bonnyville 76
Blanche Plouffe, Bonnyville 76
Loraine Huot, Vimy 75
Georgette Robert, Mallaig 75
Arthur Bussière, St-Paul 75
Gérard Garand, Falher 75
Laurette Adam, Pens. Assomp., Edm. 75
Germaine Tellier, Bonnyville 74
Marguerite Doucet, St-Paul 74
Juliette Tanguay, Donnelly 74
Jeanne Lambert, Pens. Assomp., Edm. 73
Maurice Noël, Ste-Lina 73
Richard Laplante, Vimy 73
Georgette Stinson, St-Paul 72
Pauline Messier, Legal 72
Albert Néveu, St-Paul 71
Simon Dargis, St-Paul 71
Juliette VanBrabant, Pens. Assomp., Edm. 71
Clément Fagnan, Vimy 71
Marguerite Leguerrier, Fort Kent 70
Sylvianne Aubin, Falher 70
Paul Labrecque, Falher 70
Georges Robert, St-Vincent 69
Marie-Claire Turgeon, Pens. Assomp., Edm. 68
Raymond Michaud, Mallaig 68
Juliette Grenier, Plamondon 68
Marguerite Lavigne, Beaumont 67
Mathilde Paquette, Bonnyville 67
Lucille Belland, St-Paul 67
Marie-Laurianne Pelletier, McLennan 67
Armand Bruneau, Falher 66
Blandine Boissonneault, Ec. Th., Morinville 66
Irma Houle, Ec. Th., Morinville 66
Marcella Déchaine, Mallaig 65
Irène Gervais, Falher 65
Dolorès Coulombe, Legal 65
Dolorès Lefebvre, Falher 64
Claudette Bruneau, McLennan 64
Réginald Hamel, Bonnyville 64
Charlotte Prince, Pens. Assomp., Edm. 64
Thérèse Marceau, Lafond 64
Georgette Servant, Donnelly 64
Dora Bruneau, Falher 63
Doreen Charest, Ec. Th., Morinville 63
Denise Théberge, Ec. Th., Morinville 62
Richard Ouellette, Ste-Lina 62
Aline Charron, St-Paul 62
Thérèse Gosselin, Ec. Th., Morinville 62
Claire Lozeau, Pens. Assomp., Edm. 61
Simon Roy, Fort Kent 60
François Casavant, Vimy 59
Maurice Gaucher, Fort Kent 59
Lilliane Ouellette, Mallaig 59
Jean-Louis Cyr, St-Paul 59
Normand Pelletier, Legal 59
Armand Houle, Picardville 57
Simonne Payette, Mallaig 57
Julia Schayes, Ec. Th., Morinville 57
Simone Lafrance, Fort Kent 56
Euclide Ménard, Plamondon 56
Rachelle Meunier, Ec. Th., Morinville 56
Céline Corbière, Mallaig 55
Edmond Dechief, Girouxville 55
Marie Déchaine, Mallaig 55
Gérard Denault, Mallaig 55
Roger Lamothe, Falher 54
Denise Boisvert, Legal 54
Sylvia Hérard, Beaumont 54
O'Neil Chevalier, Ec. Th., Morinville 54
Doris Paré, Legal 54
Annette Leduc, Fort Kent 53
Léo Boisvert, Legal 52
Lorraine Fontaine, Girouxville 52
Adrien Chamberland, St-Paul 52
Annette Carrier, Fort Kent 51
Claudette Hébert, Pens. Assomp., Edm. 51
Evelyn Sabourin, Vimy 51
Jacqueline Mageau, Pens. Assomp., Edm. 51
Louise Chartrand, Mallaig 50

GRADE X

Denise Arbour, Ec. Th., Morinville 92
Madeleine Dumesnil, McLennan 90
Germaine Bernard, Vimy 87
Léon Lavoie, Falher 87
Anne-Marie Hogue, Ec. Th., Morinville 86
Cécile Benoit, Fort Kent 86
Nicole Paradis, McLennan 86
Rollande Gervais, Falher 86
Yvonne Hébert, Ec. Th., Morinville 85
Yvonne Lizée, McLennan 85
Anna Bureau, Bonnyville 84
Dianne Plamondon, Plamondon 84
Paulette Robert, McLennan 83
Lucie Hébert, St-Vincent 83
Jacqueline Paquin, Legal 82
Lorraine Bordeleau, Falher 81
Albert Turcotte, Falher 81
Madeleine Sicotte, Falher 80
David Belzile, Falher 80
Carmelle Laliberté, McLennan 80
Sylvianne Lorrain, Girouxville 79
Noëlla Fillion, St-Vincent 79
Madeleine Gosselin, McLennan 79
Rachelle Champagne, Ec. Th., Morinville 79
Jean-Nil Chabot, Falher 79
Madeleine Mahé, Mallaig 79
Ella Biron, McLennan 78
Jeanne Goutier, Ec. Th., Morinville 78
Mary Karczmarczyk, Ste-Lina 78
Carmen D'Auteuil, Falher 78
Simonne Girard, Plamondon 78
Lorraine Gagné, Falher 77
Bernadette Rondeau, Bonnyville 77
Claire Girard, St-Paul 77
Laurette Lefebvre, St-Paul 77
Marielle L. Maisonneuve, McLennan 76
Françoise Arbour, Ec. Th., Morinville 76
Dominique Paquin, St-Edouard 75
Denise Rondeau, Bonnyville 75
Paulette Dentinger, Falher 75
Roger Pitre, Girouxville 75
Simonne Langevin, St-Vincent 75
Roland Soucy, Bonnyville 75
Cécile St-Laurent, Fort Kent 74
Rolande Vachon, Bonnyville 74
Julienne Prenevost, St-Paul 74
Jacqueline Brosseau, St-Paul 73
Richard Martin, Mallaig 73
René Desnoyers, Bonnyville 73
Evelyne Marcoux, McLennan 72
Guy Normand, Falher 72
Lucienne Dumont, Bonnyville 72
Annette Bégin, Girouxville 72
Hervé Benoit, Falher 72
Laurette Comeau, St-Paul 72
Adéline Roberge, Bonnyville 71
Annette Muller, Bonnyville 71
Lorraine Tellier, Bonnyville 71
Cécile Valiquette, McLennan 71
Laurette Plante, St-Paul 70
Myriam Anctil, Girouxville 70
Simone L'Heureux, Legal 70
Lorraine Maisonneuve, Donnelly 70
Liliane Neveu, St-Paul 70
Lorraine Bisson, Ec. Th., Morinville 69
Raymond Lamoureux, McLennan 69
Charles Gamache, St-Paul 69
Guy Bouchard, St-Paul 69
Bernard Richer, St-Edouard 69
Vivianne Tremblay, St-Paul 69
Lorraine Béland, Ec. Th., Morinville 68
Blanche Fortier, Donnelly 68
Paul Chalifoux, Ec. Th., Morinville 68
Berthe Bordeleau, Bonnyville 68
Thérèse de Champlain, Legal 67
Yvonne Villeneuve, Ec. Th., Morinville 66
Doris Houle, Ec. Th., Morinville 66
Richard Pittman, Falher 66
Annette Jubinville, Fort Kent 66
Henriette Mercier, Legal 65
Liliane Mercier, Fort Kent 65
Léonard Desnoyers, Bonnyville 64
Agnès Caouette, Bonnyville 64
Hélène Maisonneuve, Donnelly 64
Raymond Poitras, St-Paul 64
Cécile Ouellette, Ste-Lina 63
Jacqueline Champagne, Mallaig 63
Claire Plamondon, Plamondon 63
Fleurette Malo, Mallaig 63
Cécile Sabourin, Ec. Th., Morinville 63
Cécile Thibault, Donnelly 63
Antoinette Found, Ec. Th., Morinville 62
Hélène Servant, Donnelly 62
Lee Steffes, Ec. Th., Morinville 62
Hélène Sawchyn, Falher 62
Pierre Déchaine, Mallaig 62
Richard Garneau, Legal 62
Marie-Claire Gauvin, St-Paul 61
Irène Morin, Legal 61
Denis Richer, St-Edouard 61
Denise Laframboise, Legal 61
Annette Ringuette, Bonnyville 61
Marie Magnan, Ec. Th., Morinville 60
René Champagne, St-Vincent 60
Henri Lamoureux, McLennan 60
Aline Bilodeau, Ste-Lina 59
Solange Tremblay, Lafond 58
Raymonde Préfontaine, Legal 58
Marlene Charest, Ec. Th., Morinville 58
Hélen Déchaine, Mallaig 58
Florence Brassard, 58
Roland Houle, Ec. Th., Morinville 57
Aline Pagé, Picardville 56
Jacqueline St-Arnaud, Girouxville 56
Lucien Chénard, Falher 55
Murielle Vachon, Fort Kent 55
Marie-Ange Robinson, Lafond 55
Roland Beaudoin, Beaumont 54
Suzanne Plante, St-Paul 54
Diane Rivey, St-Edouard 54
Charlotte Bédard, Ec. Th., Morinville 54
Jeannine Boudreault, St-Paul 54
Maurice Campeau, Fort Kent 54
Guy St-Germain, Ec. Th., Morinville 53
Robert Goudreau, Beaumont 53
Laurent Lozeau, St-Paul 52
Louise Parenteau, Mallaig 52
Eugène Scantland, Ec. Th., Morinville 51
Martin Gratton, Mallaig 51
Henri Brault, Lafond 51
Lucienne Caouette, Legal 51

GRADE IX

Yolande Lafleur, Mallaig 93
Gisèle Pelchat, St-Edouard 92
Jeannette Chamberland, St-Paul 90
Michel Meunier, St-Paul 88
Rose Laing, St-Vincent 88
Annette Lavigne, Beaumont 86
Rollande Bastien, Guy 86
Laurence Normand, Falher 84
Délia Têtreau, Végreville 84
Louise Roy, St-Paul 84
Colette Maisonneuve, Donnelly 83
Diane Sliger, Jean-Côté 82
Pierrette Guimond, McLennan 81
Marie Duteau, St-Paul 80
Anita Albert, Fort Kent 80
Laurier Couturier, Falher 80
Jacqueline Despins, Ec. S.-C., Edm. 80
Bernadette Fournier, Falher 80
Jeannette Lamoureux, McLennan 80
Hélène Rivard, Bonnyville 78
Jeannine Ducharme, Ec. Th., Morinville 78
Doris Gervais, Falher 78
Yvonne Belley, Beaumont 78
Denise Fortier, Ec. Th., Morinville 78
Robert Lavoie, Falher 78
Rita Picard, St-Paul 78
Victor Desnoyers, Bonnyville 77
Claire Hogue, Ec. Th., Morinville 76
Albert Bouchard, Tangente 76
Marianne Funtasz, Ec. S.-C., Edm. 76
Joseph Robert, Falher 76
Aurèle Lachott, Falher 76
Olive Séguin, Bonnyville 75
Lillianne Tremblay, Bonnyville 75
Cécile Baril, Bonnyville 74
Lilianne Tremblay, Jean-Côté 74
Denise Schayes, Ec. Th., Morinville 74
Eleonore Basterash, St-Paul 74
Sharon Fergusson, Ec. Th., Morinville 74
Lucie Hébert, Falher 74
Marilyn Lambert, St-Paul 74
Laurent Coulombe, Bonnyville 74
Bibianne Lafrance, St-Paul 74
Thérèse Rondeau, Bonnyville 73
Gilbert Bruneau, Falher 73
Gilbert Hébert, St-Vincent 73
Denis Loiseau, Falher 73
Jean Baril, Ec. S.-C., Edm. 73
Yvette Jean, Lafond 72
Lena Ménard, Plamondon 72
Fleurette Labonté, Ec. Th., Morinville 72
René Sicotte, Falher 72
Angèle Turcotte, Jean-Côté 72
Réal Bordeleau, Falher 72
Cécile Lagacé, Guy 72
Lucille Hébert, Falher 72
Françoise Johnson 71
Denise Perry, McLennan 71
Annette Sylvestre, Tangente 71
Léon Husereau, Bonnyville 71
Wilfrid Martin, Mallaig 71
Carolyn Brodeur, Ec. Grandin, Edm. 71
Léonie Campeau, Fort Kent 70
Liliane Hamel, St-Edouard 70
Thérèse Houle, Ec. Th., Morinville 70
Adrien Bouchard, Tangente 70
Juliette Comeau, St-Paul 70
Rose-Marie Montpetit, Legal 70
Pauline Mercier, Fort Kent 69
Rose-Marie Picard, St-Paul 70
Denise Duchesne, Tangente 69
Aline Gagné, Vimy 69
Flore Malo, St-Paul 69
Claudette Séguin, Ec. Th., Morinville 69
Joanne Côté, Plamondon 69
Ghislaine Lussier, McLennan 69
Marcel Cadrin, Thérien 69
Fernand Chailler, Falher 69
Normand Fillion, St-Vincent 69
Gilberte Sasseville, Jean-Côté 69
Roger Girouard, Ec. S.-C., Edm. 69
Louise Chabot, McLennan 69
Ellen Lambert, Ec. Grandin, Edm. 69
Joffre Plaquin, Thérien 69
Jacqueline Roby, Jean-Côté 68
Roger Ouellette, Ste-Lina 68
Dian Boisvert, Végreville 68
Dora Casavant, Ec. Th., Morinville 68
Dolorès Roux, Fort Kent 68
Ellen Lund, Ec. Grandin, Edm. 68
Lucette Gibeault, Pens. Assomp., Edm. 68
Laval Beaudoin, Falher 67
Juliette Lessard, Legal 67
Emile Théroux, Lamoureux 67
Claudette Beaudoin, McLennan 67
Raymond Beaupré, Bonnyville 67
Jeannine Vallière, Picardville 67
Gilbert Hurtubise, Mallaig 67
Léonie LeGuerrier, Fort Kent 67
Marie J. Plamondon, Plamondon 67
Gabriel Bouchard, Falher 66
Viviane Carrière, Vimy 66
Priscilla Biron, Bonnyville 66
Denise Bruneau, Jean-Côté 66
Pauline Dancause, Guy 66
Jeanne Côté, St-Paul 66
Gérard Goudreau, Beaumont 66
Urbain Rondeau, Bonnyville 66
Emile Côté, Bonnyville 66
Pauline Lafrance, St-Paul 66
Joffre Hamel, Bonnyville 65
Annette St-Jacques, Beaumont 65
Suzanne Alexandre, Falher 65
Elianne Dallaire, LaCorey 65
Maxine Lavigne, Beaumont 65
Roger Labrecque, Falher 64
Alain Tremblay, Falher 64
Marthe Riopel, Pens. Assomp., Edm. 64
Dorine Lavoie, Jean-Côté 64
Antoinette Chapedelaine, Mallaig 64
Donna Mahood, Ec. Grandin, Edm. 64
André Portelance, Tangente 64
Roger Simonneau, Girouxville 64
Françoise Fagnan, Vimy 63
Georgette Langlois, Lamoureux 63
Denise Bilodeau, Ste-Lina 63
Mary Hannah, Ec. Grandin, Edm. 63
Roméo Maisonneuve, Donnelly 63
Léa Poirier, Bonnyville 63
Gisèle Sabourin, Ec. Cunn., Morinville 63
Gérald Richer, St-Edouard 63
Rose Ducharme, Fort-Kent 63
Donald Cyr, Legal 62
Raymonde Goudreau, Beaumont 62
Liliane St-Laurent, Jean-Côté 62
Cécile Malo, St-Paul 62
Laurette Rivard, Bonnyville 62
Hortense Gauvin, St-Paul 62
Eveline Leroux, St-Paul 61
Clément Germain, Plamondon 61
Aurore Henley, Girouxville 61
Victor Valiquette, Falher 61
Denise Baril, Ec. St-François, Edm. 60
Rosemarie Demers, Pens. Assomp., Edm. 60
Lucille Lessard, Legal 60
Jean Deshoux, Picardville 60
Hélène Vachon, Fort Kent 60
Pauline Montpetit, Legal 60
Reynald Théroux, St-Paul 59
Marie Dozois, Ec. Grandin, Edm. 58
Bernard Lafrance, St-Paul 58
Pauline Houle, Picardville 58
Thérèse Journault, Lafond 58
Vivianne Lussier, McLennan 58
Bérangère Bédard, McLennan 58
Yvonnette Mageau, Ste-Lina 58
Pauline Beauregard, St-Paul 57
Denise Charron, St-Paul 57
Lucienne Rondeau, Girouxville 57
Julie Boucher, Thérien 57
Della Paradis, Ec. St-François, Edm. 57
Ghislaine Dallaire, St-Edouard 57
Edmond Riopel, Picardville 57
Raymond St-Arnaud, Ec. Grandin, Edm. 57
Roland Massé, Bonnyville 57
Gaétane Ouellet, LaCorey 57
George Langlois, Lamoureux 56
Monique Charest, Girouxville 56
Lucie Michaud, Fort Kent 56
Cécile Pelletier, Ec. St-François, Edm. 56
Priscilla Breault, Ec. Grandin, Edm. 56
Estelle Gibeau, Ec. Th., Morinville 56
Lily Mercier, Fort Kent 56
Raymond Ouellette, Falher 56
Henri Leroux, St-Paul 55
Claire Michaud, Ste-Lina 55
Roland Rouleau, Falher 55
Camille Lozeau, Ste-Lina 55
Patricia Credgeur, Bonnyville 55
Yvonne Parenteau, Mallaig 55
Julie Provençal, Ec. St-François, Edm. 55
Julien Boucher, Thérien 54
Alice Girouard, Girouxville 54
Pauline Gagnon, Ste-Lina 54
Helen Plouffe, Végreville 54
Suzanne Ouimet, Bonnyville 54
Ronald Gibbon, Ec. S.-C., Edm. 54
Madeleine Nadeau, Picardville 53
Guy Giguère, Ec. S.-C., Edm. 53
Marcellin Gobeil, Beaumont 53
Aline Brisson, Mallaig 53
Edmond Bélanger, Thérien 53
Rhéa Lagacé, Donnelly 53
Denis Couture, Bonnyville 53
Roger Houle, Girouxville 53
Kerry Mahood, Falher 53
Louise Martin, Pens. Assomp., Edm. 53
Mariette Tellier, Ec. Cunn., Morinville 52
Marie-France Hétu, Jean-Côté 52
Rachel Meunier, Ec. Cunn., Morinville 52
Vivian Morin, Ec. St-François, Edm. 52
Claude Collins, Fort Kent 52
Denise Roberge, St-Edouard 52
Albert Amyotte, Mallaig 52
Jeannine Chabot, McLennan 52
Henriette Bégin, McLennan 52
Maurice Douziech, Legal 52
Louise Erickson, Ec. S.-C., Edm. 52
Marielle Foisy, Legal 52
Jacques Ouimet, Bonnyville 52
Henri Sliger, Jean-Côté 52
Jeanne Charest, Beaumont 51
Paul C. Duteau, St-Paul 50
Lucille Paré, Legal 50
Lucien Côté, Plamondon 50

GRADE VIII

Rita Deslaurier, McLennan 95
Lisette Robert, St-Isidore 94
Fernande Robert, St-Isidore 91
Joyce Langlais, McLennan 91
Bernadette Lafleur, Mallaig 90
Jeannine Houle, Girouxville 89
Dolorès Poulin, St-Paul 89
Louise Baril, Pens. Assomp., Edm. 88
Eugène Leblanc, Falher 87
Paulette Huot, Pens. Assomp., Edm. 86
Denise Foisy, St-Paul 85
Lucienne Lambert, Guy 85
Vivianne Gamache, McLennan 85
Martin Blanchet, Falher 85
Réal Girard, Falher 84
Zélia Moyen, St-Paul 84
Marielle Blanchette, St-Paul 84
Jeannine Martel, Guy 83
Claudette Turcotte, Bonnyville 83
Paulette Laforce, Bonnyville 83
Jeannine Brault, St-Paul 82
Solange Déchaine, Mallaig 82
Cécile Gobeil, Beaumont 82
Pierrette Côté, Donnelly 81
Rita Dumesnil, McLennan 81
Anna Gamache, St-Paul 81
Agnès Plouffe, St-Paul 81
Lucien Aubin, Falher 81
Lucien Chatain, Pens. Assomp., Edm. 80
Ruth Lajoie, LaCorey 80
Pierrette Lapointe, Donnelly 80
Cécile Duteau, St-Paul 80
Marilyn Despins, Falher 80
Bernadette Fréchette, Bonnyville 80
Germaine Chalifoux, McLennan 80
Evelyne Lévesque, Girouxville 80
Adrienne Demers, Ec. S.-C., Edm. 79
Marie-Ange L'Heureux, Pens. Assomp., Edm. 79
Madeleine Villeneuve, Ec. S.-C., Edm. 79
Richard Boisvert, Falher 79
Raymond Tremblay, Falher 79
Louis Burns, Vimy 79
Dolorès Gibeau, Ec. Th., Morinville 79
Simonne Lavoie, Vimy 78

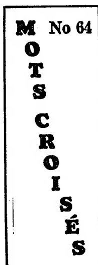
Règlements des Concours

En vertu d'un règlement adopté par le Comité des Concours, les bourses de $100. et $60. sont décernées aux élèves du grade XII qui ont obtenu la plus haute moyenne des points conservés aux examens des grades X, XI et XII; la bourse de $40. est décernée à l'élève du grade XI qui a conservé la plus haute moyenne aux examens des grades X et XI.

On devra aussi se rappeler qu'un élève qui a écrit l'examen, d'un grade français inférieur au grade anglais où se trouve cet élève, n'a pas droit à un prix provincial. Par exemple, un élève du grade IV en anglais écrivant l'examen du grade III en français et ayant obtenu la plus haute note de ce grade n'aura pas droit au prix provincial du grade III.

Le Comité des Concours

Mona Kaiser, Pens. Assomp., Edm. 78
Jeannette Marier, Guy 77
Angèle Tremblay, St-Paul 77
René Lamoureux, McLennan 77
Léo Demers, Beaumont 77
Eva Gamache, St-Paul 77
Cécile Poirier, Mallaig 77
Maurice Lambert, Beaumont 76
Mariette Lauzon, Falher 76
Aline Ouellette, McLennan 75
Edwin Parent, Vimy 75
Annette Dancause, Guy 75
Denis Dufresne, Falher 75
Simone Blais, Pens, Assomp., Edm. 74
Lucille Roy, Falher 74
Claire Guindon, Girouxville 74
Cécile Bastien, Guy 74
Réginald Bouchard, Falher 74
Lorraine Guénette, Falher 74
Monique Bédard, Pens. Assomp., Edm. 73
Georgette Théberge, Ec. Th., Morinville 73
Bernard Rondeau, Bonnyville 73
Noëlla Fortier, Donnelly 73
Doris Lanctôt, Girouxville 73
Jeannine Campeau, Fort Kent 73
Ilas Dion, Donnelly 73
Louise Amyotte, Mallaig 72
Monique Bernard, McLennan 72
Gérald Houle, Ec. Th., Morinville 72
Aline Boisvert, Legal 71
Lorraine Carrière, Ec. Th., Morinville 71
Maurice Dumont, Bonnyville 71
Marcel Gillon, Falher 71
Adrien Henley, Falher 71
Juliette Richer, McLennan 71
Edouard Rondeau, Bonnyville 71
Thérèse Dudok, St-Paul 71
Aline Laverdière, Girouxville 71
Gaëtane Lachance, Guy 70
Yvonne Provost, Picardville 70
Rolande Gauthier, Ec. Grandin, Edm. 70
Rita de Champlain, Legal 70
Roger Deslauriers, Girouxville 70
Léo Labrecque, Falher 70
Jean-Guy Dallaire, St-Edouard 69
Rita Caron, Ec. St-Edmond, Edm. 69
Paul Langevin, St-Vincent 69
Hélène DeChamplain, Legal 69
Jacques Garand, Falher 69
Priscille Sévigny, Pens. Assomp., Edm. 69
Jean Bérubé, Beaumont 68
Eveline Joly, St-Paul 68
Louise Deslauriers, Girouxville 68
Denis Girard, McLennan 68
Laurette L'Heureux, Legal 68
Robert Chapedelaine, St-Edouard 68
Nicole Duval, Jean-Côté 68
Patrice Gratton, St-Vincent 68
Angèle Laflamme, Falher 68
Gilbert Nicolet, Falher 68
Annette Lefebvre, St-Paul 68
Denis Richer, McLennan 68
Priscille Bérubé, Beaumont 68
Yvonne Chartrand, Mallaig 68
Alice Doucet, Mallaig 68
Isidore Noël, Ste-Lina 68
Irène Dumas, Falher 67
Guérin Ouellet, LaCorey 67
Lorraine Bureau, LaCorey 67
Germaine Girard, Pens. Assomp., Edm. 67
Liliane Côté, St-Paul 67
Laurette Corbière, Mallaig 66
Juliette Lachambre, Legal 66



HORIZONTALEMENT

1—Se dit des livres de l'Ancien Testament, autres que le Pentateuque et les Prophètes.
2—Pays de l'ancienne Asie Mineure.
3—Genre de verbénacées, voisines des verveines.
4—Instrument, arme, piège—Poète-chanteur du Moyen Age.
5—Minerai généralement bleu, qui est un sulfate naturel de strontiane.
6—Femme d'un roi — Ancienne note de la gamme—Préposition latine.
7—Action de relier des tonneaux.
8—Longue ceinture en soie des Japonais — Conjugaison—Avant-midi.
9—Principe odorant de la racine d'iris (pl.) — Tente avec hardiesse.
10—Changer de poil — Symbole chimique de l'étain.
11—Gros nuage épais — Synonyme de saur.

VERTICALEMENT

1—Corps d'armure, articulé pour permettre la flexion du buste — Année.
2—Charge d'un âne.
3—Qui a la forme d'un ganglion.
4—Qui est à toi — Poussière des rues et des chemins, détrempée d'eau.
5—Nom vulgaire du chinopode, de l'arroche.
6—Eau-de-vie de grain fabriquée en Angleterre et en Ecosse — Genre de légumineuses.
7—Souverain — Genre de myriapodes.
8—Détruire entièrement — Petit ruisseau.
9—Port d'Athènes.
10—Interjection — Nom familier de la pie.
11—Ce que produit une chose en raison de la quantité.

(Solution de ce problème en page 7)

Les Franco-Colombiens

VANCOUVER

ARRIVEE DU R.P. LORENZO GELINAS, S.S.S.

Notre dernier courrier vous apprenait le départ du R.P. Mercier; celui-ci souligne avec bonheur l'arrivée de son remplaçant, dans la personne du R.P. Lorenzo Gélinas. C'est à Naudville (Lac Saint-Jean), P.Q., où il était en ministère depuis 5 ans, que le R.P. Gélinas reçut son obédience pour Vancouver. Le nouveau venu — originaire de St-Barnabé-Nord (St-Maurice), P.Q. — est riche d'une carrière sacerdotale déjà bien remplie et bien méritante. De ses 34 années, le Père en a passé 2 à Saint-Sacrement de Québec, 11, à Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement de Montréal, 16 à St-Francis de Melbourne (Australie) et 5 à Naudville. Partout le Père Gélinas a laissé le souvenir d'un prêtre modèle, animé d'un zèle infatigable pour le salut des âmes, par le règne et la glorification de la Sainte Eucharistie. Depuis son retour d'Australie plus particulièrement, le Père a été employé presque exclusivement à la prédication de retraites paroissiales, retraites fermées et triduums eucharistiques. De plus, ces dernières années, il était l'aumônier général des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, pour le diocèse de Chicoutimi. On a donc tout lieu d'anticiper que le ministère du Père Gélinas à Saint-Sacrement de Vancouver sera des plus actifs et des plus fructueux. Déjà le Père est en charge des oeuvres suivantes: Légion de Marie, Bibliothèque Paroissiale, Chroniques aux journaux français des Prairies (à partir de septembre), Catéchisme à l'Ecole. On est donc prié de noter qu'il faudra désormais s'adresser à lui pour tout ce qui a trait à la Bibliothèque Française (envoies de volumes, revues, calendriers, etc.) et aux nouvelles locales à faire inclure dans les chroniques de Vancouver.

RECEPTION AUX VOYAGEURS DE LA "LIAISON FRANÇAISE"

Depuis le début du mois d'août, nous avons eu le plaisir de recevoir chez nous deux autres groupes de visiteurs de l'Est, un premier groupe (le 3ème à nous rendre visite cet été), le 1er août, et un deuxième, le 8. Les voyageurs du premier groupe furent reçus dans notre Salle Paroissiale, à l'issue d'une courte visite de notre nouvelle école. Au cours de cette réception — à laquelle assistèrent, outre nos 70 visiteurs, les RR. PP. Z. Bélanger, s.s.s., curé de St-Sacrement, J.-Ls Lemire, s.s.s., aumônier général de la Fédération C.-F. de la Colombie, les Religieuses de l'Ecole St-Sacrement et quelques-unes de l'Ecole de Fatima, Maillardville, le R.P. Zéphirin, o.f.m., supérieur des Franciscains de Vancouver, bon nombre de paroissiens, dont la plupart des officiers du Cercle Canadien-français et quelques officiers également du Comité Exécutif de la Fédération, entre autres, M. le Dr Léon Beaudoing, M.D., prés.; M. André Piolat, secrétaire général, Mme Françoise Marchand, prés. du Comité de la Radio, etc. — au cours de cette réception, dis-je, il y eut un mot de bienvenue par le R.P. Bélanger, auquel répondit M. Léo Gagné, chef du Secrétariat de la St-Jean-Baptiste de Québec, et représentant de la "Vie Française"; Le Dr Beaudoing fit ensuite une courte allocution et le reste de la soirée se passa en causerie amicale entre nos paroissiens et nos visiteurs, visiblement intéressés à nos luttes minoritaires et à nos problèmes scolaires.

Un deuxième groupe (le 4ème de cet été) nous rendit visite le 8 août. Il s'agit des 240 voyageurs de la "Chambre de Commerce des Jeunes". L'itinéraire de ce groupe ne permit pas malheureusement une réception chez nous, comme l'on fit pour chaque groupe précédant. Cependant, au retour de la visite de la ville en autocars nous avons eu le plaisir de saluer au passage, en face de notre Ecole, nos distingués visiteurs. En l'absence du R.P. Bélanger, c'est le R.P. Lemire qui monta dans chacun des sx autobus, souhaiter aux voyageurs la bienvenue au nom des paroissiens de St-Sacrement et des Pères de la Communauté.

Samedi dernier 10 août, le R.P. Bélanger est allé également saluer au passage les Voyageurs du cinquième groupe, en route celui-ci vers l'Alaska, sous la direction de Mgr Paul-Emile Gosselin, P.D., secrétaire de la Vie Française. Ces voyageurs doivent nous revenir lundi prochain et seront reçus en notre Salle, en même temps que les Congressistes du récent Congrès de l'ACELF qui doivent se rendre sur la Côte.

VA ET VIENT

Sont passés nous rendre visite depuis le début du mois: les RR. PP. G. Giguère, s.j., et Jean-Louis Brouillé, s.j., professeurs au Collège Ste-Marie de Montréal et délégués au Congrès de l'ACELF; M. l'abbé E. Lavoie, curé de St-Pierre Jolys, Manitoba; M. l'abbé Omer Rhéaume, curé de St-Gilbert de Portneuf, P.Q.; M. l'abbé Maurice St-Cyr, aumônier des SS. Marie-Réparatrice de Montréal, et oncle de M. Maurice St-Cyr de notre paroisse; M. l'abbé St-Cyr était accompagné de ses deux soeurs, Religieuses de la Miséricorde et d'une nièce, Religeuse de St-Joseph, de San Francisco; M. Desmond Casey, paroissien des Pères du Saint-Sacrement de Melbourne, Australie; M. G. Montpetit, de Montréal, père de M. Roger Montpetit de Port-Moody, anciennement de notre paroisse.

DANS NOTRE REGISTRE DE BAPTEMES

26 mai: Gregory-Joseph Speakman, fils de George Speakman et d'Irma Lacerte, baptisé par le R.P. Z. Bélanger.

9 juin: Triplettes (Claudette, Colleen et Colette), filles de Stanley George Gratton et de Madeleine St-Laurent, baptisées par le R.P. J.-Ls Lemire.

9 juin: Marie-Rose-Suzanne Faust, fille d'Anton Faust et de Corona Leduc, baptisée par le R.P. Lemire.

9 juin: Marie-Claude-Louise-Françoise Lusseau, fille de Claude Lusseau et de Thérèse Gariépy, baptisée par le R.P. Lemire.

16 juin: Jacqueline-Marie Traplan, fille de Marc Troplan et de Gladys Dupuis, baptisée par le R.P. Mercier.

16 juin: Marie-Sharon Kraphn et Marie-Diane Kraphn, fille d'Arthur Krahn et de Claire Robert, baptisées par le R.P. Lemire.

16 juin: Keray-John Robert, fils de Maurice Robert et d'Arvilla Cameron, baptisé par le R.P. Lemire.

28 juin: Marie-Susie-Alexandrina-Muguette Dion, fille de Jean Dion et de Réjeanne Plouffe, baptisée par le R.P. Bélanger.

28 juin: Michael-Peter Peladeau, fils d'Edward C. Péladeau et de Doris V. Gaudry, baptisé par le R.P. Bélanger.

1er juillet: Bernard-Roland-Francis Bastarash, fils d'Edmond Bastarash et de Lorraine Léonard, baptisé par le R.P. Bélanger.

6 juillet: Joseph-Paul-Emile-Gerry-Maurice Angelo, fils d'Ernest Angelo et de Thérèse Bélair, baptisé par le R.P. Robert Leclerc.

LAFOND

Le 3 juillet, l'église St-Bernard de Lafond fut témoin d'un très joli mariage lorsque Mlle Denise Malo, fille de M. et Mme Emile Malo unissait sa destinée à celle de M. Raymond Lacombe. La mariée était tout à fait ravissante dans sa toilette blanche. Elle portait un joli missel blanc. M. Emile Malo accompagnait sa fille; M. Lucien Lacombe accompagnait son frère. On remarquait dans l'assistance la soeur de la mariée, Mme Claude Julien, venue de Ville La Salle, dans la province de Québec. Le R.P. Lerouge reçut le consentement des époux. Le choeur de chant nous fit entendre de beaux chants pour la circonstance.

Après un succulent dîner de noce, donné dans l'intimité chez M. Emile Malo, les nouveaux mariés partirent en voyage vers Jasper, Banff, Lac Louise et Calgary. A leur retour, ils ont élu domicile à St-Paul. Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

Rév. Sr Alfred, la principale de notre école est partie en voyage dans l'est où elle doit visiter ses parents, se rendre à la maison mère et faire sa retraite à Mont-Laurier dans les Laurentides.

Rév. Sr St-Georges, accompagnée de Rita Desaulniers, Yvette Théroux et Annette Jean se rendit au camp d'Action catholique au Lac St-Vincent, dimanche le 21 juillet. Toutes ont joui de leur séjour au camp et se propose d'y retourner l'an prochain, si possible.

Samedi le 13 juillet, en l'église St-Bernard de Lafond, Mlle Solange Jean, fille de M. et Mme Hector Jean unissait sa destinée à celle de M. Alexandre Blanchette, fils de M. et Mme Jos Blanchette, de St-Paul.

La mariée était tout à fait ravissante dans sa longue toilette blanche, voile court et couronne de perles. Elle avait un beau bouquet de roses blanches et roses.

Les demoiselles d'honneur: Mlle Marielle Blanchette, soeur du marié portait une toilette bleue, tandis que Mlle Henriette Brault était en jaune.

Les garçons d'honneur étaient M. Alcide Jean, frère de la mariée et M. Julien Blanchette, frère du marié.

Mme Raymond Lacombe, la dame d'honneur était très gracieuse dans sa jolie toilette, d'un brun clair, avec accessoires blancs.

Mlle Annette Jean, petite soeur de la mariée, faisait une très jolie petite bouquetière dans sa jolie toilette bleu pâle.

Les nouveaux mariés étaient accompagnés chacun de leur père respectif.

Le R.P. Lerouge reçut le consentement mutuel des époux et au cours de la messe qui suivit, leur donna la bénédiction nuptiale. Le choeur de chant nous fit entendre des cantiques de circonstance et l'Ave Marie de Fabre.

Un somptueux banquet fut servi à la salle paroissiale de St-Paul à environ quatre cents invités.

Le soir à la salle Légion de St-Paul, eut lieu la danse de noce. Les nouveaux mariés ont élu domicile à St-Paul. Nous leur offrons nos meilleurs voeux de bonheur.

Ont été fait enfant de Dieu et de l'Eglise:

Charles-Joseph-Patrice Robinson fils de M. et Mme Laurent Robinson, né le 21 mai et baptisé le 2 juin. Le parrain et la marraine sont Patrice Robinson et Rolande Robinson.

Joanne-Louise-Marie Brault, fille de M. et Mme Laurent Brault, née le 31 mai et baptisée le 9 juin. Le parrain et la marraine sont Henri et Henriette Brault, frère et soeur de l'enfant.

Hélène-Eva-Marie Tremblay, fille de M. et Mme Ernest Tremblay née le 4 juillet et baptisée le 14 juillet. Parrain et marraine: Henri et Héléna Bergeron, cousin et cousine de l'enfant.

Jean-Marie-Joseph-Edouard Robinson fils de M. et Mme Henri Robinson, né le 12 juillet et baptisé le 28 juillet. Le parrain et la marraine étaient les grands-parents, M. et Mme Edouard Robinson.

Aline-Thérèse-Marie Robinson, fille de M. et Mme Zoël Robinson, née le 5 juillet et baptisée le 21 juillet. Parrain et marraine: M. et Mme Joachim Robinson.

M. Léo Mailloux a eu le grand plaisir d'avoir la visite de sa soeur, Cécile, religieuse dans la communauté des SS. de la Charité du Sacré-Coeur. Elle est dans le moment à donner des cours de Français au Collège St-Jean.

M. Philippe Robinson et Mme Aimé Malo ont eu le plaisir d'avoir la visite de leur père, M. Alphonse Robinson et de leur soeur, Mme Pierre Robinson accompagnée de son mari et de ses enfants.

M. le curé Lerouge se rendait à Edmonton pour bénir le mariage de Mlle Claire Parent et de M. Hubert Foisy, lundi le 22 juillet, en l'église St-James.

La mariée était ravissante dans sa toilette blanche. Elle portait un beau missel blanc. La demoiselle d'honneur, une cousine de la mariée, venant de Calgary, était tout à fait gentille dans sa toilette rose. Le garçon d'honneur était M. Julien Foisy, frère du marié.

Le dîner eut lieu au Park Hotel, où une soixantaine d'invités trouvèrent un accueil parfait et jouirent de la fraîcheur d'une salle magnifique qui reposait de la chaleur exhorbitante de la journée.

CONFUSION

—Monsieur, il est inutile de me parler, je suis sourd.

—Je ne vous parle pas, je mâche ma gomme.

JOUSSARD

Depuis le premier août, la famille de M. Laurent Brassard est partie demeurer à McLennan. Nous leur souhaitons bonheur et prospérité à leur nouvelle demeure.

Mlle Denise Casavant est allée passer la semaine à la ville d'Edmonton tandis que son frère Paul-Henri passait deux semaines à McLennan.

M. et Mme Willie Charrois, avec leur fils, Jean, sont revenus de leur voyage. Ils étaient partis deux semaines, visitant parents et amis à Edmonton, Legal et d'autres endroits.

M. et Mme D. Brandon et leurs enfants d'Edmonton ont passé quelques jours à Joussard visitant les trois familles Charrois. Et M. et Mme Edmond Bachand, d'Edmonton, sont venus chez M. et Mme Alp, Bachand.

Fut baptisée, dimanche le 11 août, par l'abbé Dubé, Marie-Patricia-Anne, enfant de M. et Mme Hervé Carrier. Marraine, Mme Marie Levasseur, de Seattle, et parrain, Alexandre Carrier, tante et oncle de l'enfant. Ils furent représentés par Richard Carrier et Paulette Dufresne.

C'est avec regret que nous apprenons le départ de notre curé, l'abbé Dubé pour un autre champ d'apostolat. Il a reçu son obédience pour la paroisse Ste-Anne de Falher. Pendant dix ans parmi nous, il a su nous prodiguer les soins spirituels de nos âmes. Il s'y est dévoué sans relâche à l'enrichissement de notre église et de la paroisse. Nous lui devons d'énormes remerciements et la seule manière que nous pouvons le faire c'est de se souvenir de lui dans nos prières et de demander à Dieu de bénir l'oeuvre à son service, et nous lui souhaitons de fructueuses années d'apostolat dans la paroisse Ste-Anne de Falher.

Nous attendons pour souhaiter la bienvenue au R.P. Lachance, o.m.i., qui sera notre nouveau curé.

EGG LAKE

M. et Mme James Rudiger eurent la visite de leur père, M. Rudiger de Outknife, Sask., dernièrement.

Mlle M. Maxwell, d'Edmonton, passa aussi quelques jours chez M. Rudiger.

M. et Mme Robert Olson vinrent passer la fin de semaine pour visiter leurs amis de Egg Lake.

Les familles Amiot des visiteurs d'Edmonton pour la longue fin de semaine. Ils furent Mme Armand Ostigny, M. et Mme J.-B. Bourassa et leurs 2 fillettes, ainsi que Mlles Christiane et Rachelle Amiot.

M. et Mme Albert Girard garderont les 3 enfants de M. et Mme H. Marchildon, de Lac-la-Biche, tandis que ceux-ci étaient partis en vacances. Mme Marchildon est le soeur de Mme Girard.

Les fermiers se préparent pour couper le grain qui murit assez vite. La récolte est assez bonne cette année.

Avis aux Créanciers

Succession de
feu ARISTIDE POTVIN
de Morinville, Alberta, retiré.

AVIS EST PAR les présentes donnée que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt ARISTIDE POTVIN décédé le 10 du mois d'août 1957, sont tenues de faire à Maître Lionel R. Tellier, C.R., 431 Edifice Tegler, Edmonton, Alberta, l'avocat de l'exécuteur le ou avant le premier du mois d'octobre, 1957 l'état complet et vérifié de leurs réclamations et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayant droit, ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

EN DATE ce 16 du mois d'août 1957.

LIONEL R. TELLIER, C.R.,
431 Tegler Bldg.,
EDMONTON, Alberta,
avocat de l'Exécuteur
RAOUL POTVIN.

* * *

SAINT-JOACHIM

Sincères félicitations aux organisateurs du magnifique congrès de l'ACELF qui s'est tenu la semaine dernière en notre ville et qui a été un magistral succès.

Nous avons eu l'occasion d'y rencontrer de distingués visiteurs et d'anciens amis entr'autres le R.P. Robert Picard, s.j., le R.P. Guy, s.j., Mlle Evelyn Leblanc, M. et Mme Léo Rémillard, etc.

Le R.P. Patoine, o.m.i., à qui nous devons une grande partie du succès avait le bonheur d'avoir parmi les délégués sa soeur religieuse, Sr M.-Rosanne de la congrégation des SS. du Sacré-Coeur de St-Sacrement, P.Q. Tous sont retournés enchantés de ce qu'ils ont vu, entendu, et du chaleureux accueil reçu.

Cordiale bienvenue au R.P. Labonté, o.m.i., curé de St-Joachim qui est de retour de la province de Québec après une absence d'un mois.

M. Jean Gariépy, fils de M. le Juge et Mme Gariépy partait, le 10 de ce mois, pour le scolasticat des RR. PP. Oblats à St-Norbert, Man. Nous lui souhaitons de la persévérance dans sa vocation.

Au cours du voyage de la Liaison française du 6 août Mlle Pauline Primeau, de Beauharnois, cousine de la famille Normandeau, rendait visite à M. et Mme Louis Normandeau, également chez son frère M. Adélard Normandeau, de Dawson Creek.

M. et Mme Albert Kéroack sont actuellement en vacance à Vancouver.

Mlle Marie-Louise d'Auteuil accompagnée de sa nièce Mlle Gisèle Hardy de Montréal rendait visite à sa cousine Mme G.-A. Thibault. Elles ont pris part au voyage de la Liaison.

Mme Paul Bernard, sa fille Denise, et ses fils, Claude et Prosper, de Granby, P.Q., sont en visite chez M. et Mme Edmond Brassard.

M. et Mme Léo Brault et leurs enfants partent cette semaine pour un séjour de trois semaines à Chicago, Ill.

Quitteront aussi Edmonton cette semaine: M. et Mme Joseph Latour, leur fille, Mlle Carmelle, ainsi que M. et Mme Alphonse Sylvestre. Ils se rendront à Waterton Lakes et Great Falls Mont.

Nous vives condoléances à Mme Perras à l'occasion du décès de son père M. Gaulin.

Mme Léo Despins de Le Pas Man., ainsi que M. et Mme J. Bohémier de Winnipeg étaient dernièrement en visite chez M. et Mme G. Despins.

M. et Mme Ed. Brault partaient, mercredi, pour Pentincton, C.C.

Une fille est née à M. et Mme Louis Labelle (Thérèse Barry) de Calgary. Nos félicitations.

CALGARY

Depuis juillet bon nombre de nos Canadiens sont allés en vacances et les nouvelles sont rares. Cependant on voyage et M. Julien Labrosse, de Victoria, se rendait chez ses parents de Calgary, M. et Mme E.-A. Labrosse, de la neuvième avenue est. Ils sont allés tout d'abord à Saskatoon, Marcelin et Leask. Ils ont rendu visite à M. et Mme Rusard Stensrud, de Saskatoon. De là à M. et Mme Paul Philibert de Marcelin et M. et Mme Hervé Dagenais de Leask, sans compter bon nombre de parents et amis de la famille Labrosse qui autrefois ont habité Marcelin pour plusieurs années. Au retour faisant un séjour de 24 heures, se sont rendus à Hope et Vancouver. Revenus le 16 courant, M. Labrosse a pris emploi pour un mois au Carlton Hotel.

On nous annonce que la construction de la nouvelle église St-Francis de la sixième avenue est, va bon train et qu'en toute probabilité le service divin sera fait dans la nouvelle église vers la fin août.

Les constructions de maisons d'habitation dans notre cité avancent bien et plusieurs constructions pour fin de commerce progressent aussi. Les dernières nouvelles annoncent qu'une aciérie sera construite dans Ogden au cout de dix millions de dollars. Ceci aura pour effet de faire bénéficier notre belle cité de Calgary.

M. Laurendeau de la 18e avenue ouest a fait un voyage à Vancouver chez sa fille. Le bruit court qu'il y ferait là sa demeure prochaine. M. Laurendeau a fait un long séjour dans notre ville où il occupa plusieurs charges entre autres celle de secrétaire de notre Caisse Populaire Ste-Famille où il y montra un sincère dévouement à la charge. Nos concitoyens déplorent son départ de notre ville.

Mme Plotkin de la cinquième rue sud ouest est allée retrouver sa fille, Lucille qui l'a précédée d'un mois dans le beau pays de France. Elle était accompagné de son fils, Pierre. Mme Plotkin compte bien visiter Rome aussi d'autres pays entre autre l'Autriche.

Mme Côté des appartements Atlone a fait un voyage à Vancouver et nous est revenue enchantée de sa vacance. Sa fille, Mme Wing qui habitait chez elle pour plusieurs années se rendra à Vancouver sous peu pour y faire un assez long séjour.

M. et Mme Massé de la Dix-huitième avenue ouest partiront vers la fin août pour un long voyage dans l'Est en visite chez des parents et amis qu'ils n'ont pas vus depuis plusieurs années.

M. et Mme Gourdine sont allés dans la capitale assister aux noces d'un cousin, leur fille, Mlle Geneviève a gradué à l'université de l'Alberta et a obtenu son degré de Bachelière ce qui fait honneur à tous nos Canadiens français.

Mlle Despins de la 25e avenue ouest a obtenu une bonne position à Banff dans les Rocheuses.

Née à M. et Mme Louis Lebel, une fille.

Nous déplorons la perte d'un de nos bons paroissiens en la personne de M. A. Bourassa, autrefois propriétaire d'une maison à appartements sur le chemin Richmond. M. Bourassa menuisier de son métier a construit plusieurs appartements dans notre ville. Il est décédé le 6 et les funérailles eurent lieu en l'église Ste-Famille, le 10 août. A la famille éplorée nous offrons nos sincères sympathies.

Mme C.-P. Schmidt de la cinquième rue ouest a fait un voyage à Ottawa il y a maintenant quelques jours. Depuis elle apprenait qu'un accident grave d'automobile a eu pour effet que sa fille, Mme Saucier, de Saskatoon, a dû être transportée d'urgence à l'hôpital St-Paul de cette ville et s'est hâtée de se rendre au chevet de sa fille. Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Saucier qui est bien connue dans Calgary.

St-Albert

Le 16 août, avait lieu à St-Albert le service de M. Joseph Gaulin décédé à l'âge de 83 ans. Six petits-enfants de M. Gaulin (3 Gaulin et 3 Perras) portaient le cercueil. M. Gaulin laisse pour le pleurer ses 5 garçons: Axel, Georges, Laurent, Alva, Florian et Jean; filles: Mme Marie-Ange Perras et Sr Marie-Solange, f.d.j. (celle-ci est une fille adoptive), ainsi que 16 petits-enfants et 11 arrière petits-enfants.

La famille tient à remercier spécialement les Filles de Jésus ainsi que toutes les personnes qui ont donné des offrandes de messes, des fleurs et qui ont assisté aux funérailles.

Comme M. Gaulin a été un véritant pionnier de St-Albert, nous publierons dans une prochaine livraison une notice plus détaillée sur son oeuvre.

Le Congrès de l'ACELF . . .

(suite de la page 1)

que "même au vingtième siècle, ça vaut la peine d'être Canadiens français et, pour les jeunes, il y a vraiment de l'avenir à l'être".

Ouverture officielle du congrès

"Nous nous sentons chez nous", déclara le R.P. Cormier, président de l'ACELF lors de l'ouverture solennelle du congrès à l'Auditorium, le soir du 13, faisant allusion à la sympathie manifestée par le vaste auditoire ainsi que par celle des autorités de l'Université de l'Alberta dont le président, le Dr Stuart, avait pris place sur l'estrade avec LL. EE. NN. SS. Anthony Jordan, o.m.i., Maurice Baudoux et Philippe Lussier, C.Ss.C., le R.P. Cormier, Me André Déchène, M. l'abbé Henri Garnier, M. le juge Alfred Monnin, de Saint-Boniface, et M. Roland Vinette. S.E. Mgr Henri Routhier, o.m.i., et S.E. Mgr Léo Blais étaient au premiers rangs de l'assistance.

Le R.P. Cormier souligna la leçon de fidélité et de survie que donnent les minorités de l'Ouest; il dédia ce congrès aux valeureux défenseurs du verbe français et de la foi catholique; il remercia les autorités de la province de l'Alberta, de la cité d'Edmonton et de l'Université, dont la collaboration empressée est le symbole de la compréhension mutuelle voulue par la Confédération entre les deux principales races du pays; enfin il félicita les membres du comité directeur du congrès.

Me André Déchène dénombra en quelques mots les effectifs français de l'Alberta et exprima le plaisir qu'éprouvèrent les congressistes en lisant l'inscription qui les accueille à l'entrée sur le terrain de l'université: "Le français est cette semaine, la langue choisie par l'Université de l'Alberta."

M. le Dr A. Stuart, président de l'université de l'Alberta, souleva de vifs applaudissements quand il commença en français: "C'est pour moi un grand plaisir de souhaiter la bienvenue aux Educateurs de langue française . . ."

M. Roland Vinette, président du comité des séances d'étude, exposa le thème du congrès et remit, au nom du Conseil de Vie française, à M. l'abbé Henri Garnier la médaille de la langue française frappée à l'occasion du récent congrès de refrancisation tenu à Québec, en hommage à l'un des prêtres les plus méritants de l'Ouest canadien.

M. l'abbé Garnier qui compte 56 années d'apostolat dans l'Ouest, dont 34 ans comme curé de Lamoureux, remercia avec effusion l'ACELF. Il associa dans l'honneur qui lui était rendu l'armée valeureuse des éducateurs qui tiennent héroïquement à la tâche. "Il y aura toujours, dit-il, des amoureux de la langue française quand nous, les anciens, aurons disparu."

S.E. Mgr Maurice Baudoux

S.E. Mgr l'Archevêque de St-Boniface fut présenté par M. le juge Alfred Monnin. Dans son introduction, Mgr Baudoux cita un long extrait d'un discours de Pie XII à des apiculteurs où le Saint-Père souhaite que les hommes sachent imiter les abeilles unies et disciplinées: belle entrée en matière d'un magistral discours où l'orateur nous définit le SENS SOCIAL comme une disposition éveillée aux besoins d'autrui, un souci sans cesse porté aux intérêts de l'ensemble de la société. Le sens social a comme fondements la justice et la charité. Il est nécessaire puisque, de toutes façons, qu'on le veuille ou non, n'importe laquelle de nos actions influence la communauté, en bien ou en mal. Le sens social se réalise à la perfection dans le catholicisme vécu car, en définitive, le sens social n'est pas autre chose que le sens chrétien. C'est Son Exc. Mgr Philippe Lussier, évêque de Saint-Paul, qui remercia le conférencier.

S.E. Mgr Anthony Jordan, o.m.i., archevêque coadjuteur d'Edmonton, clôtura la soirée en improvisant un bref discours en français dans lequel il souhaita le plus vif succès au congrès de l'ACELF. Le fait français, dit-il, n'est pas nouveau dans l'Ouest et surtout à Edmonton où la civilisation a été apportée par des pionniers de votre race. Mgr Jordan, regrettant l'absence de Son Em. le cardinal P.-E. Léger, nous dit: "Vos compatriotes ont raison de se réjouir du prestige du cardinal Léger. Il est aussi révéré de nous tous."

Cette soirée était agrémentée de quelques pièces de chant interprétées par Mlle Marguerite Piché, accompagnée par Mme K. Létourneau, et par M. Bernard Turgeon accompagné par sa mère.

Séances d'études

L'avant-midi consacrée à l'étude, sous la présidence d'honneur de S.E. Mgr Henri Routhier, o.m.i., des obstacles à l'éducation du sens social dans les domaines de l'individu, de la famille et de l'école. Dans l'après-midi, quatre évêques (NN. SS. Lussier, Blais, Décosse et Routhier) présidèrent chacun une commission où furent étudiés le moyen d'éduquer le sens social dans la famille, à l'école primaire, à l'école secondaire, à l'université et dans les écoles supérieures. Ces rapports conçus par des maîtres seront publiés en volumes par l'ACELF.

Les femmes à l'honneur

La Compagnie Imperial Oil offrit gracieusement le dîner de la journée en l'honneur des pionnières de l'Alberta. Madame Valérie Boulanger, présidente active, fit applaudir chacune des femmes qu'on voulait spécialement honorer: la doyenne des religieuses, Sr Marie-Alphonse, a.s.v.; Mme Phydime Joly, de Saint-Paul, qui compte 307 enfants, petits-enfants, arrières petits-enfants, et arrières arrières petits-enfants; Mme Maxime Desrosiers d'Edmonton, doyenne des mères de famille; Mme Jean-Baptiste Dolhagary, de Saint-Albert, doyenne des institutrices; Mme Arthur Cantin, d'Edmonton, doyenne des infirmières.

Mme Marianna Jodoin, sénateur, dans une allocution très goûtée, déclara que l'identité de nos luttes et de nos aspirations font que les Canadiens français, d'un bout à l'autre du Canada, en se voyant pour la première fois ont l'impression de se retrouver. Elle souhaita que les minorités soient mieux comprises dans toutes les provinces ainsi qu'à Ottawa: "J'y aiderai de tout coeur!" dit-elle. En concluant, elle avoua: "Je pars avec la douce vision de compatriotes sympathiques et courageux et je suis réconfortée d'avoir vu à l'oeuvre des Canadiens français d'un Océan à l'autre — A mari usque ad mare.

Souper champêtre à St-Albert

Un souper champêtre réunit les congressistes, le 14 au soir, à Saint-Albert et une cérémonie eut lieu en l'honneur du P. Albert Lacombe, o.m.i., "le grand Chef des Frairies". Au pied de son monument, le président de l'ACELF déposa une couronne symbolisant l'admiration de tous les Canadiens français pour les anciens missionnaires qui ont apporté la civilisation chrétienne et pour les artisans de la culture française dans l'Ouest canadien.

S.E. Mgr Baudoux fit l'éloge de son prédécesseur à St-Boniface, Mgr Alexandre Taché, o.m.i., qui envoya le P. Lacombe en Alberta. Le concert fut donné par la chorale de la paroisse de l'Immaculée-Conception. La foule fut conquise par les danses spectaculaires des Indiens d'Hobbéma dirigés par le P. Armand Allard, o.m.i.

La journée des résolutions

La journée du 15 fut consacrée à la discussion des rapports présentés la veille et à la préparation des résolutions du congrès. Les secrétaires présentèrent les voeux de chacune de leur commission: M. Maurice Lavallée, celle de la famille; M. Robert Couture, celle de l'école primaire; P. Ludger Guy, s.j., celle de l'école secondaire; M. l'abbé Roméo Lemelin, celle de l'université. Ces voeux ne seront publiés qu'après ratification par les directeurs de l'ACELF. M. Roland Vinette offrit les remerciements de l'Association aux Evêques, aux conférenciers, aux présidents actifs et à tous les congressistes.

Nous présentons un article spécial sur le grand banquet offert par le Gouvernement de l'Alberta à l'Hôtel Macdonald.

Dernière journée

Vendredi, le 16, eut lieu l'élection du nouvel Exécutif de l'ACELF: le Dr Robert Gauthier fut élu président, assisté de quatre vice-présidents: M. Roland Vinette, M. Gérard DeGrâce, de Frédéricton, R.P. Guillaume Belcourt, s.j., de Sudbury, M. Maurice Lavallée, d'Edmonton. Mlle Cécile Rouleau demeure secrétaire. Conseiller moral: R. P. Albert, o.f.m., cap.; conseiller juridique: Me Lucien Darveau.

Le dîner fut gracieusement offert par S.E. Mgr John MacDonald, archevêque d'Edmonton, au clergé participant à l'ACELF. Son Excellence adressa une paternelle allocution aux convives.

Dans l'après-midi, Mgr Irénée Lussier, recteur de l'Université de Montréal, reçut un doctorat honorifique en droit de l'Université de l'Alberta. Il fut présenté par M. le Dr Louis-Philippe Mousseau, M.D., F.A.C.S. En réponse, Mgr Lussier définit avec sagesse et esprit le Sens social.

Le prochain congrès de l'ACELF se tiendra en 1958 à Chicoutimi et aura pour thème: la langue parlée.

Nouvel Exécutif de l'ACELF

Prés.: Dr Robert Gauthier, Ottawa.
1er V.-Prés.: M. Roland Vinette, Québec.
2e V.-Prés.: M. Gérard DeGrâce, Frédéricton.
3e V.-Prés.: R.P. Belcourt, s.j., Sudbury.
4e V.-Prés.: M. Maurice Lavallée, Edmonton.
Secrétaire: Mlle Cécile Rouleau, Québec.
Cons. Moral: R.P. Albert, o.f.m. cap., Québec.
Cons. juridique: Me L. Darveau, Québec.
De plus, cinquante conseillers dont quatre représentants de l'Alberta: R.P. Jean Patoine, o.m.i.; Sr St-Théophane, a.s.v., maitresse prov. des Etudes, Edmonton; Me André Déchène et M. Maurice Lavallée.

Audience papale aux ingénieurs catholiques

Castelgandolfo. (CCC)—Dans la salle du Consistoire, à la villa pontificale de Castelgandolfo, le souverain Pontife a reçu en audience, le 31 juillet, les membres du comité du IIIe congrès international des ingénieurs et techniciens catholiques, congrès tenu à Bergame du 25 au 28 juillet.

Le groupe était accompagné par le président du comité, l'ingénieur André Ferrari-Toniola; l'aumônier général, le R.P. Louis Chevalier, s.j., ingénieur; et l'aumônier national pour l'Italie, le R. P. Enrico de Rovasenda, o.p.

Le comité représentait les délégués des organisations des onze nations ayant participé au congrès de Bergame.

Le français n'est pas . . .

(Suite de la page 1)

ne-française de l'Alberta.

Autour des congressistes, s'étaient groupés nombre d'éducateurs franco-albertains ainsi que les dirigeants des cercles locaux de l'ACFA et un fort contingent de membres de la "Relève Albertaine" auxquels l'assistance fit d'ailleurs le plus chaleureux accueil. On notait par ailleurs l'absence de tout membre du gouvernement au sous-ministre de la province de Québec. Pareille chose, au terme d'une rencontre où on avait mis en relief le besoin d'un appui accru du Québec à nos minorités, provoquait au moins un certain malaise.

C'est l'allocution du ministre Balcer qui devait retenir davantage l'attention en raison de son ton et de la qualité de porte-parole du chef du gouvernement fédéral de l'orateur.

"Ce que nous appelons, fort improprement, les minorités françaises, ce sont plutôt des noyaux de population disséminés dans l'Ouest du pays mais qui font partie intégrante de cette nation qui forme le Canada".

Développant ce thème de l'égalité absolue, en principe, des deux groupes ethniques et du droit des Canadiens français à pouvoir se sentir chez eux partout dans ce pays, le ministre d'affirmer ensuite: "Nous ne sommes pas une simple minorité mais en réalité, Anglais et Français sont ici des partenaires: établis à demeurer dans ce pays, ils se doivent assistance mutuelle pour assurer le maintien, la jouissance et le progrès de leurs droits et de leurs libertés . . . Nous, d'origine française, ne devons jamais oublier que nous sommes chez nous partout et, qu'en conséquence, dans toute l'étendue de ce pays, nous avons le droit de parler notre langue, de pratiquer notre religion et de transmettre librement à nos enfants par l'instruction et l'éducation le patrimoine que nos ancêtres nous ont légué".

Plus loin, M. Balcer souligne l'importance du facteur français au Canada comme élément de résistance à la redoutable menace de l'américanisation qui, pour être insidieuse, n'en est que plus dangereuse.

La résistance française en ce pays est l'une des conditions essentielles à la sauvegarde de l'intégrité nationale canadienne".

Soulignant d'autre part combien la coexistence des deux grandes cultures est une source d'enrichissement intellectuel et morale et d'énormes avantages d'ordre pratique pour les Canadiens, le ministre déplore la tendance qui se manifeste chez certains, trop empressés devant les légitimes difficultés, à jeter le manche après la cognée et à rêver de l'on ne sait quel impossible mélange. "Il arrive que certains de nos compatriotes — et j'en sais d'éminents qui viennent de ma province — voyant dans cette coexistence de deux cultures un obstacle selon eux fatal à l'épanouissement de l'ensemble canadien, expriment parfois l'avis qu'il faut tendre à les fondre pour n'en former qu'une seule. Affirmer et diffuser pareille erreur, c'est à mon sens, faire montre d'une absence totale du sens des réalités, c'est tenir pour nuls les desseins de la Providence sur notre pays".

Et de conclure "ce n'est pas dans la fusion mais dans la coopération que les deux races peuvent rendre au Canada des services de l'ordre le plus élevé".

Avant M. Balcer, le ministre albertain, Jorgenson avait dit le plaisir qu'éprouvait le gouvernement de l'Alberta à accueillir les délégués du Congrès de l'ACELF et à développer, sur le mode tour à tour bon enfant et lyrique, le thème du rapprochement entre les peuples, entre les groupes ethniques, spécialement au Canada.

M. Robert Gauthier, directeur des services d'enseignement du français en Ontario remercia avec beaucoup d'à-propos le ministre. C'est ensuite M. Roland Vinette, secrétaire du conseil de l'Instruction publique qui apporte le salut de la province de Québec, redit l'admiration qu'ont éprouvée les délégués devant la tenacité et le dynamisme des franco-albertains et donne à ces derniers l'assurance que le Québec ne les "oublie pas", qu'ils peuvent toujours compter sur l'appui de la province-mère.

Son Eminence le cardinal Léger devait être le principal conférencier à ce dîner. A cause d'abord de son mauvais état de santé, puis du deuil cruel qui l'a frappé, il lui fut naturellement impossible d'être présent. A sa place les convives entendirent une courte mais très fine allocution du courageux vicaire apostolique de Grouard, Mgr Henri Routhier "seul évêque francophone originaire de l'Alberta" — comme il se plaît à le souligner, et petit-fils de Basile Routhier, avec des accents qui forcent presque la conviction mais un optimisme qu'on arrive pas à partager, Mgr Routhier affirme sa certitude dans les lendemains de la minorité franco-albertaine et des minorités françaises de l'Ouest en général. "Dieu qui n'a cessé de faire des miracles continuera de les multiplier pour notre cause. Vos fils et vos filles, vos petits-enfants vivront dans des conditions où, tout en parlant convenablement l'anglais, il leur sera possible de rester intensément français, de s'épanouir pleinement dans le sens de leur culture et de leur mentalité profonde — nos luttes n'auront pas été vaines: ceux qui montent en recueilleront les fruits".

Finalement, le Père Clément Cormier, président sortant de l'ACELF, remercie tous les organismes qui ont bien voulu coopérer à la tenue de ce congrès et a des mots d'une gratitude émue, envers les organisateurs de ces assises et particulièrement à l'endroit du Père Patoine, secrétaire de l'ACFA, rédacteur de "La Survivance" et de Me André Déchène, président de l'ACFA. Celui-ci d'ailleurs, en conclusion de cette soirée, déclara que la semaine qui s'achève sera inoubliable pour les Franco-Albertains." Nous y avons puisé un regain de confiance, d'énergie; nous y avons été amenés à réfléchir avec vous sur quelques problèmes fondamentaux: nous avons noué de précieuses amitiés dont l'appui, nous en avons la certitude, ne nous fera pas défaut".

Jean-Marc Léger

Rome. (CCC) — Selon des nouvelles parvenues à l'agence "Italia", Son Em. le cardinal Stepinac, archevêque de Zagreb, serait malade depuis deux mois, et une opération chirurgicale serait probablement inévitable. Les autorités yougoslaves auraient tout fait pour que les nouvelles concernant la maladie du primat de Croatie soit tenues secrètes.

Berlin. (CCC) — La ville de Berlin a décidé de dispenser de tout impôt et de toute taxe, les films qualifiés par la Commission de Cotation comme "de grande valeur" au point de vue culturel et artistique. La ville a accepté les diminutions de recettes qui proviendront de cette mesure en vue de contribuer à la production et à la présentation de films de valeur.

Annonces classées

Etes-vous fatigué de travailler pour les autres? Désirez-vous une position permanente? Importante compagnie a besoin de vendeurs sérieux et ambitieux. L'âge n'est pas un handicap. Catalogue et plan de vente sur demande. Familex, 1600 Délorimier, Dépt. 84, Station C, Montréal.

* * *

Instituteur ou institutrice bilingue demandé pour le grade VII. S'adresser à Paul-Emile Brochu, secrétaire-trésorier, école Thibault, Morinville. ind.

* * *

L'ON DEMANDE:

Veuf ou célibataire d'un certain âge, désirant paix et tranquilité et pouvant servir de portier dans une Communauté religieuse, en échange de chambre, pension et salaire. Adressez votre lettre à Boite 120, LA SURVIVANCE, 10010-109e Rue, Edmonton en donnant âge, état de santé, références.

* * *

VENTE A PRIX RAISONABLE

Bois usagé; portes; pipes à gaz et à eau; éviers; baignoires; toilettes; réservoirs a eau; poteaux; fenêtres, etc . . . Téléphonez 775260. ind.

* * *

GARAGE A PRIX D'AUBAINE

Garage à prix d'aubaine — épargnez. Construisez-le vous-même. Pignon 12x22x7. Complet, prêt pour le stuc. Tout inclus et livré pour $247.63. pas d'argent comptant nécessaire. Termes faciles. Tél. 775260 ind.

* * *

Instituteur ou institutrice demandé pour les grades I, II et III anglais. Prière de s'adresser à Mme F.-A. Chalifoux, secrétaire Ecole Séparée, McLennan, Alberta, pour échelle de salaire. 8-21

* * *

A V I S

Westglen Pharmacy, situé à 11027-127 ème rue, est en mesure de remplir toutes les prescriptions autrefois remplies par La Parisienne Drug Co.

Jeune fille désirant demeurer dans une famille de langue française (de préférence famille où l'on ne connait l'anglais), dans le but d'apprendre à parler français. Téléphonez à "Jeannine" 24702, La Survivance.

On demande

Servante canadienne-française pour services immédiats. Téléphoner (Mme) Joseph Boulanger, 22009, édifice Boulanger, Edmonton.

Concours de français

(suite de la page 3)

Louise Jodoin, Mallaig 66
Gertrude Nolette, Girouxville 66
Jeannette Plamondon, Ec. S.-C., Edm. 66
Jeannine Chartrand, Thérien 66
Richard St-Arnaud, Ec. S.-C., Edm. 66
Denise Régimbald, Vimy 66
Gilberte Bougie, Bonnyville 65
Paul Doucet, Falher 65
Réjean Gagnon, LaCorey 65
Gisèle Joly, St-Paul 65
Raymond Douziech, Ec. St-Edmond, Edm. 65
Agnès Lemoine, Ec. Grandin, Edm. 65
Joseph Laplante, Vimy 65
Rita Maisonneuve, Beaumont 64
Antoinette Tanguay, Donnelly 64
Denis Protti, Ec. Grandin, Edm. 63
Jeannette Bergevin, Legal 63
Mary-Ann Caouette, Vimy 62
Hélène Valiquette, McLennan 62
Olive Mercier, Legal 62
Yolande Lefebvre, St-Paul 61
Jérémie Plamondon, Plamondon 61
Jacques Chalut, Fort Kent 61
Diane Desnoyers, Bonnyville 61
Frances St-Martin, Legal 61
Juanne Bourgeois, St-Albert 60
Guy Laberge, St-Vincent 60
Jeannette Charest, Ec. Th., Morinville 60
Carmelle Chrétien, St-Paul 60
Paul Froment, Ec. Th., Morinville 60
Marie-Ange Malo, Lafond 60
Denis Ouimet, Bonnyville 60
Roland Goudreau, Beaumont 59
Louis Hébert, Falher 59
Lorette Maisonneuve, Beaumont 59
Paulette Meunier, Legal 58
Jeanne Labrecque, Spirit River 58
Mariette St-Arnault, Mallaig 58
Sylvia Fagnan, Vimy 58
Aline Faucher, St-Paul 58
Richard Thibeault, Donnelly 58
Marguerite Gamache, Ec. Grandin, Edm. 57
Claudette Albert, Fort Kent 57
Laurier Bédard, Ec. Th., Morinville 57
Paulette Rémillard, Legal 57
Claudette Casavant, Ec. Th., Morinville 57
Gabriel Ouellette, LaCorey 57
Florence Labonté, Beaumont 56
Dianne Lissenden, St-Paul 56
Aline Rondeau, Bonnyville 56
Louise Morrissette, Ec. Grandin, Edm. 56
Mécléa Casavant, Legal 56
Lillianne Forcade, Ec. St-François, Edm. 55
Edward Soucy, Beaumont 55
Denise Labbé, Ec. Grandin, Edm. 55
Cécile VanBrabant, St-Paul 55
Hubert Girard, Jean-Côté 55
Jeannine Mailloux, Bonnyville 55
Gérard Chiasson, Mallaig 54
Bernard Beaupré, Bonnyville 54
Pauline Vachon, Bonnyville 54
Thérèse Martin, Mallaig 54
Omer Plaquin, Thérien 54
Gracia Bourque, Vimy 53
Jeannine Richer, Spirit River 53
Denis Biron, Bonnyville 52
Gertrude Leclair, St-Vincent 52
Julien Morin, Normandeau 52
Richard Nadeau, Picardville 52
Rose-Marie Ouellette, LaCorey 52
Lorraine Rivet, Ec. Th., Morinville 52
Lillian Schaub, Plamondon 52
Ernest Bédard, Tangente 52
Maurice Provençal, Vimy 52
Maurice Credgeur, Bonnyville 52
Paul Lutz, Legal 52
Rita Ouellette, Donnelly 51
Rita Veillette, Bonnyville 51
Ernest Chabot, Spirit River 51
Thérèse Bacqué, Thérien 51
Robert Constantin, Ec. S.-C., Edm. 51
Lilliane Corbière, Mallaig 51
Bernard Martineau, Legal 51
Louise Plaquin, Thérien 51
Claire Champagne, Mallaig 50
Cécile Tessier, Ec. S.-C., Edm. 50
Marcel Thérien, Legal 50

GRADE VII

Eveline Beaudoin, Falher 93
Angèle Blanchet, Falher 92
Michel Auffray, Falher 91
Jeannine Blanchette, McLennan 89
Alice Charland, McLennan 88
Yvonne Laflamme, Falher 87
Maurice Blanchette, McLennan 86
Jeanne Muller, Bonnyville 86
Florence Gobeil, Beaumont 86
Jean-Claude Deubelbeiss, Falher 85
Michelle LeBlanc, Beaumont 84
Estelle Goudreau, Beaumont 83
Léo St-André, Falher 82
Thérèse L'Heureux, St-Paul 82
Florence Lavigne, Beaumont 82
Thérèse Viens, Falher 82
Yvonne Baert, Vimy 81
Jeanne L'Abbé, Falher 81
Hélène Bélanger, Chauvin 81
Michelle Sicotte, Falher 81
Irène Doyle, Guy 81
Brigitte Bergeron, St-Isidore 78
Hortense Boisvert, Bonnyville 78
Rita Lamoureux, McLennan 78
Raymonde Limoges, McLennan 78
Paulette Régimbald, Legal 77
Denis Bégin, McLennan 77
Pauline Prenevost, St-Paul 77
Gérard Demers, Legal 77
Léa Thibeault, Donnelly 77
Adrienne Gratton, St-Vincent 76
Marcel Sasseville, Falher 76
Jeannette Bégin, McLennan 76
Lorraine Demers, Bonnyville 75
Donald Dumont, Falher 75
Stella Deslauriers, McLennan 75
Odette Bédard, McLennan 74
Réal Martin, St-Vincent 74
Robert Bisson, St-Paul 73
Claire Joly, St-Paul 73
Jean-Claude Guimond, McLennan 73
Lucille Chailler, Falher 73
Evangéline Maisonneuve, Donnelly 73
Denise Robinson, St-Paul 72
Denis Limoges, Falher 72
Denise Lambert, Picardville 72
Madeleine Landry, Vimy 72
André Leduc, Ec. S.-C., Edm. 71
Sylvia Landry, St-Paul 71
Jacqueline Villeneuve, P. Assomp., Edm. 70
Claire Brodeur, Pens. Assomp., Edm. 70
Victor Cloutier, Falher 69
Paul Couture, Bonnyville 69
Claire Laberge, St-Vincent 69
Alfred Magnan, Ste-Lina 69
Bernadette Baril, Pens. Assomp., Edm. 69
René Brière, Falher 69
Julienne Guénette, Falher 68
Lucille Douziech, Legal 68
Claire Simard, Chauvin 68
Omer Hébert, Falher 67
Judith Paradis, Pens. Assomp., Edm. 67
Dolorès Tellier, Pens. Assomp., Edm. 67
Annette Amyotte, Mallaig 67
Théodore Drouin, Miss. Lac-la-Biche 67
Henri Forestier, Falher 67
Hélène Beaudet, McLennan 66
André Benoit, Chauvin 66
Liliane Guénette, Falher 66
Maurice Mandin, St-Paul 66
Suzanne Diamond, Pens. Assomp., Edm. 66
Clément Meunier, St-Paul 66
Marguerite Drolet, St-Paul 66
Claudette Bergevin, Legal 65
Martine Paradis, Girouxville 65
Colette Beaudoin, McLennan 65
René Brulotte, Falher 65
Judith Giroux, McLennan 65
Lina Guérette, Girouxville 65
François Trottier, Miss. Lac-la-Biche 65
Louise Bouchard, St-Paul 65
Bertrand Hurtubise, Mallaig 65
Louise Gagnon, Pens. Assomp., Edm. 64
Paul Husereau, Bonnyville 64
Louise Stinson, St-Paul 64
Simone Dubeau, Ste-Lina 63
Marie-Rose Mahé, Ste-Lina 63
Bernard Laing, St-Vincent 63
Doris Gauthier, Palmondon 63
Jocelyne Piché, Pens. Assomp., Edm. 63
Jeannine Robinson, St-Paul 63
Georgette Tieulé, Legal 63
Aline Breton, Ec. Grandin, Edm. 63
Edouard Gougeon, Girouxville 63
Irène Williams, Ste-Lina 62
Edmond Levasseur, Miss. Lac-la-Biche 62
Laurent Despins, Falher 62
Claire Lafrance, St-Paul 62
Agnès de Champlain, ... 62
Florent Gagnon, LaCorey 62
Gertrude Gratton, Mallaig 62
Huguette Lefebvre, Pens. Assomp., Edm. 62
Bernard Mahé, Ste-Lina 62
Viateur Poulin, St-Paul 62
Angélina Brousseau, St-Vincent 62
Diana Mercier, Fort Kent 61
Maurice Desnoyer, Bonnyville 61
Constance Gaboury, Pens. Assomp., Edm. 61
André Beaudoin, Falher 60
Sylvia Gascon, Thérien 60
Nicole Bernard, McLennan 60
Richard Nadon, Ec. S.-C., Edm. 60
Raymond Courchesne, Falher 60
Irène Lambert, Falher 60
Suzanne Malo, St-Paul 59
Claudette Dansereau, Beaumont 59
Léo Gervais, Falher 59
Pauline Lavoie, Ec.S.-C., Edm. 59
Lise Tremblay, Marie-Reine 59
Ginette Dion, Donnelly 59
Madeleine eblanc, St-Albert 59
Madeleine Rondeau, Bonnyville 59
Marguerite Moisan, St-Paul 59
Lowelle Préville, St-Paul 59
Yvette Bessette, Pens. Assomp., Edm. 58
Candide Boulianne, Brosseau 58
Angéline Lajoie, LaCorey 58
Marie Legault, Tangente 58
Hectorine St-Louis, Picardville 58
Laurent Laflamme, Falher 58
Cécile Rivard, Bonnyville 58
Sylvianne Dufresne, Girouxville 58
Hubert Brooks, Falher 58
Denise Larouche, Chauvin 58
Cécile Lefebvre, Girouxville 58
Paul Chailler, Falher 57
Diane Goudreault, Falher 57
Alexandre Demeules, McLennan 57
Ernest Dufresne, Girouxville 57
Paulette Baert, Ste-Lina 57
Ovide Hébert, St-Vincent 57
Jean-Paul Doucet, Ec. S.-C., Edm. 56
Aimé Magnan, Beaumont 56
Isabelle Côté, St-Paul 56
Juliette Valiquette, McLennan 56
Colette de Champlain, Legal 55
Georgette Demers, Beaumont 55
Claudette Gouin, Ec. S.-C., Edm. 55
Marcel Mercier, Donnelly 55
Lorraine Quirion, St-Edouard 55
Omer Guilbault, Thérien 55
Agnès Meunier, Ec. Cunn., Morinville 55
Lorraine VanBrabant, St-Paul 55
Viviane Boisvert, Falher 55
Raymonde Giasson, Ec. Th., Morinville 55
Lorette Desnoyers, Ec. Th., Morinville 55
Eveline Dion, Donnelly 55
Françoise Déchaine, Ste-Lina 54
Antoinette Dentinger, Falher 54
Yvonne Girard, McLennan 54
Olive Huot, Vimy 54
Michel Labonté, Ec. Cunn., Morinville 54
Gilles Brassard, Jean-Côté 54
Gérald Tellier, Bonnyville 54
Jacqueline Giguère, Legal 54
Rolland Lafleur, Guy 54
Marcel Richer, St-Edouard 54
Marie Boisvert, Thérien 54
Pauline Laframboise, Legal 54
Clément Goudreau, Beaumont 53
Wilfrid Bélanger, Bonnyville 53
Marc Belzile, Marie-Reine 53
Lorraine Campeau, Fort Kent 53
Claudette Tremblay, Jean-Côté 53
Luciano Allard, Miss. Lac-la-Biche 53
Rita Bengevin, Legal 53
Laurier Boisvert, Legal 53
Guy Fraser, Bonnyville 53
Paul Legall, Plamondon 53
Philippe St-Jean, Legal 53
Victor Bégin, Girouxville 53
André Cadrin, Thérien 53
Victor Gaudreau, Beaumont 53
Jacques Lafleur, Guy 53
Raymond Baril, Ec. Grandin, Edm. 52
Monique Mailloux, Lafond 52
Yvette Sylvestre, Tangente 52
Paul Doucet, Mallaig 52
Lucie Plouffe, St-Paul 52
Yolande Champagne, St-Paul 52
Julien Hébert, St-Vincent 52
Jean-Guy Lavoie, St-Isidore 52
Paulette Anctil, Girouxville 52
Murielle Doucet, Falher 52
Raymonde Gamache, Fort Kent 52
Irène Pigeau, Lafond 52
Albert Belland, St-Paul 52
Micheline Bouchard, St-Isidore 52
Maurice Potvin, Picardville 52
Laurette Lanctôt, Girouxville 51
Elaine Pittman, Pens. Assomp., Edm. 51
Denise Albert, Fort Kent 51
Gabriel Boucher, Jean-Côté 51
Guy Tétreault, Bonnyville 51
Rena Gauthier, Plamondon 51
Lucille Mercier, Legal 51
Thomas Chalifoux, Beaumont 50
Paulette Lussier, McLennan 50
Maurice Chauvet, Legal 50
Carmel Lafrance, St-Paul 50
Antoinette Pigeon, Lafond 50
Rose-Marie Charron, St-Paul 50
Rémi Lavigne, Beaumont 50
Aurèle Baril, Miss. Lac-la-Biche 50
Sylvianne Gougeon, Girouxville 50

GRADE VI

Noëlline Poulin, St-Paul 94
Gérard Laing, St-Vincent 94
Lucienne Fortin, Bonnyville 94
Rachelle Huot, Vimy 93
Paulette McDonald, Ec. Th., Morinville .. 93
Lorraine Blouin, St-Paul 93
Monique Lizée, McLennan 93
Jacqueline Michaud, St-Vincent 93
Jeannine de Moissac, St-Paul 93
Doris Patry, Ec. Th., Morinville 93
Stella Théberge, Ec. Th., Morinville 93
Yvette Lafrance, St-Paul 92
Dolorès St-Arnaud, Pens. Assomp., Edm. 91
Lucille Tremblay, St-Paul 91
Gérald Bédard, Ec. Th., Morinville 90
Antoinette Chartrand, Thérien 90
Jacques Leduc, Ec. S.-C., Edm. 90
Marcelle Lafleur, Mallaig 90
Régina Bussière, St-Paul 89
Adrien Hamel, Bonnyville 89
Marie-Antoinette Arial, P. Assomp., Edm. 89
Céline Déry, Bonnyville 88
Yolande L'Abbé, Falher 88
Marie-Claire Lussier, McLennan 88
Raymond Boisvert, Bonnyville 88
Jeannette de Moissac, St-Paul 88
Robert Goutier, Ec. Th., Morinville 87
Pierre Leroux, St-Paul 87
Hélène Cloutier, Donnelly 87
Irène Houle, Ec. Th., Morinville 87
Jeannine Lefebvre, St-Paul 87
Carol Baert, Vimy 87
Lorraine Brulotte, Falher 87
Simone Girard, Mallaig 87
Carmen Joly, St-Paul 87
André L'Abbé, Falher 86
Juliette Hébert, St-Vincent 86
Noëlla Houle, Girouxville 86
France Levasseur, Fort Kent 86
Catherine Comeau, St-Paul 86
Henriette Deslauriers, Legal 85
Guy Richard, Bonnyville 85
Georges Binette, Bonnyville 85
Jeannine Côté, Falher 85
Michel Hogue, Ec. Th., Morinville 85
Lorraine Lalonde, Bonnyville 85
Annette Langevin, St-Vincent 84
Yvette Valiquette, McLennan 84
Antonio VanBrabant, St-Paul 84
Laure-Marie Bitz, Pens. Assomp., Edm. 84
Annette Guindon, Girouxville 84
Solange Rondeau, Bonnyville 84
Jeannette Royer, Beaumont 84
Noëlla Dumesnil, McLennan 84
Paulette St-Arnaud, Pens. Assomp., Edm. 84
Willem Musschoot, St-Edouard 84
Paulette Berlinguette, St-Paul 83
Gilles Lafrance, St-Paul 83
Joseph Rondeau, Fort Kent 83
François Belzile, Marie-Reine 83
Lorraine Drouin, Guy 83
Alice Dionne, Thérien 83
Irène Henley, Jean-Côté 83
Diane Himschoot, Ec. Th., Morinville 83
Raymond Desjardins, Ec. S.-C., Edm. 83
Thérèse L'Abbé, Falher 83
Michelle Lefebvre, Pens. Assomp., Edm. 83
Emile Mandin, St-Paul 83
André Noël, Guy 83
Yvette Plaquin, Thérien 83
Fernande Béland, Ec. Th., Morinville 82
Simone Chartrand, Mallaig 82
Gabrielle Lavigne, Beaumont 82
Joanne Poirier, Pens. Assomp., Edm. 82
Léonard Pomerleau, St-Edouard 82
Louise Hébert, Falher 82
Carmen Sévigny, Pens. Assomp., Edm. 82
Florence Caouette, Ec. Th., Morinville 82
Jean-Marie Drolet, St-Paul 82
Berthe Langevin, St-Vincent 82
Rachel Proulx, Ec. Th., Morinville 82
Jeanne-Marie Faucher, St-Edouard 82
Bibiane Ouellette, Brosseau 82
Roland Réquier, Donnelly 81
Marie-Anna Vallée, Beaumont 81
Paul Gagnon, Ec. S.-C., Edm. 81
Rose Marier, Guy 81
Rita Rivet, Ec. Th., Morinville 81
Paulette Bourgeois, McLennan 81
Gisèle Hébert, Guy 81
Priscille Lepage, Ec. Th., Morinville 81
Exilia Beaunoyers, Fort Kent 81
Paul Séguin, Bonnyville 81
Annie Salage, Ec. S.-C., Edm. 80
Jean-Marc Cadrin, Thérien 80
Christine Musschoot, St-Edouard 80
David Baert, Ec. S.-C., Edm. 80
Irène Bélanger, Bonnyville 80
Estelle Dansereau, Beaumont 80
Thérèse Demers, Ec. S.-C., Edm. 80
Laurent Tétreault, Bonnyville 80
Raymond Baril, Ec. S.-C., Edmonton 80
Laurette Chabot, Marie-Reine 80
Donna Gladue, McLennan 80
Gérard Forget, Marie-Reine 80
Michel Chauvet, Legal 79
Rachel Durocher, Normandeau 79
Blanche Robert 79
Claudette Bellemare, Fort Kent 79
Raymond Cyr, St-Paul 79
Bernard Levasseur, Miss. Lac-la-Biche 79
Cécile Beaudoin, Bonnyville 79
Juliette Brousseau, St-Vincent 79
Laurier Lambert, St-Paul 79
Béatrice Morin, McLennan 79
Marcel Veillette, Bonnyville 79
Richard Chénier, Ec. Grandin, Edm. 79
Louise Côté, St-Paul 79
Léo Boisvert, Legal 78
Alice Lavoie, Vimy 78
Marc-Henri Chabot, Marie-Reine 78
Rita Hamel, St-Edouard 78
Bibiane Gagné, Guy 78
Marie Laforce, Legal 78
Raymond Ringuette, Vimy 78
Paul Turgeon, Ec. Th., Morinville 78
Denise Bérubé, Beaumont 78
Francine Lajoie, LaCorey 78
Richard Landry, Bonnyville 78
Denis Belland, St-Paul 78
Richard Bérubé, Beaumont 78
Joanne Chartrand, Mallaig 78
Cécile Rocque, Pens. Assomp., Edm. 78
Yvonne DeSaulniers, Falher 77
Louise Morin, St-Albert 77
Gloria Goudreau, Beaumont 77
Denis Boucher, Thérien 77
Henri Laliberté, McLennan 77
Norman McGennis, Ec. Grandin, Edm. 77
René Poirier, Mallaig 77
Cécile Chartrand, Mallaig 76
Georgette Henley, Girouxville 76
Denis Hérard, Beaumont 76
Aline Bergevin, Legal 76
Raymond Laforce, Legal 76
Suzanne Richer, St-Edouard 76
André Bisson, St-Paul 76
Lucienne Boucher, Picardville 76
Jean Déchaine, Mallaig 76
Juliette Généreux, St-Paul 76
Romain Lachance, Guy 75
Raymond Prévost, Bonnyville 75
Léonel Lessard, Bonnyville 75
Audrey Molly, Ec. S.-C., Edm. 75
Lina Morin, Falher 75
Sylvia Plamondon, Plamondon 74
Lionel Bergevin, Legal 74
Louise Dentinger, Falher 74
Marcel Bédard, Ec. Th., Morinville 74
Jean Duteau, St-Paul 74
Juliette Maisonneuve, Donnelly 74
Maurice Giroux, McLennan 74
Juliette Johnson, Donnelly 74
Paul Langlais, McLennan 74
Annette Coulombe, Bonnyville 73
Jeannine Déry, Fort Kent 73
Céline Magnan, Beaumont 73
Robert Paquin, St-Edouard 73
Jeanne Bruneau, Falher 73
Yvon De Champlain, Miss. Lac-la-Biche .. 73
Marcel Morin, Falher 73
Paul Caouette, Ec. Th., Morinville 73
Murielle Fournier, Ec. St-Edmond, Edm. 73
Rita, Plamondon, Plamondon 73
Bertrand Robinson, St-Paul 73
Henri Thibault, Falher 73
Mariette Gonneville, Thérien 72
Normand Huot, Vimy 72
Louis Martineau, Legal 72
Marie-Anne Rivard, Bonnyville 72
Paul VanBrabant, St-Paul 72
Lucien Vasseur, Bonnyville 72
Marie-Rose Bellemare, Fort Kent 72
Lucien Deshoux, Picardville 72
Raymond Fortier, Donnelly 72
Raymond Boisvert, Falher 72
Doris Coulombe, Bonnyville 72
Jean L'Abbé, Ec. Grandin, Edm. 72
Denis Maisonneuve, Donnelly 72
Lucille Acarias, Beaumont 71
Jacqueline Laplante, Pens. Assomp., Edm. 71
Lorraine Perron, St-Paul 71
Thérèse Gaucher, Fort Kent 71
Jacques Lagacé, Donnelly 71
André Plouffe, St-Paul 71
Georges Rondeau, Bonnyville 71
Simone Rouault, St-Albert 71
Dianne Albert, Fort Kent 71
Daniel Normandeau, Lamoureux 71
Lorraine Caron, Ec. St-Edmond, Edm. 71
Donald Normand, Falher 71
Joanne Rocque, Lamoureux 71
Omer Corbière, Mallaig 71
Christine Lavoie, St-Isidore 71
Jean Montpetit, Legal 71
Guy Tailleur, Ec. St-Edmond, Edm. 71
Anita Bastien, Guy 70
André Calvez, Ec. Grandin, Edm. 70
Pierre Carrier, St-Paul 70
Edouard Boisvert, St-Paul 70
Rachel Bergeron, Lafond 70
Pierrette Girard, McLennan 70
Madeleine Schaub, Plamondon 70
Yvette Boisvert, Legal 70
Gertrude Dumas, McLennan 70
Denise Ringuette, Vimy 70
Gabrielle Thérien, Legal 70
Lise Brassard, Ec. S.-C., Edm. 69
Florence Prévost, Bonnyville 69
Lorraine Tieulié, Legal 69
Adélard Roberge, St-Edouard 69
René Bourgeois, Guy 69
Jeannine Camiré, Fort Kent 69
Henri Régimbald, Vimy 69
Aline St-Laurent, Jean-Côté 69
Jeannine Bauder, St-Paul 68
Raymond Bélisle, Ec. St-François, Edm. 68
Brigitte Bouchard, Donnelly 68
Etelle Brulotte, Guy 68
Jeannine Dion, Donnelly 68
Lillianne Turcotte, Bonnyville 68
Lévis Bergeron, St-Isidore 68
Aurel Boutet, Bonnyville 68
Micheline Chouinard, Ec. Grandin, Edm. .. 68
Bernard Duval, Jean-Côté 68
Emile Jean, Lafond 68
Robert, Bélanger, Chauvin 68
Judith Richer, McLennan 68
Georges Simoneau, Girouxville 68
Léonard Limoges, Falher 68
Raymond Protti, Ec. Grandin, Edm. 68
Germaine Maisonneuve, Beaumont 67
Cécile Ouellette, Falher 67
Madeleine Sasseville, Jean-Côté 67
Philippe Vachon, Fort Kent 67
Roger Briand, Guy 67
Renée Gagnon, Pens. Assomp., Edm. 67
Albéric Lemoine, Ec. Grandin, Edm. 67
Victor Riopel, Picardville 67
Marguerite Brosseau, Brosseau 67
Paul-Emile Thibeault, Donnelly 67
Carol Chamberland, Legal 66
Yvonne Doucette, Girouxville 66
Léonard Gauthier, Plamondon 66
Yvonne Ouellette, McLennan 66
Jeannine Vachon, Fort Kent 66
Albertine Coulombe, Bonnyville 66
Huguette Bruneau, Jean-Côté 66
Raymond Gagné, Vimy 66
Albert Théroux, Lamoureux 66
Maurice Champagne, Mallaig 66
Paulette Champagne, Legal 66
Victoire Girard, Jean-Côté 66
Henriette Lavoie, St-Isidore 66
Yvette Valcourt, Picardville 66
Richard Houle, Picardville 65
Robert Magnan, Beaumont 65
Richard Cyr, Legal 65
Roland Lefebvre, St-Paul 65
Georges Brousseau, St-Vincent 65
Jean-Paul Dusseault, Falher 65
Yolande Roberge, St-Edouard 65
Elemée Royer, Ec. St-François, Edm. 65
Léon Blanchette, Miss. Lac-la-Biche 64
Yvonne Douziech, Ec. St-Edmond, Edm. 64
Bella Fortier, Bonnyville 64
Richard Champagne, Ec. Cunn., Morinville 64
Thérèse Mahé, Ste-Lina 64
André Ouellette, Brosseau 64
Raymond Marsolais, Miss. Lac-la-Biche 64
Hélène Pitre, Girouxville 64
Gérard Chouinard, Marie-Reine 64
Lucille Guénette, Falher 64
Gaston Ouellet, LaCorey 64
Raymond Labonté, Plamondon 63
Françoise Morin, St-Albert 63
Paul-Henri Valiquette, McLennan 63
Rémi Handfield, Beaumont 63
Richard Cloutier, Legal 63
Claude Ducharme, Fort Kent 63
Léon Leguerrier, Fort Kent 63
Gérard Laberbe, St-Vincent 62
Carmen Leblanc, Beaumont 62
David Verstrate, McLennan 62
Claude Mury, Bonnyville 62
Ghisltine Lebeuf, Plamondon 62
Yvon Mahé, Ste-Lina 62
Ghislaine Ouellette, LaCorey 62
Maureen Borlee, Picardville 62
Roger Couillard, Girouxville 62
Annette Ouellette, Fort Kent 62
Albert Bilodeau, Vimy 62
Elise Fortin, Ec. Grandin, Edm. 62
Claude Maurier, Legal 62
Lucille Moisan, Jean-Côté 61
Gisèle Tremblay, Jean-Côté 61
Rémi Cyr, Legal 61
Alice Belley, St-Albert 61
Guy Paradis, Tangente 61
Roger Bérubé, Miss. Lac-la-Biche 61
Allan Gauthier, Plamondon 61
Marie Pagé, Picardville 61
Gilles L'Abbé, Ec. Grandin, Edm. 60
Hortense Labonté, Beaumont 60
Marie-Jeanne Lussier, Tangente 60
Bertha Soucy, Girouxville 60
Ronald Chalifoux, Ec. St-Edmond, Edm. .. 60
Cécile Fontaine, St-Edouard 60
Georges Sabourin, Ec. Grandin, Edm. 60
Olive Gagné, Ec. St-François, Edm. 60
Paul Béland, Ec. Th., Morinville 60
Aimé Beaudoin, Beaumont 59
Madeleine Maurier, Legal 59
André Ménard, Plamondon 59
Georges Belzile, Marie-Reine 59
Dolorès Barylo, Ec. S.-C., Edm. 59
Paul Beauchamp, Legal 59
Marie-Line Mailloux, Lafond 59
Raymond Goudreau, Beaumont 58
Simon Tailleur, Ec. Cunn., Morinville 58
Léopold Casavant, Legal 58
Philippe Marchand, Maillaig 58
Alice Martel, Guy 58
Georges Ouellette, LaCorey 58
Lucille Camiré, Fort Kent 58
Georgette Mackelle, Girouxville 58
Laurent Dupuis, Ec. St-Edmond, Edm. 58
Robert Régimbald, Legal 58
Cécile Renaud, Ec. St-François, Edm. 57
Jeannette Boisvert, Falher 57
Raymond Normandeau, Lamoureux 57
Richard Séguin, Vimy 57
Rosaire Chénard, Tangente 57
Marguerite Robinson, Lafond 57
Laurent Gamache, Fort-Kent 57
Roger Ayotte, Bonnyville 56
Maurice Chauvette, Donnelly 56
René Lemire, Falher 56
Doris Nolette, Girouxville 56
Dolorès Plamondon, Plamondon 56
Albert Boisvert, Thérien 56
Antoinette Fontaine, St-Edouard 56
Henri Desaulniers, Lafond 56
Cheryl MacMillan, McLennan 56
Omer Ouellette, Mallaig 55
Raymond Pelletier, Ec. St-François, Edm. 55
Paul Roch, Ec. Grandin, Edm. 55
Roger Bellerive, Ec. S.-C., Edm. 55
Clément Joly, St-Paul 55
Henri Poirier, McLennan 55
Madeleine Boutin, Falher 55
Marcel Hébert, Falher 55
Florence Charbonneau, Ste-Lina 54
Jeannette Rocque, Lamoureux 54
Henriette Boucher, Jean-Côté 54
Gilbert Chartrand, Mallaig 54
Suzanne Gourdine, Ec. Grandin, Edm. 54
Laurent Mercier, Fort Kent 54
Jimmy Savoie, Falher 54
Charles Mackelle, Girouxville 54
Pierrette Bouchard, Tangente 54
Félice Verrier, LaCorey 54
Pierre Blais, Donnelly 54
Jean-Louis Paré, Legal 53
René Lejeune, Girouxville 53
Francine Parker, Jean-Côté 53
Merle Plamondon, Plamondon 53
Rosaire Bérubé, Beaumont 53
André Bourbeau, Fort Kent 53
Alma Lavoie, Girouxville 53
Jacqueline Johnson, Plamondon 52
Mireille Parker, Jean-Côté 52
Fernand Turcotte, Jean-Côté 52
Réjean Massé, St-Paul 52
Paul Riopel, Ec. Grandin, Edm. 52
Charles Déchène, Ec. Grandin, Edm. 52
Denis Labonté, Beaumont 51
Henri Laforce, Bonnyville 51
Carmen Dentinger, Falher 51
Renald Gauthier, Ec. S.-C., Edm. 51
René Ouellette, Donnelly 51
Léo Ringuette, Vimy 51
Gérard Tremblay, Lafond 51
Robert Michaud, Mallaig 51
Clément Rocque, Lamoureux 51
Armand Grenier, Jean-Côté 51
Juliette Jean, Lafond 51
Edmond Maurier, Legal 51
Albert Nadeau, Picardville 51
Vivianne Bérubé, Beaumont 50
Patrick Ouellette, Donnelly 50
Claudette Curial, St-Albert 50
Yvette Charbonneau, Ste-Lina 50

GRADE V

Joseph Charland, McLennan 96
Gérard Guénette, Falher 96
Lucille Béland, Ec. Th., Morinville 96
Jocelyne Gamache, St-Paul 95
Marcel Lussier, McLennan 95
Juliette Robinson, St-Paul 94
Cheryl Foisy, Legal 94
Paul Hébert, Falher 93
Guy Joly, St-Paul 93
Louise Lafleur, Mallaig 93
Lise Beaudoin, McLennan 93
Antoine Paquin, Legal 93
Danielle Dusseault 92
Lucienne Rondeau, Bonnyville 92
Raymond Lamothe, Bonnyville 92
Réal Fillion, St-Vincent 91
Gérard Richer, McLennan 91
Cécile Brault, Lafond 91
Claudette Leroux, St-Paul 91
Léon Desnoyers, Bonnyville 90
Louisette Lamontagne, St-Edmond 90
Claudette Généreux, St-Paul 89
Louise Noël, St-Paul 89
Yvonne Johnson, Guy 89
Louise Baril, Bonnyville 89
Rose-Marie Hébert, St-Vincent 89
Simone Patenaude, Pens. Assomp., Edm. .. 89
Jean-Paul Robertson, Falher 89
Ernest Rivard, Bonnyville 88
Lucienne Landry, Vimy 88
Denise Huot, Pens. Assomp., Edm. 88
Michael Behiels, McLennan 88
Georgette Hamel, Bonnyville 88
Marguerite Duteau, St-Paul 87
Claudette Merkosky, Legal 87
Jean Dumesnil, McLennan 87
Paul Garant, Donnelly 87
Ronnie Leclerc, McLennan 87
Robert Beaudoin, Ec. S.-C., Edm. 87
Marie-Anne Caouette, Bonnyville 87
Jeannine Foisy, St-Paul 87
Annette Hébert, Bonnyville 87
Jeannette Valiquette, Ec. Th., Morinville 87
Lorraine DeNault, Mallaig 87
Paulette Therrien, Pens. Assomp., Edm. 87
Emélia Plouffe, Bonnyville 86
Rosanne Brulotte, McLennan 86
Cécile Hews, Ec. Th., Morinville 86
Armand Joly, St-Paul 86
Raymond Titiryn, Legal 86
Edgar Maltais, Beaumont 86
Gérard Bauvais, Thérien 86
Lucille Maisonneuve, Donnelly 86
Hervé Soucy, Bonnyville 86
Claire Lamoureux, McLennan 85
Paulette de Champlain, Legal 85
Claudette Hurtubise, St-Paul 85
Madeleine Jodoin, Mallaig 85
Paul Vallée, Bonnyville 85
Juliette Brulotte, Guy 85
Diane Chaput, Bonnyville 85
Roger Benoit, Donnelly 84
Richard Desnoyers, Ec. Th., Morinville 84
Antoinette Fontaine, Girouxville 84
Eva Lamoureux, McLennan 84
Raymond Villeneuve, Ec. S.-C., Edm. 84
Alice Bengevin, Legal 84
Rita Desaulniers, Lafond 84
Paulette Dusseault, Vimy 84
Denise Gagnon, Jean-Côté 84
Raoul Germain, St-Paul 84
André Blanchette, McLennan 84
Adrienne Hogue, Ec. Th., Morinville 84
Laval Lavallée, St-Edouard 84
Raymonde Maisonneuve, Donnelly 84
Sylvianne Verstraete, McLennan 84
Viviane Hébert, St-Vincent 84
Rita St-Laurent, Ec. Th., Morinville 84
Lucille Doucet, Mallaig 84
Albert Gamache, St-Paul 84
Cécile Maisonneuve, Donnelly 83
Simone Régimbald, Vimy 83
Roland Boisvert, Bonnyville 83
Pierrette Deslauriers, Legal 83
Esther Garneau, Vimy 83
Victor Giguère, St-Paul 83
Lucien Lévesque, Falher 83
Rose-Hélène Audy, Ec. S.-C., Edm. 83
Shirley Holinski, Lafond 83
Edith Rochon, Girouxville 83
Robert Chauvet, Legal 82
Georges Husereau, Bonnyville 82
Anita St-Arnault, Mallaig 82
Yvette Théroux, Lafond 82
Claudette Frey, McLennan 82
Irène Lessard, McLennan 82
Rita Plante, St-Paul 82
Lucile Sabourin, Ec. Grandin, Edm. 82
René Aubin, Falher 82
Richard Hurtubise, Mallaig 82
Gisèle Percy, McLennan 82
Jean Turcotte, Falher 82
Laurence Houle, Girouxville 82
Clément Michaud, St-Vincent 82
Michelle Stinson, St-Paul 82
Raymond Bédard, Tangente 82
Ernest Déry, Bonnyville 82
Jeanne Portelance, Tangente 82
Victor Tessier, St-Paul 82
Donald Drouin, St-Paul 82
Claude Leroux, St-Paul 81
Léonie St-Arnault, Mallaig 81
Normand Côté, Bonnyville 81
Jules Laberge, St-Vincent 81
Isabelle Leblanc, Beaumont 81
Carmen Landry, St-Paul 81
Jacqueline Langevin, St-Vincent 81
Huguette Quirion, St-Edouard 81
Thérèse Benoit, Chauvin 80
Laurent Lemire, McLennan 80
Jacques Sylvestre, Tangente 80
Lorraine Houle, Ec. Th., Morinville 80
Lorrette Martel, Guy 80
Jeannette Pomerleau, St-Edouard 80
Lilliane Amyotte, Mallaig 80
Céline L'Heureux, Legal 80
Raymond Rivard, Legal 80
Réal Cadrin, Thérien 80
Marc Fontaine, Ec. S.-C., Edm. 80
Ginette Gaudreault, Falher 80
Lorraine Gauthier, Legal 80
Lucille Houle, St-Albert 80
Suzanne Lavallée, St-Edouard 80
Ernest LeFebvre, St-Paul 80
Suzette Mousseau, Pens. Assomp., Edm. 80
Diana Richard, Bonnyville 80
Rosanne Sauvageau, McLennan 80
Aurore Coulombe, Bonnyville 79
Paul Morin, Legal 79
Marcel Valiquette, McLennan 79
Suzanne Faucher, St-Paul 79
Françoise Gagnon, Ec. S.-C., Edm. 79
Hilda Arseneau, McLennan 79
Etiennette Beaudoin, Ec. Grandin, Edm. 79
Rémi de Champlain, Legal 79
Diane Vettorel, Ec. Grandin, Edm. 78
Paul Brisson, Legal 78
Cécile Lanctôt, Girouxville 78
Phyllis Plamondon, Plamondon 78
Pauline French, Picardville 78
Marie Lapointe, Fort Kent 78
Joseph Legault, McLennan 78
Denise Sabourin, Vimy 78
Murielle Therrien, St-Paul 78
Joan Morin, Ec. Grandin, Edm. 78
Francine Provost, Ec. S.-C., Edm. 78
André Bourgeois, Guy 78
Irène Gagné, Vimy 78
Edouard Laplante, Bonnyville 78
Louise Potvin, Picardville 77
Lise Dubuc, Pens. Assomp., Edm. 77
Henri Lambert, Guy 77
Lucille Scantland, Ec. Th., Morinville 77
Jacques Auffray, Marie-Reine 77
Carol Cadieux, Plamondon 77
Dolorès Hutton, Ec. Grandin, Edm. 77
Léon Douziech, Legal ....

Suzanne Moyen, St-Paul 77
Pauline Boisvert, Girouxville 77
Jeannette Chapdelaine, St-Edouard 77
Suzanne Lambert, Ec. Grandin, Edm. 77
Marcel Lessard, Legal 77
Denis Turcotte, Falher 77
Albert Chartrand, Mallaig 76
Thérèse Garand, Falher 76
Edouard Brulotte, Falher 76
Irène Fontaine, St-Edouard 76
Richard Laflamme, Falher 76
Léo Montpellier, Ec. Th., Morinville 76
Maurice Généreux, Bonnyville 76
Gilles Gratton, Mallaig 76
Théodore Lessard, Bonnyville 76
Roger Marceau, Brosseau 76
Yvette Rémillard, Girouxville 76
Suzanne Dusseault, Girouxville 76
Denis Hébert, St-Vincent 76
Denise Servant, Falher 76
Anita Vallière, Picardville 76
Laurent Richer, McLennan 75
Denis Aubin, Guy 75
Denis Dentinger, Falher 75
Claudette Parker, Jean-Côté 75
Eudore Côté, St-Paul 75
Francine Forget, Marie-Reine 75
Yvonne Fournier, Donnelly 75
Maurice Gosselin, St-Paul 75
Edmond Moisan, St-Paul 75
Wilfrid Ringuette, Vimy 75
Juliette Amyotte, Mallaig 75
Sylvianne Guénette, Falher 75
Paul Blouin, Falher 75
Noëlla Brousseau, St-Vincent 75
Joanne Desnoyers, Fort Kent 75
Lucienne Marcoux, St-Edouard 75
Louise Normandeau, Ec. S.-C., Edm. 75
Hervé Prenevost, St-Paul 75
Jeannine Roy, Bonnyville 75
Marie-Claire Généreux, St-Paul 74
Paulette St-Louis, Picardville 74
Claire Hébert, Falher 74
Marie Ouellette, Falher 74
Jennelle Plamondon, Plamondon 74
Léo Vasseur, Fort Kent 74
Irène Baert, Ec. S.-C., Edm. 74
Lorraine Leduc, Tangente 74
Rachel Magnan, Beaumont 74
Annette Tanguay, Donnelly 74
Reina Tousignant, Ec. St-Edmond, Edm. 74
Marie-Claire Chevrette, St-Edouard 74
Gaétan Paradis, Falher 74
Roger Riopel, Ec. Th., Morinvill e 74
Yvonne Rondeau, Fort Kent 74
Aline Boulanger, Plamondon 73
Hermann Deblois, Bonnyville 73
Marie Lambert, Guy 73
Annette Lamoureux, Mallaig 73
Marcelle Montpellier, Ec. Th., Morinville 73
Albert Ethier, Falher 73
Georges Leroux, St-Paul 73
Jeanne Gillon, Tangente 73
Richard Desjardins, Ec. S.-C., Edm. 73
Ghislaine Lagacé, Donnelly 72
Paul Marceau, McLennan 72
Thérèse St-Arnaud, Vimy 72
Ernest Bélanger, Bonnyville 72
Marie-Jeanne Dufour, Girouxville 72
Florence Lirette, Bonnyville 72
Maria Noël, Ste-Lina 72
Maureen Turcotte, Vimy 72
Roland Bédard, Tangente 72
Gisèle Blanchette, McLennan 72
Huguette Dallaire, St-Edouard 72
Viviane Therrien, Legal 72
Marcel Viens, Falher 72
Gilbert Dubrûle 71
Adrienne Lapointe, Donnelly 71
Cécile Martin, Mallaig 71
Doralis Bérubé, Beumont 71
Thérèse Lauzon, Falher 71
Rosilda Drolet, St-Paul 71
Juliette Laberge, St-Vincent 71
Denis Morin, Ec. S.-C., Edm. 71
Viviane Roberge, St-Edouard 71
René Alexandre, Falher 70
Jeannette Paradis, Lafond 70
Pauline Boucher, Picardville 70
Henriette Déchaine, Ste-Lina 70
Léo Giroux, McLennan 70
James Piquette, Plamondon 70
Norman Valiquette, McLennan 70
Dominique Coulombe, Legal 70
Louis Lecavalier, Legal 70
Louis Tailleur, Ec. St-Edmond, Edm. 70
Rolland Baert, Vimy 70
Georges Calvez, Ec. Grandin, Edm. 70
Florence Caron, Ec. St-Edmond, Edm. 70
Denise Réquier, Donnelly 70
Denise Robert, Mallaig 70
André Plante, St-Paul 69
Paulette Chalifoux, Ec. St-Edmond, Edm. 69
Louis Gagné, Vimy 69
Juliette Pomerleau, St-Edouard 69
Jacqueline Plamondon, Plamondon 69
Paulette Boudreault, St-Paul 69
Ernest Brisson, Legal 69
Eveline Chalifoux, Beaumont 69
Thérèse Gagnon, Jean-Côté 69
Anita St-Laurent, Ec. Th., Morinville 69
Irène Fagnan, Vimy 69
Juliette Bastien, Guy 68
Emile Billo, St-Paul 68
Denis Boisvert, Bonnyville 68
Léo Foisy, Falher 68
Marie-Marthe Boulianne, Brosseau 68
Gratien Dionne, Chauvin 68
Lorraine Laframboise, Legal 68
Louise Lavoie, Ec. S.-C., Edm. 68
Laurent Roy, Fort Kent 68
Thérèse Sabourin, Ec. Cunn., Morinville 68
Robert Chrétien, St-Paul 68
George Tellier, Ec. Cunn., Morinville 68
Nestor Tombu, Ec. Grandin, Edm. 68
Marc Hétu, Bonnyville 68
Vivianne Langlois, Tangente 68
Sylviane Charbonneau, Girouxville 67
Hélène Therriault, Falher 67
Yvonne Bruneau, Jean-Côté 67
André Dufresne, McLennan 67
Reina Michaud, McLennan 67
Louis Roberge, St-Edouard 67
Roger Beaudoin, Beaumont 67
Emile Lambert, Picardville 67
Alvin Dakin, Plamondon 67
Raymond Moisan, Jean-Côté 67
Yvette Dragon, Plamondon 67
Joseph Gibeau, Ec. Th., Morinville 67
Vivianne Thibeault, Donnelly 67
Stella Ducharme, Fort Kent 66
Denis Robinson, St-Paul 66
Florette Valcourt, Picardville 66
Suzanne Dalziel, Ec. Grandin, Edm. 66
Charles Mabé, Legal 66
Carmeline Sliger, Jean-Côté 66
Louise Bouliane, Tangente 66
Madeleine Langlois, Lamoureux 66
Léa Turcotte, St-Edouard 66
Gaston Bordeleau, Bonnyville 66
Ida Lanctôt, Girouxville 66
Raymond Sabourin, Ec. Cunn., Morinville 66
Irène Amyotte, Mallaig 65
Marguerite Brodeur, Ec. Grandin, Edm. 65
Lucille Roberge, St-Edouard 65
Marie Girard, St-Paul 65
Roger Goudreau, Beaumont 65
Rémi Gratton, St-Vincent 65
Marie-Jeanne Jacob, Tangente 65
Anne-Marie Lemoine, Ec. Grandin, Edm. 65
Raymonde Robert, St-Isidore 65
Denise Rocque, Lamoureux 65
Roméo Bouchard, Tangente 65
Normand Charrois, Vimy 65
Kenneth Dufresne, Girouxville 65
Louis Vallée, Ec. Grandin, Edm. 65
Georgette Bourassa, Plamondon 65
Normand Goudreau, Beaumont 65
Hélène Ducharme, Fort Kent 65
Robert St-Jean, McLennan 65
Raymond Brisson, Legal 64
Paulette Arbour, Ec. Cunn., Morinville 64
Rachelle Théberge, Legal 64
Paul Lavoie, Ec. S.-C., Edm. 64
Louis Bourbeau, Fort Kent 64
Rosaline Brosseau, Brosseau 64
Céline Lavoie, St-Isidore 64
Raymond Loiseau, Falher 64
Denise Parenteau, Mallaig 64
Angèline Pelletier, Legal 64
Lorraine Chartrand, Mallaig 64
Roger Dufresne, Girouxville 63
Gaspard Poirier, St-Edouard 63
Bibiane Limoges, Falher 63
Diane Washuta, McLennan 63
Dennis Ménard, Plamondon 63
Rosella Bureau, LaCorey 63
Maxime Casavant, Legal 63
Etienne Beaudoin, Ec. Grandin, Edm. 63
Roland Larouche, Chauvin 63
Ronald St-Arnault, Miss. Lac-la-Biche 63
Clément Girard, Miss. Lac-la-Biche 62
Denise Massé, Morinville 62
Bernadette Chaput, Tangente 62
Léonard Schaub, Plamondon 62
Roger Lanctôt, Girouxville 62
Claudette Rivey, St-Edouard 62
Albert Laporte, Bonnyville 61
Louis Normand, Thérien 61
Vivianne Doucet, Ec. S.-C., Edm. 61
Cécile Hamel, St-Edouard 61
Gilbert Mercier, Donnelly 61
Harmel Rivet, Miss. Lac-la-Biche 61
Sylvio Mercier, Fort Kent 61
Hélène Ouellette, LaCorey 61
Pauline Gratton, Thérien 60
Louise Doucet, Falher 60
Carole MacMillan, St-Albert 60
Marcel Martin, Mallaig 60
Thérèse Rondeau, Girouxville ..... 60.
Monique Gamache, Fort Kent 60
Alcide Goudreau, Miss. Lac-la-Biche 60
Gérald Goulet, Ec. S.-C., Edm. 60
Madeleine Vachon, Fort Kent 60
Alphonse Blanchette, St-Paul 60
Eveline Guénette, Falher 60
Paul Lanctôt, Girouxville 60
Henri Magnan, Beaumont 60
Rollande Blackburn, Jean-Côté 59
Victor Bureau, LaCorey 59
Lina Fortin, Ec. Grandin, Edm. 59
Ubald Ouellette, Brosseau 59
Lionel Hébert, Ec. Cunn., Morinville 59
Jean-Claude Turcotte, Jean-Côté 59
René Campeau, Fort Kent 59
Henri Gillon, Tangente 59
Richard Savoie, St-Albert 59
Georgette Bilodeau, Ste-Lina 59
Denis Normand, Falher 59
Paulette Rémillard 59
Dolende Desmarais, Ec. Grandin, Edm. 59
Cécile Laforce, Bonnyville 59
Jean-Ls Boissonnault, Ec. Cunn., Morinville 58
Jeannine Cardinal, Ec. St-François, Edm. 58
Joffre Michaud, Ste-Lina 58
Yvonne Bazinet, Lamoureux 58
Georges Chalifoux, Beaumont 58
Emile Cyre, Plamondon 58
Paulette Gibbon, Ec. S.-C., Edm. 58
Paul Arbour, Ec. Cunn., Morinville 57
Robert Chouinard, Girouxville 57
Guy Lussier, Tangente 57
Hervé St-Denis, St-Edouard 57
Jeannette Valiquette, Jean-Côté 57
Doreen Boisvert, Falher 57
Isabelle Carle, Thérien 57
Zoé Dragon, Plamondon 57
Pat Drapeau, Ec. S.-C., Edm. 57
Yvonne Charbonneau, Ec. St-François, Edm. 56
Simone L'Abb-, Ec. Grandin, Edm. 56
Roméo Roy, Falher 56
Marcel Parker, Jean-Côté 56
Emilien Cyre, Plamondon 56
Lise Dionne, Chauvin 56
Cécile Ethier, St-Albert 56
Thérèse Guénette, Jean-Côté 56
Roger Rivard, Beaumont 56
Ernest Ouimet, Ec. S.-C., Edm. 56
Fernande Girard, St-Isidore 56
Lorraine Forcade, Ec. St-François, Edm. ..55
Marcelline Gagnon, Plamondon 55
Aimé Royer, Beaumont 55
Adèle Blanchette, Fort Kent 55
Gabriel Durocher, Normandeau 55
Yvonne Grenier, Jean-Côté 55
Marie-Jeanne Gervais, Falher 54
Charles Robinson, Brosseau 54
Victor Lorrain, Girouxville 54
Jean Lucas, Ec. Grandin, Edm. 54
Georgette Guindon, Girouxville 54
Doris Robinson, Lafond 54
Lorne Jodoin, Ec. Grandin, Edm. 53
Maryann Vehkljan, McLennan 53
Germaine Gaucher, Jean-Côté 53
Richard Guerrier, Thérien 53
Aline Duchesneau, Falher 53
Michael Hartley, Ec. Grandin, Edm. 53
Pauline Leclerc, Girouxville 53
Yvonne Maure, Falher 53
Joseph Gauthier, Plamondon 52
Denis Renaud, Ec. S.-C., Edm. 52
Lucien Maisonneuve, Beaumont 52
Denis Lambert, Picardville 52
Rita Villecourt, LaCorey 52
Gertrude Goudreau, Beaumont 51
Simone Bérubé, Beaumont 51
Arthur Soucy, Miss. Lac-la-Biche 51
Michel Vachon, Fort Kent 51
Jacqueline Gauthier, Ec. Grandin, Edm. 51
Elie Pomerleau, St-Edouard 51
Marc Ayotte, Ec. Grandin, Edm. 50
Paul-Henri Pariseau, Donnelly 50
René Lanctôt, Girouxville 50
Louis Michaud, Fort Kent 50
Paul Bruneau, Jean-Côté 50
David Verreau, Ec. S.-C., Edm. 50

GRADE IV

Adrienne Lefebvre, St-Paul 100
Annette Fagnan, St-Paul 100
Louise Neveu, St-Paul 100
Paulette Bédard, St-Paul 100
Doris Hurtubise, St-Paul 100
Carmen Belzil, St-Paul 99
Diane Drouin, St-Paul 99
Marie-Claire Routhier, St-Paul 99
Ernest Joly, St-Paul 98
Victor Théroux, St-Paul 98
Lucille Caux, Guy 98
Lilianne Rochon, Girouxville 98
Elisabeth Charland, McLennan 97
Jean Laflamme, Falher 97
Eveline Deslauriers, Girouxville 97
Louise Leroux, St-Paul 97
Yvonne St-André, Girouxville 97
Jocelyne Chabot, Marie-Reine 96
Eveline Poulin, St-Paul 96
Diane Fortier, Vimy 96
Françoise Gagné, Guy 96
Marjolaine Lafrance, St-Paul 96
Claudette Leroux, St-Paul 96
Georgette Baert, Vimy 96
Thérèse Briand, Guy 96
Emile Brulotte, Guy 96
Evangéline Charland, McLennan 96
Madeleine Cormier, Ec. Th., Morinville 96
Juliette Magnan, Beaumont 96
Denis Neveu, St-Paul 96
Alain Danik, Ec. S.-C., Edm. 95
Denis L'Abbé, Falher 95
Maurice Laplante, Bonnyville 95
Angèle Carrier, St-Paul 95
Denis Lafrance, St-Paul 95
Doris L'Abbé, Falher 94
Diane Noël, Falher 94
Ronald St-Jean, Legal 94
Guy Déchaine, Mallaig 94
Richard Lalonde, Bonnyville 94
Jacques Noël, Guy 94
Lilliane Coutu, Brosseau 94
Raymond Beaudoin, Bonnyville 94
Hector Drolet, St-Paul 94
Raymond Malo, St-Paul 94
Carmen Pomerleau, St-Edouard 94
Marie Corbière, Mallaig 94
Pauline Dion, Donnelly 94
Madeleine Dozois, Ec. Grandin, Edm. 93
Diane Jubinville, Fort Kent 93
Laurent Benoit, Donnelly 93
Claudette Benoit, Végreville 93
Rachel Portelance, Tangente 93
Lydia Bruneau, McLennan 92
André Chailler, Falher 92
Louise Décosse, St-Paul 92
Michelle Diamond, Pens. Assomp., Edm. 92
Liliane L'Abbé, Falher 92
Paulette Marchand, Mallaig 92
Simone Rondeau, Bonnyville 92
Yvonne Bourgeois, Guy 92
Louise Gervais, Falher 92
Madeleine Audy, Ec. S.-C., Edm. 92
Joséphine Albas, Bonnyville 91
Lucille Bruneau, Jean-Côté 91
Louise Dusseault, Girouxville 91
Carmen Forget, Marie-Reine 91
Raymond Briand, Guy 91
Denise Chevrette, St-Edouard 91
Delphis Robinson, St-Paul 91
Roger Vallée, Bonnyville 91
Madeleine Sabourin, Vimy 91
Albert Dallaire, Mallaig 90
Paulette Généreux, St-Paul 90
Pierre Langlois, St-Paul 90
Hélène Roberge, St-Edouard 90
Cécile Bisson, St-Paul 90
Simone Hurtubise, Mallaig 90
Gary Mailloux, Brosseau 90
Gilles Doucet, Mallaig 90
Léo Ducharme, Fort Kent 90
René Gagnon, Guy 90
Madeleine Goudreau, Beaumont 90
Doris Goudreau, Beaumont 90
Denis Gouin, Lafond 90
Lise Leblanc, St-Paul 90
Yvette Baril, Pens. Assomp., Edm. 89
Germaine Turcotte, Jean-Côté 89
Jacqueline St-Arnault, St-Paul 89
Pauline Dubé, Plamondon 89
André Durand, Ec. Grandin, Edm. 89
Robert Hews, Ec. Th., Morinville 89
Joanne Pétrin, Ec. Grandin, Edm. 89
Juliette Vallée, Bonnyville 89
Rhéa Husereau, Bonnyville 89
Marilynn Joncas, Pens. Assomp., Edm. 89
Sandra Nault, Bonnyville 89
Léo Piquette, Plamondon 89
Armande Bérubé, Beaumont 88
Bernadette Bastien, Guy 88
Dianne Binette, St-Paul 88
Madeleine Giroux, Girouxville 88
Jean-Luc Paradis, Girouxville 88
Carmen Lefebvre, St-Paul 88
Claire Lessard, McLennan 88
Jeanne Piquette, Ec. Th., Morinville 88
Alcide Brault, St-Paul 87
Jacques Déry, Cold Lake 87
Denise Champagne, St-Paul 87
Jeannine Paré, Legal 87
Lorraine Plouffe, Végreville 87
Denis Blais, Donnelly 87
Denise Boisvert, Girouxville 87
Yvette Champagne, St-Vincent 87
Arthur Demeule, McLennan 87
Joyce Genoud, Plamondon 87
Claudette Germain, St-Paul 87
Raymond Garant, Donnelly 87
Maurice Gougeon, Girouxville 87
Gérald Arsenault, Marie-Reine 87
Annette Berlinguette, St-Paul 87
Daniel Demers, Beaumont 87
Pierrette Proulx, Marie-Reine 87
Jacques Séguin, Bonnyville 87
Darlene Graham, Pincher Creek 86
Albert Leduc, Ec. Th., Morinville 86
Laurette Rondeau, St-Paul 86
Rolande Rondeau, Fort Kent 86
Victor Amiot, Plamondon 86
Madeleine Fontaine, Ec. Th., Morinville .. 86
Garry Himschoot, Ec. Th., Morinville 86
Joanne Phillips, Ec. Grandin, Edm. 86
Victor Robert, Fort Kent 86
Gaétane Bouchard, St-Isidore 86
Richard Gamache, Falher 86
Hélène Généreux, St-Paul 86
Roger Bégin, McLennan 86
Laurent Desjardins, Pincher Creek 86
Rita Muller, Bonnyville 86
Maurice Paradis, Tangente 86
Suzanne Blouin, Falher 85
Dorine Caron, Ec. Cunn., Morinville 85
Pauline Durand, Ec. S.-C., Edm. 85
Hubert Létourneau, Fort Kent 85
Claudette Parent, Girouxville 85
Laurette Ringuette, Vimy 85
Nicole Tremblay, Jean-Côté 85
Louise Rondeau, Bonnyville 85
Clément Fournier, Donnelly 85
Pauline Marchand, St-Paul 85
Dolorès Poudrier, Ec. Th., Morinville 85
Larry Amiot, Plamondon 85
Eugène Limoges, McLennan 85
Alphonse Tremblay, Lafond 85
Josette Vanherf, Ec. Th., Morinville 85
Yvonne Boisvert, Bonnyville 85
Christine Krauskopf, Ec. Th., Morinville 85
Marcelle Laflamme, Falher 85
Jean-Paul Lessard, Bonnyville 85
Armand Mondor, Ec. Grandin, Edm. 84
Claudette Montpetit, Legal 84
Jacques Belzile, Marie-Reine 84
Roger Duperron, Plamondon 84
Claudette Lavoie, St-Isidore 84
Gilbert Magnan, Beaumont 84
Hervé Blouin, St-Paul 84
Marguerite Handfield, Beaumont 84
Edgar Hébert, Bonnyville 84
Roland Moisan, St-Paul 84
Paul Roberge, Beaumont 84
Irène Schaub, Plamondon 84
Marcel Croteau, Fort Kent 84
Denise Bourbeau, Fort Kent 84
Donald Chouinard, Marie-Reine 84
Hélène Demers, Legal 84
Maurice Fontaine, St-Edouard 84
Marcel Bastien, Guy 83
Louis-George Duchesne, Tangente 83
Jeanne Gagné, Vimy 83
Raymond L'Abbé, Falher 83
Marguerite Magnan, Beaumont 83
Irène Bédard, Girouxville 83
Clément Champagne, Mallaig 83
Marcel Lafleur, Guy 83
Jocelyne Lajoie, LaCorey 83
Louise Hébert, Ec. Cunn., Morinville 83
Maurice Servant, Falher 83
Lucie Girouard, Girouxville 83
Emile Mercier, Legal 83
Denise Nicolet, Falher 83
Doris Robbins, Pincher Creek 83
Edith Fontaine, St-Edouard 82
Louis Normand, Falher 82
Rose-Marie Deshoux, Picardville 82
Jacqueline Poulin, Bonnyville 82
Roland Richard, St-Paul 82
Joseph St-Denis, St-Edouard 82
Joanne Bordeleau, Bonnyville 82
Walter Bourassa, Plamondon 82
Raymond Ouellette, Vimy 82
Diane Paré, Legal 82
Jeannette Pelletier, Ec. Th., Morinville 82
Louise Sliger, Jean-Côté 82
Paul Sauvageau, McLennan 82
Richard Aubin, Falher 82
Claudette Sylvestre, Ec. Th., Morinville 82
Ida Brosseau, LaCorey 81
Clément Lapointe, Fort Kent 81
Irène Boisvert, Legal 81
Paul Levasseur, Fort Kent 81
John Reed, Pincher Creek 81
Marcel Chartrand, Mallaig 81
Raymond Laflamme, Falher 81
Fernand Morin, Donnelly 81
Magella Pelchat, St-Edouard 81
Lorraine Rivard, Legal 81
Maurice Albas, Miss. Lac-la-Biche 81
Léonie Gauthier, Plamondon 81
Marie-Louise Plamondon, Bonnyville 81
Suzanne Paradis, Falher 80
Claudette Tessier, St-Edouard 80
Donald Doucet, Jean-Côté 80
Claire Marcoux, McLennan 80
Richard Poirier, McLennan 80
Edmond Bourque, Vimy 80
Conrad Jean, Lafond 80
Thérèse Kuziw, Pincher Creek 80
Jeannette Bastien, Pincher Creek 80
Denis Hébert, Falher 80
Annette Jean, Lafond 80
Robert Bouchard, St-Paul 80
Juliette Gaboury, Legal 80
Eileen Plamondon, Plamondon 80
Raymond Chartrand, Mallaig 79
Lucien Meunier, Ec. Cunn., Morinville 79
Ernest Brousseau, Legal 79
Doris Burns, Vimy 79
Maurice Charron, St-Paul 79
Brian Cyr, Legal 79
Irène Hamel, St-Edouard 79
Marie-Anne Ménard, Plamondon 79
Jeannine Préville, Ec. Grandin, Edm. 79
Rémi Benoit, Végreville 79
René Dentinger, Falher 79
Dennis Devolder, Ec. Th., Morinville 79
Marie Durand, Ec. Th., Morinville 79
Rita Maisonneuve, Beaumont 79
Lorraine Aubin, Guy 78
Yvette Trottier, St-Paul 78
Marcel Boily, Falher 78
Raymond Gamache, Ec. Grandin, Edm. ..78
Marthe Poirier, Cold Lake 78
Fleurette Boivin, Tangente 78
Cécile Brisson, Legal 78
Paulette Dagenais, Ec. Grandin, Edm. 78
Jean Gagnon, Ec. Grandin, Edm. 78
René Lavoie, Vimy 78
Victor Levasseur, Fort Kent 78
Joanne Villeneuve, Ec. Grandin, Edm. 78
Georgette Sirois, Donnelly 78
Robert Bourassa, Plamondon 77
Jeanne Houle, St-Albert 77
Léa Lévesque, Pincher Creek 77
Doris Valiquette, McLennan 77
Yvonne Thibault, Donnelly 77
Denise Turcotte, Bonnyville 77
Raymond Boucher, Jean-Côté 77
Yvan Gagnon, Girouxville 77
Lucie Larivière, Guy 77
Rémi Leblanc, Beaumont 77
Léo Lemire, Girouxville 77
Clara Demers, Ec. S.-C., Edm. 77
Germaine Gougeon, Girouxville 77
Thérèse Riopel, Picardville 77
Armande Rivet, Ec. Th., Morinville 77
Bibiane Bisson, St-Paul 76
Alain Goudreault, Falher 76
Robert Goulet, Ec. S.-C., Edm. 76
Lester Hochstein, Pincher Creek 76
Roland Lavallée, St-Edouard 76
Eddy Duperron, Plamondon 76
Jocelyne Martin, St-Vincent 76
Claire Roberge, tS-Edouard 76
Claude Delâge, Guy 76
Marguerite Vallée, Mallaig 76
Jocelyn Veness, St-Albert 76
Rita Bacqué, Thérien 76
Aris Fox, Ec. Grandin, Edm. 76
Laurier Lamarche, McLennan 76
Annette Magnan, Beaumont 76
Robert Brodeur, St-Albert 76
Nicole Cousineau, Ec. Grandin, Edm. 76
Réal Robinson, Lafond 76
Juanita Arial, Pens. Assomp., Edm. 75
Glorianne Bérubé, Beaumont 75
Claire Michaud, Fort Kent 75
Marie Sartoris, Pincher Creek 75
Cécile Bourassa, Plamondon 75
Laurent Caouette, Legal 75
George Gagnon, Plamondon 75
Raymond Houle, Picardville 75
Sandra May, Ec. S.-C., Edm. 75
Roger Labonté, Ec. Cunn., Morinville 75
Maurice Bisson, St-Paul 75
Yvonnette Messier, Legal 75
Denis Rivard, Beaumont 75
Hervé Blais, Donnelly 75
Laurent Trudeau,, Plamondon 75
Louise Chénier, Ec. Grandin, Edm. 74
Bernard Magnant, Ste-Lina 74
Thérèse Ouellet, Tangente 74
Annette Arseneau, McLennan 74
Guy LeBlanc, St-Paul 74
Lorraine Schaub, Plamondon 74
Madeleine Bazinet, Lamoureux 74
Denis Bergevin, Legal 74
Paulette Boisonnaulft, Ec. Cunn., Morinville 74
Madeleine Labonté, Ec. Cunn., Morinville 74
Rogelle Labonté, Ec. Cunn., Morinville 74
Arthur St-Arnaud, Vimy 74
Marc Tougas, Ec. Th., Morinville 74
Pauline Déchaine, Ste-Lina 74
Normand Bédard, Ec. Th., Morinville 74
Maurice Despins, Ec. Grandin, Edm. 74
Roger Doran, Falher 74
Gloria Hittinger, Ec. Grandin, Edm. 74
Léonard Lavoie, Vimy 74
Gilbert Gaucher, Jean-Côté 73
Léo Houle, St-Albert 73
Paul Demers, Beaumont 73
Daniel Houle, Ec. Th., Morinville 73
Edouard Roy, Fort Kent 73
Jeanne Scantland, Ec. Th., Morinville 73
Carmen Dansereau, Beaumont 73
Jocelyn Gratton, St-Vincent 73
Antoine Déchaine, Ste-Lina 73
Gérard St-Laurent, Jean-Côté 73
Paul-Emile Dentinger, Falher 73
Léonna Dumont, Girouxville 73
George Morin, McLennan 73
Paul Bourgeois, McLennan 72
Robert Gaucher, Bonnyville 72
Bernard Arcand, Ec. Grandin, Edm. 72
Normand Lavoie, Jean-Côté 72
Carmen Girard, Girouxville 72
Darlene Therriault, Pincher Creek 72
Paul Vervynk, Ec. Th., Morinville 72
Ernest Ringuette, Vimy 72
Raoul Labonté, Ec. Th., Morinville 72
René Landry, Ec. Grandin, Edm. 71
Deanna Lynch, Pincher Creek 71
Adela Mackell, Girouxville 71
Edmond Régnier, McLennan 71
Jeannine Morrissette, Ec. Grandin, Edm. 71
Raymond Bégin, Girouxville 71
Allen Dowhaniuk, Plamondon 71
Robert Albert, Fort Kent 71
Louis Berlinguette, St-Paul 71
Alice Lambert, Beaumont 71
Emile Plouffe, Végreville 71
Edouard Déry, Bonnyville 71
Emile Journault, Lafond 70
Reed Gauthier, Plamondon 70
Lisette Forget, Marie-Reine 70
Betté Hughes, Falher 70
Adrien Lefebvre, Cold Lake 70
Juliette L'Heureux, Legal 70
Louis Fréchette, Bonnyville 70
Léo Arbour, Ec. Cunn., Morinville 70
Edouard Croteau, Beaumont 70
Reynald Fortin, Ec. Grandin, Edm. 70

(Suite à la page 8)

Solution du problème de la page 3

H	A	G	I	O	G	R	A	P	H	E
A	■	A	■	■	I	O	N	I	E	■
L	A	N	T	A	N	I	E	R	■	R
E	N	G	I	N	■	■	A	E	D	E
C	E	L	E	S	T	I	N	E	■	N
R	E	I	N	E	■	U	T	■	A	D
E	■	F	■	R	E	L	I	A	G	E
T	■	O	B	I	■	E	R	■	A	M
■	I	R	O	N	E	S	■	O	S	E
A	■	M	U	E	R	■	R	■	S	N
N	U	E	E	■	S	A	U	R	E	T

Concours de français

(suite de la page 7)

Claire Mahé, Ste-Lina 70
Paulette Marcoux, St-Edouard 70
Thérèse St-Jean, St-Paul 70
Louis Chartrand, Thérien 70
René Dumas, Girouxville 70
Jacqueline Jalbert, Bonnyville 70
Alice Lessard, Ec. Grandin, Edm. 70
André Juneau, Beaumont 69
Alice Lauzon, LaCorey 69
Louise LeBlanc, St-Albert 69
Gilles Tétreault, Bonnyville 69
Rémi Gobeil, Beaumont 69
Roger Monette, Jean-Côté 69
Cloria Ouellet, Ec. Cunn., Morinville 69
Normand Champagne, Ec. Cunn., Morinville 69
Joanne L'Abbé, Ec. Grandin, Edm. 69
Annette Tourangeau, Ec. Th., Morinville 69
Anita Caron, Ec. S.-C., Edm. 69
Bernard Legault, Tangente 69
Jeanne Benion, St-Albert 68
Hélène Brousseau, St-Vincent 68
Ellen Choquette, Fort Kent 68
Georges Croteau, Beaumont 68
Richard Bazinet, Ec. St-François, Edm. 68
Raymond Loiselle, Girouxville 68
Violette Daneck, Pincher Creek 68
Clément Gonneville, Thérien 68
Sylvianne St-Laurent, Jean-Côté 68
Ronald Despins, Ec. S.-C., Edm. 68
Louise Dupuis, Ec. Th., Morinville .... 68.
Roger Montpellier, Ec. Th., Morinville 68
Doris Quirion, St-Edouard 68
Marcel Parent, Miss. Lac-la-Biche 67
André Chouinard, Girouxville 67
Philippe Corriveau, Girouxville 67
Guy Gervais, Falher 67
Marie Girard, Girouxville 67
Paul Charest, Ec. Th., Morinville 67
Marlene Cyr, Pincher Creek 67
Philippe Durand, Miss. Lac-la-Biche 67
Pierre Frigon, Ec. Grandin, Edm. 67
Richard Ouellette, Girouxville 66
Raoul Johnson, Donnelly 66
Delorèse Kremer, Ec. Grandin, Edm. 66
Donald Morin, Ec. Th., Morinville 66
Louise Bastide, Ec. Grandin, Edm. 66
Terry Collins, Miss. Lac-la-Biche 66
Maurice Mahé, Ste-Lina 66
Donald Joly, St-Paul 66
Emilie Bourassa, Plamondon 65
Hormidas Boissonnault, Ec. Cunn, Morinville 65
Paul Collins, Fort Kent 65
Jeanne D'Arc Larivière, Guy 65
Maurice Dubuc 65
Shirley Sim, Ec. St-François, Edm. 65
Ethel Stapleton, Pincher Creek 65
Elizabeth Ann Cain, Pincher Creek 64
Joanne Genoud, Plamondon 64
Philippe Montpellier, Miss Lac-la-Biche .. 64
Jean Ouellet, McLennan 64
Morris Lambert, Plamondon 64
Jerry Vervynk, Ec. Th., Morinville 64
Jeannine Hamel, St-Edouard 64
Daniel Rivet, Ec. Th., Morinville 64
Lucien Michaud, Mallaig 64
Yvan Parker, Jean-Côté 64
Yvonne Plouffe, St-Paul 64
Denis Gaucher, Bonnyville 63
Ernest Campeau, Fort Kent 63
Bernard Malo, Lafond 63
Victor Ayotte, Ec. Grandin, Edm. 63
Denis Benoit, Chauvin 63
Estelle Ayotte, Ec. Grandin, Edm. 63
Victor Grenier, Plamondon 63
Denis Tellier, Bonnyville 63
Suzanne Savard, Girouxville 63
Jean-Paul Gauthier, Plamondon 62
Yvette Foisy, Lafond 62
Darlene Burns, Vimy 62
Paul Gervais, St-Albert 61
Hector Parent, Girouxville 61
Irène Pomerleau, Ec. Grandin, Edm. 61
Gloria Jean Biron, Pincher Creek 61
Réjean Doucet, Miss. Lac-la-Biche 61
Jeannette French, Picardville 60
Gérard Gervais, Falher 60
Azilda Brassard, Jean-Côté 60
Richard Montpellier, Ec. Th., Morinville 60
Bernard Rousseau, Ec. Th., Morinville 60
Rolland Foisy, Lafond 60
Denise Désaulniers, Lafond 59
Ronald Bourgeois, St-Albert 59
Denis Plamondon, Bonnyville 59
Réal Gamache, Fort Kent 59
Alphonse Kremer, Ec. Th., Morinville 59
Norman Garneau, Ec. Grandin, Edm. 59
Simone Normand, Thérien 59
Lorraine Guindon, Falher 58
Paul Garneau, Ec. Grandin, Edm. 58
Rachel Demers, Legal 58
Ian Jacob, Pincher Creek 58
Bernard Blouin, Ec. Th., Morinville 58
Claire Bureau, LaCorey 58
Paulette Girard, Chauvin 58
Lucien Savard, Jean-Côté 58
Cécile Dubeau, Ste-Lina 58
Lucien Dumas, Jean-Côté 58
Louise Ouimet, Bonnyville 57
Paul Girard, Ec. Grandin, Edm. 57
Richard Girard, Chauvin 57
Ernest Pelletier, Legal 57
Zilda Rivière, Pincher Creek 57
Bernadette Boisvert, Legal 57
Lise Blackburn, Jean-Côté 57
Victor Collin, Donnelly 57
Maurice Lafrance, St-Paul 57
Gérard Arcand, St-Albert 56
Albert St-Pierre, St-Paul 56
Roy Weigand, Ec. Th., Morinville 56
Bernadette Lavoie, Legal 55
Claudette Pelletier, Legal 55
Sylva Fortier, Donnelly 55
Sandra Barry, St-Albert 55
Germaine Beaupré, Ec. Cunn., Morinville 55
Ian Hartley, Ec. Grandin, Edm. 55
Eddie Strasbourg, Bonnyville 55
Claire Mageau, Ste-Lina 54
Léon-Paul Villeneuve, Ec. Grandin, Edm. 54
Raymond Gervais, Falher 53
Léona Renaud, Ec. St-François, Edm. 53
Marcel Paquin, St-Edouard 52
René Nicolet, Falher 52
Paul Rivet, Ec. Th., Morinville 52
Louise Ouellette, Ste-Lina 52
Marcel Tessier, Donnelly 52
Joseph Joly, St-Paul 51
Yvon Lapointe, Bonnyville 51
Diane Parker, Jean-Côté 51
Jeanne Roy, Girouxville 51
Dianne Bérubé, Ec. Th., Morinville 51
Joanne Chevalier, Ec. Th., Morinville 50

GRADE III

Sylvia St-Martin, Legal 100
Gilberte Gervais, Jean-Côté 100
Thérèse Mailloux, Lafond 100
Albert Beaudoin, Bonnyville 99
Thérèse Lafontaine, St-Paul 99
Marcel St-Onge, Legal 99
Suzanne Gagnon, Guy 99
Reno Guimond, McLennan 99
Denis Lizée, McLennan 98
Léonie Normand, Bonnyville 98
Hélène Mantel, Guy 98
Rita Piquette, Plamondon 98
Jacqueline de Moissac, St-Paul 98
Claire Belzil, St-Paul 97
Marilyn Chamberland, St-Paul 97
Juliette Henley, Jean-Côté 97
Lucille Hogue, Ec. Th., Morinville 97
Denis St-Arnaud, Ec. S.-C., Edm. 97
Lorraine Bilodeau, Vimy 97
Marie-Thérèse Perreault, Donnelly 97
Denis Gagné, Vimy 97
Denise Laing, St-Vincent 97
Claudette Vachon, Fort Kent 97
Denis Lord, St-Paul 97
Marguerite Bonin, LaCorey 96
Elaine Côté, St-Paul 96
Ronald Fournier, Ec. St-Edmond, Edm. 96
Francine Guimond, McLennan 96
Marcel Maisonneuve, Donnelly 96
Rino Ouellet, LaCorey 96
Carolle Bouchard, St-Paul 96
Rolande Laliberté, McLennan 96
Suzanne Requier, Donnelly 96
Marleen Séguin, Legal 96
Béatrice Caron, Ec. St-Edmond, Edm. .. 96
Rosanne Savard, Jean-Côté 96
Rita Croteau, Fort Kent 96
Louise Benoit, Donnelly 96
Michelle Décosse, St-Paul 96
Guy Fagnan, St-Paul 95
Jacqueline Lussier, McLennan 95
Carmen Trottier, St-Paul 95
Joseph Brosseau, Brosseau 95
Laurette Gaucher, Jean-Côté 95
David Richard, Ec. S.-C., Edm. 95
Normand Bilodeau, Vimy 95
Frank Albas, Miss. Lac-la-Biche 95
Joanne Mercier, Fort Kent 95
René Thibault, Donnelly 95
Aline Brunet, Fort Kent 94
Céline Cadrin, Thérien 94
Rodolphe Généreux, Bonnyville 94
Eveline Royer, Ec. St-Edmond, Edm. 94
Cécile Husereau, Bonnyville 94
Lucille Mercier, Donnelly 93
Denise Théroux, Lafond 93
Denis Carrier, St-Paul 93
Denise Faucher, Ec. S.-C., Edm. 93
Claire Collin, Donnelly 93
Jean-Guy Hébert, St-Vincent 93
Laurent Jubinville, Fort Kent 93
Maurice Giguère, Legal 93
Réal Joly, St-Paul 93
Alice St-Arnault, Mallaig 93
Gilles Turcotte, Bonnyville 93
Evelyne Gauthier, Girouxville 92
Claude Labrie, St-Paul 92
Hélène Boutet, Bonnyville 92
Jean Johnson, Donnelly 92
Carolle Michaud, McLennan 92
Marc Moreau, Ec. Grandin, Edm. 92
Julien Gervais, McLennan 92
Jeannette Boisvert, Girouxville 92
Jean-Pierre Godet, McLennan 92
Albert Leroux, St-Paul 92
Denise Ouimet, Bonnyville 92
Linda Drouin, St-Paul 91
Faye Albert, Fort Kent 91
Murielle Lafleur, Guy 91
Marcel Tremblay, Lafond 91
Jacqueline Vachon, Fort Kent 91
Louise Aubin, Guy 91
Victor Moisan, Jean-Côté 91
Thérèse Baril, Ec. Grandin, Edm. 91
Paulette Gamache, St-Paul 91
Guy Mahé, Ste-Lina 91
Paulette Girard, McLennan 91
Yvon Laverdière, Miss. Lac-la-Biche 91
Laurette Ouimet, Ec. S.-C., Edm. 91
Bernard Demers, Bonnyville 91
Richard Therrien, Ec. S.-C., Edm. 91
Elise Valiquette, McLennan 91
Françoise Langlois, Tangente 90
Angèle Drolet, St-Paul 90
Gilles Joly, St-Paul 90
Gérard Lavigne, Beaumont 90
Jeannine Leguerrier, Fort Kent 90
Jean-Paul Chevalier, Tangente 90
Marina Jodoin, Ec. Grandin, Edm. 90
Léon Laplante, Fort Kent 90
Jeanne Provençal, Vimy 90
Paul Riopel ,Ec. Th., Morinville 90
Antoinette Bachen, Ec. S.-C., Edm. 90
Simone Baril, Ec. S.-C., Edm. 90
Rémi Lagacé, Donnelly 90
Roméo Strasbourg, Bonnyville 90
Victor Tardif, McLennan 90
Emile Bédard, Tangente 90
Denis Caux, Guy 90
Henriette Thériault, Falher 90
Léon Mercier, Fort Kent 89
Madeleine Schiller, Ec. S.-C., Edm. 89
Yvette Régnier, McLennan 89
Félix Bédard, Ec. Th., Morinville 89
Denise Lavoie, St-Isidore 89
Jules Jean, Lafond 89
Lorraine Lavoie, Jean-Côté 89
Dorian Sévigny, Ec. S.-C., Edm. 89
Simone Brousseau, St-Vincent 89
Yvonne Laforce, Legal 89
Denis Magnan, Beaumont 89
Lorraine Nobert, Mearns 89
Jacques Plamondon, Plamondon 89
Cécile Cloutier, Girouxville 88
Joanne Rivard, Bonnyville 88
Dennis Cooper, Ec. Grandin, Edm. 88
Claude de Champlain, Legal 88
Lorraine Chouinard, Falher 88
Linda Labossière, Ec. S.-C., Edm. 88
Jean-Pierre Pelletier, Ec. Grandin, Edm. 88
Louise Albert, Girouxville 88
Diane Déry, Bonnyville 88
Eddie Poulin, St-Edouard 88
Jacqueline Vallée, Bonnyville 88
Richard Anctil, Girouxville 87
David Belland, St-Paul 87
Jacqueline Bérubé, Beaumont 87
Denis Leroux, St-Paul 87
Julia Muller, Bonnyville 87
Richard Sévigny, Ec. Grandin, Edm. 87
Marie-Ange Blouin, Girouxville 87
Louise Lavallée, St-Edouard 87
Robert Limoges, McLennan 87
Denise Rainville, Falher 87
Ronald Thérien, St-Paul 87
Rachel Blanchette, St-Paul 87
Monique Bouchard, Donnelly 87
Marie Cantin, Ec. Grandin, Edm. 87
Bernard Dumesnil, McLennan 87
Rhéa Paquette, Picardville 87
Bertha Robinson, Lafond 87
Emile Bérubé, Miss. Lac-la-Biche 87
Léonce Ducharme, Fort Kent 87
Rita Jubinville, St-Paul 87
Denise Choquette, Fort Kent 86
Thérèse Desaulniers, St-Paul 86
Murielle Doyle, Guy 86
Florette Gonneville, Thérien 86
Emilienne Gouin, Bonnyville 86
Lorraine Labrie, Ec. Grandin, Edm. 86
Lilianne Tardif, McLennan 86
André Vachon, Bonnyville 86
Marcel Brousseau, St-Vincent 86
Marie Holinski, Lafond 86
Pierre Huk, Ec. St-Edmond, Edm. 86
Murielle Leblanc, St-Paul 86
Marguerite Rondeau, Fort Kent 86
Omer Brisson, Mallaig 86
Roland Laplante, Bonnyville 86
Guy Michaud, Mallaig 86
Eva Slefendurfas, Lafond 86
Agnès Doucet, Mallaig 86
Réjeanne Giasson, Ec. Th., Morinville 86
Paul Johnson, Guy 86
Denise Noël, Ste-Lina 86
Roger Tellier, Bonnyville 86
Jeannette Journault, Lafond 85
Alice Lafleur, Mallaig 85
André Mahé, Ste-Lina 85
Ghislaine Pitre, Girouxville 85
Diane Poirier, St-Edouard 85
Claire Amyotte, Mallaig 85
Laurent Chartrand, Mallaig 85
Henriette Chalifoux, Ec. Grandin, Edm. 85
Lorette Drouin, Guy 85
Thérèse Amyotte, Mallaig 85
Cécile Beaudoin, McLennan 85
Roland Jodoin, Ste-Lina 85
Louis Joly, St-Paul 85
Adèle Mailhot, Ec. St-François, Edm. 85
Denis Sabourin, Ec. Cunn., Morinville 85
Guy Normandeau, Ec. S.-C., Edm. 84
Diana Doucet, Mallaig 84
Lisette Gauthier, Ec. S.-C., Edm. 84
Claude Boudreault, St-Paul 84
Loretta Chouinard, LaCorey 84
Emile Handfield, Beaumont 84
Emile Dancause, Guy 84
Grégoire Gaumont, Lamoureux 84
Eloise Pétrin, Ec. Grandin, Edm. 84
Bernard Rivard, Bonnyville 84
Anita Cairns, Ec. Grandin, Edm. 83
Emilie Mercier, Donnelly 83
Claire Thibeault, Falher 83
Marguerite Therrien, St-Paul 83
Jacqueline Charbonneau, Ste-Lina 83
Edouard Dumas, Girouxville 83
Dolorès Landry, Falher 83
Gilbert Leroux, St-Paul 83
Suzanne Belliveau, St-Paul 83
Murielle Chartier, St-Paul 83
Roland Lanctôt, Girouxville 83
Roger Lemire, McLennan 83
Simone Ouellette, LaCorey 83
Jeannette Picard, St-Paul 83
Claudette Lafrance, St-Paul 82
Billy Robert, Ec. Grandin, Edm. 82
Jeannine Desharnais, Guy 82
Arthur Lavoie, Ec. S.-C., Edm. 82
Eveline Provost, Picardville 82
Suzanne Bouchard, Tangente 82
Jeanne Laforce, Bonnyville 82
Normand Tanguay, Donnelly 82
Carol Armstrong, Ec. Grandin, Edm. 81
Jille Desharnais, Guy 81
Gloria Levasseur, Fort Kent 81
Georges Phillips, Ec. Grandin, Edm. 81
Alice St-Louis, McLennan 81
Suzanne Dauphinais, Legal 81
Claudette Gauthier, Plamondon 81
Hector Lefebvre, Cold Lake 81
Denise Moquin, Donnelly 81
Bernadette Plouffe, Bonnyville 81
Pierre Bérubé, Beaumont 81
Janet Nobert, Mearns 81
Evelyn Aubin, Guy 81
Rolland Bonin, LaCorey 81
Lucien Cloutier, McLennan 81
Donald Durand, Ec. S.-C., Edm. 81
Raymond Lemaire, Fort Kent 81
Urbain Ouellette, Brosseau 81
Marie Anna Ulliac, Plamondon 81
Nicole Belzile, Marie-Reine 81
Normand Ouellet, Ec. S.-C., Edm. 81
Carmen Boisvert, Falher 80
Marcel Robinson, Lafond 80
Denis Sirois, Donnelly 80
Hélène Brodeur, Ec. Grandin, Edm. 80
Ronald Dowhaniuk, Plamondon 80
Louise Grageon, Girouxville 80
Roméo Johnson, Guy 80
Léo Pigeau, Lafond 80
André St-Gelais, Brosseau 80
Lucien Brassard, Beaumont 80
Roland Ducharme, Fort Kent 80
Marie-Rose Guénette, Jean-Côté 80
Gertrude Bédard, Girouxville 80
Bernard Garneau, Legal 80
Linda Leduc, Falher 80
Denise Lévesque, Falher 80
Diane Mageau, Bonnyville 80
Germain Nollette, Girouxville 80
Yolande Biron, Bonnyville 80
Albertine Plamondon, Plamondon 80
Roméo Bruneau, McLennan 79
Léon Déchaine, Mallaig 79
Cécile Soucy, Girouxville 79
Marie R. Deschamplain, Ec. Th., Morinville 79
Murielle Lefebvre, Cold Lake 79
Denis Michaud, Fort Kent 79
Gilbert Moulun, Falher 79
Lilianne Porodo, Plamondon 79
Raymond Martineau, Falher 79
Luc Ouellet, Tangente 79
Louise Caron, Ec. Cunn., Morinville 79
Mary Vettorel, Ec. Grandin, Edm. 79
Bernard Bergeron, St-Isidore 78
Paul Blain, McLennan 78
Raymond Grenier, St-Isidore 78
Françoise Desnoyers, Ec. Grandin, Edm. .. 78
Léo Houle, McLennan 78
Diane Laliberté, Jean-Côté 78
Garry Legault, Bonnyville 78
Paulette Coutu, Brosseau 78
Cécile Laflamme, Falher 78
Daniel Villeneuve, Beaumont 78
Raymond Giroux, Girouxville 78
Denise Lanctôt, Girouxville 78
Viviane St-Arnault, Mallaig 78
Maurice Baril, Bonnyville 77
Laurent Bérubé, Beaumont 77
Louis Dozois, Ec. Grandin, Edm. 77
André Hamel, St-Edouard 77
Martin Michaud ,Fort Kent 77
Jean-Paul St-Jean, Plamondon 77
Adrienne Hébert, Ec. S.-C., Edm. 77
Viviane Porodo, Plamondon 77
Madeleine Quirion, St-Edouard 77
Jacqueline Normand, Thérien 77
Marie Déry, Bonnyville 76
Vincent Plamondon, Plamondon 76
Denis Bélanger, Bonnyville 76
Vivianne Béchard, Girouxville 76
Robert Comiré, Fort Kent 76
Laurette Hébert, St-Paul 76
Robert Ouellette, Donnelly 76
Gérard Gervais, McLennan 76
Marie-Rose Guénette, Falher 75
Jeannine Fournier, Falher 75
Laura Hébert, St-Paul 75
Victor Williams, Ste-Lina 75
Wayne Behiels, McLennan 75
Denise Boisvert, Legal 75
Cécile Gauthier, McLennan 75
Hélène Charbonneau, Ste-Lina 74
Raymond Côté, Falher 74
Jocelyn Déchaine, Ste-Lina 74
Jocelyne Proulx, Marie-Reine 74
Paulette Cormier, Ec. Th., Morinville 74
Agnès Huot, Ec. S.-C., Edm. 74
Louise Langelier, Falher 74
Juliette Simonneau, Girouxville 73
Carole Blouin, Ec. Th., Morinville 73
Claire Drouin, St-Paul 73
Rita Girard, Mallaig 73
Louise Gossselin, St-Paul 72
Philippe Valiquette, McLennan 72
Lorraine Mahé, Legal 72
Armand Brochu, Girouxville 72
Paul Gouin, Ec. S.-C., Edm. 72
Pierre Leduc, Tangente 72
Léonard Plamondon, Plamondon 72
Gérard Cyr, St-Paul 72
Yvonne Gervais, Falher 72
Blair Cyr, Legal 71
Charles Plamondon, Plamondon 71
Renald Ayotte, Ec. S.-C., Edm. 71
Ronald Boisvert, Legal 71
Bertrand Goudreau, Miss. Lac-la-Biche 71
Yvonne Bugnet, Mearns 71
Henri Dansereau, Beaumont 71
Jacques Laflamme, Falher 71
Laurent Rivet,, Ec. Th., Morinville 71
Lorraine Tremblay, St-Paul 71
Denise Cardinal, Ec. St-François, Edm. 71
Marguerite Dakin, Plamondon 71
Claire Gagnon, Ec. Grandin, Edm. 71
Norman Merkosky, Ec. Th., Morinville 71
Gustave Caron, Falher 70
Richard Tardif, McLennan 70
Alfred Laplante, Fort Kent 70
Priscilla Ambler, Thérien 70
Jacqueline Labonté, Mallaig 70
Jacques Richer, McLennan 70
Paul Simoneau, Girouxville 70
Denis Normand, Bonnyville 70
Joanne Séguin, Vimy 70
Marielle Houle, Ec. Th., Morinville 70
Louise Joly, St-Paul 70
Odile Mahé, Ste-Lina 70
Denise Paradis, Ec. Grandin, Edm. 70
Denis Tanguay, McLennan 69
Ferdinand Pelletier, Legal 69
Priscille Constantin 69
Louise Craig, Ec. Th., Morinville 69
Albert Jodoin, Ste-Lina 69
Richard Chartrand, Mallaig 69
Denis Gervais, Falher 69
Irène Doucette, Girouxville 68
Roger Roberge, St-Edouard 68
George Boisvert, Bonnyville 68
Rodney Hansen, McLennan 68
Etienne Paquin, Legal 68
Gérard Bérubé, Beaumont 68
André Déchaine, Ste-Lina 68
Pauline Desnoyers, Ec. Grandin, Edm. 68
Jacques Langlois, Tangente 68
Robert Pelletier, Ec. Th., Morinville 68
Maurice Brosseau, LaCorey 68
Robert L'Heureux, Ec. S.-C., Edm. 67
René Désaulniers, Falher 67
Réal Dionne, Chauvin 67
Irène Mepham, Ec. Th., Morinville 67
Luc Michaud, Ste-Lina 67
Sylvia Fontaine, St-Edouard 66
Ernest Goudreau, Beaumont 66
Léa Riopel, Ec. Th., Morinville 66
Maurice Beaulieu, Ec. Grandin, Edm. 66
Henri Chapdelaine, St-Edouard 66
Blanche Doucet, Jean-Côté 66
Gilbert Guindon, Falher 66
Linda Vincelette, Falher 66
Eugène Caron, McLennan 66
Joseph Plouffe, Bonnyville 66
Denis Lord, LaCorey 65
Raymond VanBrabant, St-Paul 65
Louis Corbière, Mallaig 65
Alice Girard, Ec. S.-C., Edm. 65
Roland Nadeau, Picardville 65
Euclide Plamondon, Plamondon 65
Ronald Germain, Plamondon 65
Gordon Plamondon, Plamondon 65
Yvonne Martin, Mallaig 65
Alex St-Jean, Plamondon 64
Alfred Gratton, St-Vincent 63
Rolland Langevin, St-Vincent 63
Jeannette St-Pierre, Falher 63
Lionel Robinson, Lafond 63
René Bichon, Ec. S.-C., Edm. 62
Edouard Chevrette, St-Edouard 62
André Marsolais, Bonnyville 62
Lucien Bugnet, Mearns 62
Paulette Charest, Beaumont 62
Roger Pelletier, Legal 62
Marie-Jeanne Chénard, Tangente 62
Gilbert Doucet, Falher 62
Noël Chartrand, Mallaig 62
Denis Douziech, Legal 62
Régina Gauthier, Plamondon 62
Bryan Lucas, Ec. Th., Morinville 61
Jacqueline Dufour, Girouxville 61
Roger Turcotte, Miss. Lac-la-Biche 61
Raymond Despins, Ec. Grandin, Edm. 61
Liliane Plante, Falher 61
Pauline VanBrabant, St-Paul 60
Louise Thauvette, St-Paul 60
Roland Boissonnault, Ec. Cunn., Morinville 60
Rémi Mailloux, Lafond 59
Diane Guilbault, Thérien 58
Cécile Amyotte, Mallaig 58
Louise Bureau, LaCorey 58
Dolorès Chabot, Marie-Reine 58
Albert Ouellette, Ste-Lina 58
Victor Couture, Ec. S.-C., Edm. 58
Jeannette Moisan, St-Paul 58
Jean-Marie Chrétien, St-Paul 57
Joanne Verstreate, McLennan 57
Paul Cormier, Ec. Th., Morinville 57
Florian Déchaine, Ste-Lina 57
Jeannine Bélanger, Chauvin 57
Lorraine Gagné, Thérien 57
Jacques Labonté, Plamondon 57
Bernadette Scantland, Ec. Th., Morinville 57
Maurice Bégin, Girouxville 56
Jocelyn Royer, Ec. St-François, Edm. 56
Bernard Savoie, McLennan 56
Denis Tailleur, Ec. St-Edmond, Edm. 56
Marcel Thibault, Donnelly 56
Aimé Girard, Jean-Côté 56
Lorraine Labonté, Ec. Th., Morinville 56
Clément Valiquette, McLennan 56
Maurice Carle, Thérien 56
Jean-Claude Girard, St-Isidore 56
Réal Paradis, Falher 55
Renald Lavoie, St-Isidore 55
Claudette Ouellette, Ste-Lina 55
Jeannette Brisson, Legal 54
Carmen Smith, Lamoureux 54
Léo Billo, St-Paul 54
Claude Dubrûle, St-Edouard 54
Roger Mepham, Ec. Th., Morinville 54
Jocelyn Dallaire, St-Edouard 54
Elisabeth Lindal, McLennan 54
June Fournel, Ec. Th., Morinville 53
Gaétane Arsenault, Marie-Reine 53
Lucille Leblanc, Joussard 53
Raymond Dubé, Plamondon 53
Louis Généreux, St-Paul 52
Jeannette Nobert, Joussard 52
Viviane Ouellette, Ste-Lina 52
Jean VanBrabant, St-Paul 52
Germaine Sylvestre, Et. Th., Morinville 52
Kenneth Weigand, Ec. Th., Morinville 51
Jacqueline Legault, Tangente 51
Bertha Grenier, Plamondon 50

"Exposition agricole à Falher"

Malgré les mauvais chemins et la température incertaine, il y avait quand même un bon nombre d'exhibits à notre 23e exposition Agricole qui eut lieu à Falher cette année le 8 août seulement, puisque l'on dut canceller la 2e journée qui était réservée pour les exhibits de porcs, bestiaux, moutons, volailles etc., et même une section spécial pour les pony "Sheltland".

Les gerbes de grains, foins, et plantes fouragères pour la graine, en général, étaient bien présentés, ainsi que les grains battus.

Ensuite étaient les petits fruits, légumes, plantes de maison, et de très beaux bouquets de fleurs coupées.

Malheureusement, il n'y avait pas de miel cette année; pourtant il y a plusieurs ruchers à travers le district.

Les produits laitiers et de la ferme n'étaient pas très nombreux; espérons que l'année prochaine nos fermières se reprendront.

Toutefois, nos ménagères ont montré de nombreux et beaux exhibits dans la section des travaux culinaires et des conserves.

Bien que les exhibits de couture, tricot, crochet et artisanat n'étaient pas aussi nombreux qu'autrefois, les juges ont eu des décisions difficiles à faire, surtout dans la couture. La Compagnie Eaton a donné une coupe pour la couture à la personne qui obtint le plus grand nombre de points. Cette coupe est en circulation pour la 3e année. Si quelqu'une la gagne 3 ans de suite, elle la garde. La première année la coupe fut décernée à Mme Judith Roy, de Falher, l'année dernière, à Mme Gérard Bugeaud, de Falher et cette année à Mme Henriette Laverdière de Girouxville.

Malheureusement, c'est pénible de dire que dans les sections pour les jeunes gens, il n'y a pas assez d'exhibits. POURQUOI ?

Le comité de la Société Agricole veut remercier le village de Falher qui a bien voulu laisser usage libre de la salle et de l'arène. Espérons que l'an prochain le température nous favorisera et que nos exhibiteurs seront plus nombreux et plus encouragés.

La liste des gagnants paraîtra prochainement.

Le prix du blé pour l'année en cours

La Commission canadienne du Blé a aujourd'hui publié une liste des prix du blé aux élévateurs, pour la saison agricole de 1957-1958. Ces prix demeurent inchangés et seront les mêmes que ceux payés au cours de l'année agricole précédente. Pour le blé de qualité no 1, le prix demeure à \$1.40 le boisseau livré aux élévateurs des Grands Lacs; pour le blé no 2 : \$1.36; le blé no 3 : \$1.32 et le blé no 4 demeure à \$1.25.